

# 

CASTELLON DE LA PLANA Depósito logal: CS 6 , 1958

PRENSA Y RADPO DEL MOVIMIENTO

Redacción, Admón, y Talleras: Avda, Cernuda y Velasco Tels. 22 00 56 y 22 00 60

DOMINGO, 14 NOVIEMBRE 1971, -AÑO XXXIV. -Nº 10.267 - PRECIO 6



JOSE ANTONIO nos enseñó como entendía La nave «MARINER IX» a punto hombre, como entendía a la Patria, de entrar en la órbita de Marte como entenaía la justicia social

ha de estar presente en cualquiera de nuestros actos

Dijo el Vicesecretario General del Movimiento, Manuel Valdés Larrañaga, al clausurar ayer en Peñiscola la reunión de Jefes de Departamentos de Política Local

tro días, fue clausurada por el Vi- lugares de España, cesecretario General del Movi- Conozco, por los que han esmiento, quien sentó a su derecha tado con vosotros estos dias. cias D. Enrique Ramos y al Al- como vosotros os habeis emcalde y Jefe Local de Peñiscola peñado en realizar el estudio so-D. José A. Traver, y a su izquier- bre problemas que son de interés da al Gobernador Civil y Jefe fundamental para el Movimien-Provincial del Movimiento, don to, pero sobre problemas que Juan Aizpurua Azqueta; Secreta- vosotros personalmente, todos rio Nacional de la Delegación Na- vosotros por vuestros puestos, cional de Provincias, D. Lope Pé- por vuestra dedicación, teneis rez Cornes, y al Secretario del una experiencia que os permite Curso D. Manuel Almeida.

PALABRAS DEL VICESECRE-TARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

En sus palabras de clausura de la reunión, el Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañagu dijo que había querido compartir con los participantes en estas tareas el acto de clausura de la reunión nacional de Jefes de Departamentos de Política Local, "He querido venir aquí a Peñiscola, frente a este Mare Nostrum que siempre nos acaricia con esta tempera ura maravillosa, frente

#### Irak abre su espacio aéreo al tráfico de Jordania

AMMAN, 13. (Efe-Upi). - Irak ha decidido abrir su espacio aéreo para los aviones que vuelven desde Jordania o con destino a Jordania, anunció esta noche la Dirección General de Aviación Civil jordana.

Declara que la decisión «evidencia la nueva actitud de Irak a propósito de la movilización árabe para hacer frente al momento actual de la crisis del Oriente Me-

Irak cerró su espacio aéreo a los aviones jordanos el 12 de julio, después de los choques entre el ejército jordano y los guerrilleros palestinos.

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime 98

(Frente Instituto) Telf. 216452

La reunión, que ha durado cua- al invierno que sufrimos en otros

al Delegado Nacional de Provin- compartiendo vuestros trabajos. verter el trabajo que habeis realizado y los conocimientos de estimable provecho para el Movimiento y para la Delegación de Provincias.

Podeis estar seguros que todos vuestros estudios serán recegidos tanto por la Delegación como por la Vicesecretaria, que serán estudiados con toda minuciosidad y que serán puestos en

Nosotros partimos de un pensamiento político, -anadio- que tiene que estar presente en todo momento. Es el pensamiento politico de José Antonio, José Antonio nos enseñó cómo entendia al hombre, como entendía a la Patria, cómo entendia a la justicia social. Y este pensamiento està siempre presente en cualquiera de nuestros actos, en cualquiera de nuestras interpretaciones, Habeis oldo decir algunas veces que había que poner al dia el pensamiento de José Antonio, El pensamiento de José Antonio está siempre al dia. Su presencia no es la presencia temporal, que pertenece a una época determinada, sino que es una verdad eterna porque habla de cosas eternas, tan eternas como el ser humano. Por tanto no es que el pensamiento de José Antonio se pronunciara en 1933 y en 1971 hubiera perdido vigencia, el pensamiento de José Antonio hoy día, en 1971, está tan vivo o más que podía estarlo en 1933,

Por tanto, vosotros, en todo momento, cuando penseis en el Movimiento, cuando querais dar soluciones a España, cuando querais dar soluciones a los preblemas locales o provinciales, no olvidaros que este pensamiento de José Antonio es el que os ha de servir de guía, el que os va a indicar cual es el acierto en aquellas cosas pequeñas que vosotros vayais a interpretar.

Esas corrientes, añadió, de que es necesarla una actitud asép-

Pasa a la pág. 3

WASHINGTON, 13 (Efe) .- Un

supuesto miembro del "IRA"

(ilegal ejército republicano de



sondas soviéticas «Marte II y III» tratarán de aterrizar, en los próximos días, en el planeta rojo

PASADENA, 13. (Efe-Upi). -La nave espacial estadounidense "Mariner IX" se dirige a la órfinales de este mes.

rie final de fotografías cuando se el planeta rojo. hallaba a una distancia que osci- El "Marte II" alcanzará su ob- la sonda estadounidense bita marciana durante décadas,

El motor de frenado del "Mari- III" lo hará hacia finales de mes. ner IX" comenzarà a funcionar a las 13'17 (hora española) durante 15 minutos y 20 segundos para reducir la velocidad de 17.569 kilómetros por hora a 13.000, lo que es suficiente para colocar a la nave en órbita marciana. Si el motor de frenado no funciona, durante 12 minutos como mínimo, el "Mariner IX" se desplazará a una órbita eterna en torno al Sol. El "Mariner" pesa 987 kilogra-

Las dos naves espaciales sovieticas, cada una de las cuales pesa unos 4.500 kilógramos llegarán a Marte a finales de este mes, posiblemente a finales de la próxima semana. El doctor Carl Sagan, famoso astrónomo de Cornell y miembro del grupo científico del "Mariner IX", dijo que de acuerdo con las conversaciones mantenidas con los científicos soviéticos, ambas naves estaban equipadas para entrar en la atmósfera marc'ana y realizar un aterrizaje.

Y Sagan dijo también que los soviéticos le habían informado que las dos naves llevan un material inflamable destinado a destru'r los posibles gérmenes terrestres que lleve la nave, después de que los instrumentos de a bordo completen su estudio marciano.

LAS SONDAS SOVIETICAS MOSCU, 13. (Efe-Upl). - Las sondas espaciales soviéticas "Mar te II" y "Marte III" intentarán realizar un aterrizaje suave en el planeta rojo, dentro de los próximos días, a fin de investigar la posibilidad de vida de este

tes soviéticas competentes.

bita de Marte, a donde llegará sado que las dos sondas automá- en órbita a su alrededor. esta noche, seguida de dos in- ticas, lanzadas el pasado mes de Los soviéticos lanzaron el "Margenios espaciales soviéticos de mayo, están diseñadas para des- te II" el 19 de mayo y el Marte mayor tamaño, que tratarán de embarcar en la superficie de Mar- III" dias despus, el 28. Ambas aterrizar en el planeta rojo a te paquetes de instrumentos, entre sondas abandonaron la tierra anlos que figuran algunos destinados tes que el "Mariner IX", pero, a "Mariner IX" realizo una se- a investigar si hay e no vida en causa de su reducida velocidad de

laba entre los 309.000 y los 112.000 jetivo unos días después de la lle- adelantó. kilómetros, antes de prepararse gada a órbita marciana de la sonpara la critica maniobra de fre- da espacial norteamericana "Manado destinada a colocarle en ór- riner IX" (esta debe llegar esta noche), m'entras que el "Marte

planeta, han declarado hoy fuen- La sonda norteamericana "Mariner IX" no aterrizara en Marte, Las citadas fuentes han preci- sino que, únicamente, se situara

escape de la gravedad terrestre,

#### LA MARCHA DEL "MARINER IX"

PASADENA (California), 13. Ultimamente se venia especu- (Efe-Reuter). - El "Mariner IX". lando ampliamente sobre la impo- el más ambicioso explorador plasibilidad de que las dos sondas netario de Norteamérica, se aprosoviéticas pudieran realizar un xima hoy al momento del crítico aterrizaje suave en la superficie disparo de sus cohetes, al parecer marciana, dado su gran peso, cin- en buenas condiciones, pero estanco toneladas cada una. Sin em- do los hombres de ciencia todavía bargo, esta ha sido la primera inseguros en cuanto a si podrá confirmación oficiosa de que las realizar plenamente su misión de naves están diseñadas para ate- hacer mapas aun cuando entre en órbita alrededor de Marte.

### La construcción del Canal Cherta - Cálig entre principales proyectos Plan de Desarrollo

Puesta en servicio de las nuevas grandes estaciones de Chamartin y Sans, y de los enlaces de los aeropuertos de Prat y Barajas con las estaciones de Sans (Barcelona) y Chamartin (Medrid).

#### AGRICULTURA Y PESCA

1. Trasvase Tajo-Segura: transformación de 33.000 hectáreas de nuevos regadios y mejora de 89.900 hectáreas de regadio infradotado.

2. Construcción del canal Cherta-Calig.

3. Sanonmiente de 30.000 hectareas (12.000 hectareas en el período 1972-75) de la zona de arrezates del delta del Ebro y de la Albufera de Valencia.

4. Actuación en más de un millón de hectareas de comarcas mejorables y en zonas de economía de montaña.

5. Nuevo censo agrario y Red Contable Nacional

Establecimiento del complejo (itosanitario de Figueras (Gerone).

7. Puesta en marcha de fas Agrupaciones de Producto-

Planes de reconversión del clivar y de los agrics. 9. Adecuación de 300.000 pactáreas de zonas de mon-

taña para su utilización recreativa. 10. Lucha contre la tuberculosis, brucelosis y otras epi-

zootias a través de 14 laboratorios regionales. 11. Mejora de razas para obtener un indice de fecun-

didad del 80 por 100 en al ganado vacuno y del

110 per 100 en el ganado ovino. 12. Plan de vigilancia pesquera.

#### INDUSTRIA

1. Planta siderurgica Integral de Sagunto, con una capacidad de 6.000.000 de toneladas.

2. Explotación de los yaclmientos petroliteros investi-

gados en la plataforma continental del Mediterranso. 3. Refinería de Tarragona, con una capacidad de 7,000,000 de toneladas de crudos y complejo petroquimico

4. Explotación a cielo abierto de los lignitos de Puentes de Garcia-Rodriguez y central termica conexa.

#### Asimismo, comunicó que unica-El hombre del "IRA", armado mente ofrecia "quince minutos" con una pistola y seis paquetes de de plazo a las autoridades del aero puerto para procurarse la canti-

de intervenir. Una mujer policia se acercó al avión por debajo y por medio de una escotilla facilitó dos paquetes donde supuestamente iba el dinero

Mientras tanto, fuerzas de la poli-

cia y agentes del "FBI" rodearon

Veintiun minutos despues de que el avión tomara tierra en Great Falls, el piloto enfiló la pista de despegue y emprendió vuelo a Regina, donde el secuestrador tenía intención de liberar a los prisio-

Media hora después de que el ver, que, según los pasajeros, no avión se encontrara en ruta al aeropuerto canadiense, un porta-Un pasajero de Toronto comuni- voz del aeropuerto de Great Falls có poco después de que el secues- informó que el avión había cotrador dejara en libertad al pasa- municado a la torre de control que

El secuestrador, sin embargo, dejo en libertad a los 115 pasajeros "Iba sentado en primera clase y no más tomar tierra y comunicó al piloto su deseo de despegar inmediatamente hacia Belfast (Irlanda del norte).

Un portavoz de la compañía informo que había ordenado a sus empleados repostar el avién, si

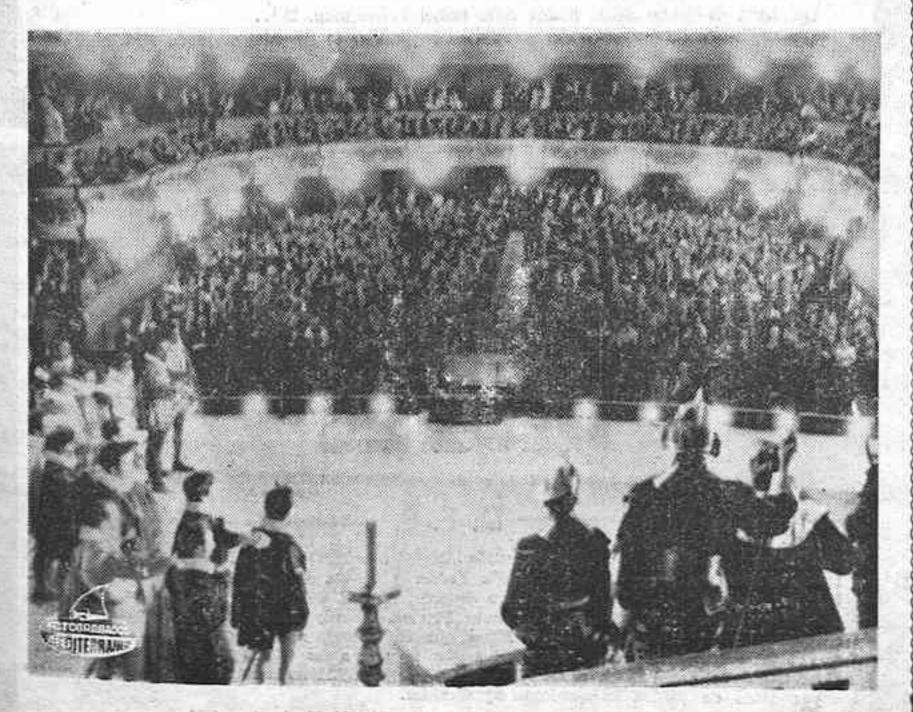
Pasa c la diecioche

PENAS celebrado el acto que va a marcar su impronta en de presentación del III Plan de Desarrollo por el 1972 y 1975. Ministro Comisario señor López Rodó, en Madrid, el Subcomisario del Plan y Procurador familiar en Cortes por nuestra provincia, D. Gabriel Solé, nos informó telefónicamente del hecho de máximo interes para los castellonenses de que entre los principales provectos del III Pian de Desarrollo, inscrito en segundo lugar en el apartado correspondiente a agricultura y pesca, figura la construcción del Canal Cherta-Cálig. Gabriel Solé nos prometió la pronta llegada a nuestras manos del tomo del Plan, y podemos hoy ofrecer a nuestros lectores la reproducción de esa página 314 en la que figura la construcción del Canal Cherta-Cálig como uno de los principales proyectos del Plan de Desarrollo

la vida española entre los años

Como podrá verse, entre esos principales proyectos figuran otros que afectan a nuestra provincia desde muy cerca, como el de la Siderúrgica de Sagunto y el de la explotación del yacimiento petrolífero del Mediterránco. Pero indudablemente el hecho de que el III Plan de Desarrollo nos traiga a la provincia de Castellón la realidad de las obras del Canal Cherta-Cálig, es la mejor noticia que podía ofrecernos este nuevo gran impulso al desarrollo eco nómico y social español, en cuya planificación figura en el puesto destacado de una Subcomisaria este entrañable castellonense y hoy Procurador familiar por nuestra provincia que es Gabriel Solé Villalonga.

## Temporada en el Liceo



BARCELONA. - Brillante apertura de la temporada del Gran Teatro del Liceo, en su XXV aniversarle. En la fote, una vista del final del primer acto de «Rigoletto, de Verdi. - (Telefoto CIFRA

#### je, que este "aparentaba ser una volvia y que tomaria tierra. Ninpersona normal, aunque iba mal guna razón fue dada por tal acvestido". Añadió que el piloto nun ción, ca dijo a los pasajeros que el avión está siendo secuestrado". todo empezó cuando llamó a una

Un avión canadiense secuestrado

por un supuesto miembro del I.R.A.

El secuestrador fue reducido finalmente por un

miembro de la tripulación

a Belfast (Irlanda del norte).

dinamita, tomó como rehen a una

laba el aeropuerto de Great Falls,

a unos ciento cincuenta kilóme-

diense, y comunicó al piloto, Ca-

pitán Vernom Ehman, su inten-

ción de aterrizar en dicho aero-

puerto norteamericano, donde pen

saba pedir un millón y medio de

Las autoridades del aeropuerto

comunicaron, entonces, al piloto que sobrevolará en circulos la pis-

ta de aterrizaje mientras se pre-

paraban para buscar la suma. En

el intervalo, el secuestrador dispa-

ró un tiro con su pequeño revol-

hirio a nadie.

el avión y por los pasajeros".

dólares "como recempensa" por requerido.

nada", con 115 pasajeros a bor- identificarse.

lares, obligó al avión a dirigirse cepto de rescate".

Irlanda del norte) secuestró esta azafata y la amenazó con una pis-

noche un avión "DC-8" de la tola delante del cuarto de baño".

compañía canadiense "AIR Ca- dijo otro pasajero que no quiso

do cuando hacía un vuelo re- Una vez que el avión aterrizara

gular entre Vancouver y Mon- en el acropuerto norteamericano, treal (ambas ciudades en Cana- el secuestrador comunicó sus in-

dá) y después de aterrizar por tenciones de volar a Irlanda aun-

dos veces en el aeropuerto inter- que pasaria por Regina (Canadá) nacional norteamericano de Great donde dejaria en libertad al pasa-Falls (Montana), pedir un "res- je si se le daba la cantidad de un

cate" de millón y medio de dó- millón y medio de dólares en "con

azafata cuando el avión sobrevo- dad y para repostar al avión.

tros al sur de la frontera cana- el aparato sin intención aparente

electronicas desde 22.500, ptas. MECANOGRAFICA LEVANTINA Mayor 31



Se mantuvo el tiempo en ese tono bonancible en que ya comenzó a entrar anteayer. Siguió haciendo frio, desde luego, pero estuvo muy lejos de los niveles extraordinariamente molestos de los dias iniciales de este auténtico otoño en el que ya definitivamente nos encontramos. El buen sol que lució 'tampoco acabo de caldear el ambiente, pero ya fue un factor estimable. Parece que ahora se a uncia mejoría, que vendrá bien a la trayectoria climatológica,

Ya no son, en este ambiente otoñal, tan activos y movidos los sábados como eran hace tan sélo un mes. De todas maneras, hubo ayer cierto movimiento más intenso en nuestras calles y se notó que cra vispera de domingo en no pocos aspectos.

## de Médicos titulares en nuestra provincia

El Boletín Oficial del Estado de fecha 11 del corriente publica una Resolución de la Dirección General de Sanidad por la que se aprueba con caracter provisional la adjudicación de plazas de Médicos titulares a los opositores aprobados en las oposiciones, pu, diendo estos presentar la oporreclamación si consideran que no han sido aplicadas correctamente las normas reglamenta-

adjudicadas en nuestra provincia las plazas de:

Eslida, a D. Juan Alonso Barrue co; Sot de Ferrer a D. Francisco Baldo Vives y Torás a D. Rogelio Sandel López.



Hoy estaran de guardia las siguientes farmacias:

CALDERON, Colón, 31. MARTINEZ, Ramón Lull, 41. MATUTANO, Navarra, 51. Mañana estarán las siguientes: GONZALEZ, Colón, 64. RODRIGO, Trinidad, 127. CARDAMA, Useras, 14.



## 782

Marcos - Molduras CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI

Frente Cine Sindical

TCATOLICIDAD

ja de Ahorros, a tas 10. En el Er-

SAN VICENTE FERRER. — Hoy,

mitorio de San Jaime a las 8'30.

dán de Auxilio Social, a las 8'30.

SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy,

misas a las 8 y 10 de la mañana y

rrio de San Agustín, a las 10'30.

a las 8 y 10. En el Grupo Roser, a

las 12. En el Cementerio, a las 10.

sas a las 8, 10'30 y 11'30 de la ma-

ñana. Tarde, misa a las 8'30. En

el Asilo de Ancianos, misa a las

PARROQUIA DE NTRA. SEÑO-

RA DEL CARMEN. - Hoy, misas

a las 7'30, 8'30, 9'30, 10'30 y 11'30.

de la Virgen del Lidón, misa a

DESIERTO DE LAS PALMAS.-

ERMITORIO DE LIDON. - Hoy,

misa a las 11 de la mañana.

8 de la mafiana.

SAN CRISTOBAL. - Hoy, mi-

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Santos Hipacio, ob.; Serapión, Veneranda, misas a las 7'30, 8'45, 10, 11'15 y vg.: Venerando, Clementino, Teo- 12'30 de la mañana. Tarde, misa doto, Filomena, mrs. - MISA DEL a las 6. En el Hogar Sierra Espa-DIA. - Del Domingo.

SANTOS DE MAÑANA. - Santos Alberto Magno, ob. dr.; Eugenio, 6'30 de la tarde. En el Colegio Uni-Félix, obs.; Abido, de.; Segundo, versitario, a las 8'30 y 13. En el ba-Fidenciano, Varico, Gurias, Samonas, mrs. - MISA DEL DIA. - De En el Sanatorio de la Magdalena, Feria, De San Alberto Magno. Memoria Libre.



SANTA MARIA. - Hoy, misas a Tarde, misa a las 9. En la Ermita las 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7. Convento las 11. MM. Capuchinas, misa a las 7'30. Convento MM. Carmelitas, a las 8. Hoy, misas a las 8, 10 y 12 de la Purísima Sangre, a las 9. San Agus- mañana y 6'30 de la tarde. tín, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7'30, 8'30, 10, 11, 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, Adjudicación de plazas 11'30, 12'30 de la mañana y 6'30 y 7'30 de la tarde.

> SAN PEDRO. - Hoy, misas a las 7'30, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En la Iglesia de San Pablo del Serradal, misa a las 11.

SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 7, 8'30 y 11'30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Ermitorio del Carmen a las 8'30. En el barrio de San Lorenzo, a las 12'30. En las Ventas de Benadresa a las 4'45 de la tarde.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7'30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6'30. En el Grupo de la Virgen de Lourdes, a las 9. En el Perpetuo Socorro, a Entre estas plazas, aparecen las 10. En la Residencia de la Ca-

### Dos plazas de profesores de Ciencias Farmacias para los Institutos de Villarreal y Onda

El Boletin Oficial del Estado le: 11 de los corrientes, publica una Resolución de la Dirección General de Personal del Ministerio de Educación y Ciencia por le que se anuncian las vacantes de profeso res en distintos centros de la nación, entre ellas, una plaza de profesor de Ciencias en el Instituto Nacional de Enseñanza Media de

Onda y otra en el de Villarreal. En el citado Boletín se facilitan las condiciones que deben reunir los futuros concursantes; y en todo caso el plazo de presentación de solicitudes se cifra en diez dias.

#### Iglesia Evangélica Bautista de Castellón

DR. FLEMING, 21 (DETRAS PL. FADRELL) HORARIO DE CULTOS DOMINGOS: 10 mañana, Culto Devocional; 11 Escuela Dominical; 6 tarde, Culto de Predicación. JUEVES: 7 tarde, Culto de Oración y Estudio Bíblico.

### CENTROS OFICIALES

Noticias de la Ciudad Noticias de la Ciudad

#### Audiencia Provincial

Cinco oños de prision menor e indemnización de 6 500 pesetas por atentado a Agentes de la Autoridad

TRIBUNAL: Audiencia Provincial; Presidente, D. Roberto Colom; Magistrados, D. José Maria Ramirez y D. Julio Antonio LLovet; Fiscal, D. Eduardo VIcente; Defensor, D. José Enrique Sanz, Procesados: Angel Mendez

MARAVILLOSOS PISOS

- Todos exteriores, perfecto acabado con el más completo

- Precios de venta módicos en relación a su alta calidad.

PLANTAS BAJAS COMERCIALES

SOTANO COMERCIAL

De 315 m2. con entrada independiente a la calle o acoplado

- Edificio exento de derechos reales y 90% de exención

Información: EFISA - Rafalafena, 1 - Teléfono: 22 08 00

CASTELLON

del Oro y Ambresio Tamargo Fernandez.

Dabamos cuenta días pasados de la vista de la causa celebrada en la Audiencia Provincial, seguida contra Angel Mendez del Oro Ambrosio Tamargo Fernández.

En ella, el Ministerio Fiscal declara probado que los procesados delincuentes habituales reclamados por la Autoridad Judicial, fueron requeridos en esta capital por Agentes de Cuerpo de Policia, por sospechar que se trataba de los individuos reclamados, para que se identificaran, en euyo momento se abalanzaron contra los mismos propinando golpes a dichos agentes, escapando, si bien a los poros instantes se logró detener a Ambrosio Tamargo mientras Angel Mendez era alcanzado por el Jeie de la Brigada de Investigación Crlminal, a quien derribó en el suclo rompiendole las gafas y arrepató la pistola, siendo detenido despues de acidentada persecución por las calles de esta ciudad. De rsultas de la agresión el Jefe de la BIC sufrió heridas que tardaron en curar 26 días durante los que necesitó asistencia facultativa. Por ello el Fiscal calificó definitivamente los hechos como constitutivos de un delito de atentado previsto y castigado en el articulo 236 del Código Penal y reputando responsable de dicho delito en concepto de autores a los procesados, solicitando se condenase a los mismos a la pena de cinco años de prisión menor a cada uno de ellos, accesorias costas e indemnización de 6500 pesetas al Jefe de la B.I.C. a ca:-

La defensa acepta las conclusiones del Ministerio Fiscal pero solicita que la pena a imponer sea la de cuatro años, dos meses y un día y la indemnización de 1500 pe

go de Angel Mendez y que les sea

abonada la prisión preventiva su

Celebrada la vista, la sala ha emitido sentencia, cuya parte dispositiva dice asi:

FALLAMOS: Que debemos condenar y condenamos a los procesados Angel Mendez del Oro y Ambrosio Tamargo Fernández como autores responsables de un delito de atentado a Agentes de la Autoridad con una agravante a la pena de cinco años de prisión menor a cada uno, con las accesorias de suspensión de todo cargo público, profesión, oficio y derecho de sufragio durante la condena y al pago de las costas procesaies por mitad; a que Angel Mendez del Oro indemnice al Jefe de la B.I.C. en la suma de seis mil quinientas pesetas. Se les abona para el cumplimiento de dicha condena todo el tiempo que han estado privados de libertad por esta causa. Y aprobamos el Auto de insolvencia dictado en el ramo correspondiente.

#### Lesionado en accidente de trabajo

En un accidente de trabajo, cuvos detalles no hemos podido conocer, resultó lesionado Antonio Alba Roreal, de 17 años, vecino de Castellón, siendo asistido en el Hos pital Provincial donde el medico de guardia le apreció traumatismo en dedo índice de la mano izquierda, de pronóstico menos grave.

Pasó a su domicilio. HERIDO EN CAIDA FORTUITA años, vecino de Castellón resulto derecha, de pronóstico leve s/e.

## SUCESOS

lesionado en calda fortuita, siendo asistido en el Hospital donde e facultativo de servicio le apreció herida contusa en región occipital. de pronóstico leve s/c.

SE CAYO DE LA BICICLETA Enrique Ortiz Macia, de 31 años, vecino de Castellón, resultó lesionado al caerse de la bicicleta que montaba, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció herida Emilio Ballester Urres, de 17 inciso-contusa en región parietal



SIGUE LA GRAN EN

SITUADO EN LA

AVENIDA DOCTOR CLARA N.º 10

(Frente al Hospital de Castellón)

Todo en el vestir para Señoras, Caballeros y Niños A precios imbatibles

Las prendas de la actual moda y de gran calidad A precios sin precedentes en

RETTGO Almacenes

Almacenes RETGO.

Un fabuloso alarde de existencias a precios bajos Y grabelo en su mente

REYGO Almacenes

DOCTOR CLARA N.º 10 CASTELLON AVENIDA

Gran facilidad de aparcamiento



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Que falleció el día de ayer, a los 67 años de edad

Sus apenados hermanos Maria, Consuelo, Francisco y Ana; hermana política Manuela Prades Guiral, sobrinos, primos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fûnebres que tendrán lugar hoy a las CUATRO de la tarde en la Concatedral de Santa María por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio particular de la finada calle Isabel Ferrer núm. 28-1.".

Castellón, 14 de Noviembre de 1971 (No se invita particularmente)



confort.

Calefacción central.

Con un total de 270 m2.

a la planta baja.

- Entradas servicio independientes.

- Grandes facilidades de pago.

impuestos durante 20 años.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Que falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

\_\_\_\_\_ R. I. P. \_\_\_\_\_

Su apenada esposa, Dña. Rosa Diago Beltrán; hijos, D. Lorenzo, D. Enrique, D. Miguel, y D. Francisco; hijas políticas, Dña. Encarnación Fernández, Dña. Pilar Carda, Dña. María Teresa Albo y Dña Conchita Castellet; hermana, nietos, primos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones. por lo que les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 14 de Noviembre de 1971.

(No se invita particularmente)



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Que falleció el día 6 de Noviembre de 1971

A los 47 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

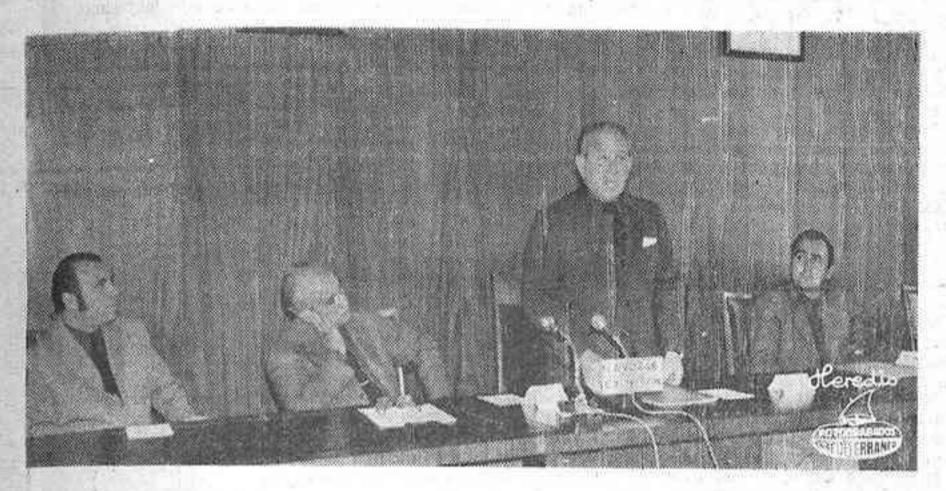
- D. E. P. ---

Sus apenados: esposa, Josefina Forcada Altava; hija Fina; madre, Jerónima Prades Monforte; padres políticos, Enrique Forcada Traver y Teresa Altava Igual; hermana, Vicenta; hermanos políticos, J. Antonio de Castro Amorós, Ramón Giménez Safont, Irene Fernández Benavent; Teresa, Enrique y Fernando Forcada Altava; tíos, primos y demás familia, ruegan a Vd. se sirva asistir a las Misas que en sufragio de su alma se dirán en la Iglesia Parroquial de San Vicente Ferrer los días 15 y 16, a las OCHO de la tarde; y en la Concatedral de Santa María a las NUEVE Y MEDIA de la mañana del jueves día 18, por cuyos actos de piedad les quedarán agradecidos,

Castellón, 14 Noviembre 1971

## "Estamos ante el horizonte que con el tiempo pondrá a prueba el talante de nuestros hombres"

Dijo el Delegado Nacional de Provincias, Enrique Ramos Fernández, en la clausura de la reunión celebrada en Peñíscola



(Viene de la primera)

tica de interpretar las cosas y que hoy la mecánica, los grandes descubrimientos, el haber ido a la Luna, dan ya una percepción y solución por decirlo asi, física o matemática de los problemas, son totalmente absurdas y no obedecen a la realidad. Los problemas de la politica, los problemas de la vida, son problemas humanos; y como humanos están en el hombre y están en la historia. Y la Falange, en su pensamiento, y José Antonio, que es el que elaboró el pensamiento de la Falange, están en esa línea de la historia, en esa línea del ser humano, que nos marcan de manera clara cual ha de ger nuestro futuro. Por tanto, cuando hablamos de la politización de las gentes, nosotros no trata-

mos precisamente de agitar o excitar lo que puede ser la politica en un sentido un poco vulgar. Cuando hablamos de politizar a las gentes, lo que tratamos es de dotarlas de conocimientos precisos, de conocimientos joseantonianos que les permitan en cada momento interpretar lo que es la política en el ámbito local, provincial o en un ámbito nacional o internacional.

Politizar es precisamente lo que han hecho, por ejemplo, las Universidades inglesas en su sistema, que es de ellos, que no es el nuestro, que es muy distinto, pero qué duda cabe que las Universidades inglesas preparaban a sus gentes para su política. Nosotros tenemos que lograrlo también. Tenemos que politizar a nuestras gentes para prepararlas para nuestra politica, que está bien definida,

Nuestros instrumentos, siguio, habels visto, les instrumentes del Movimiento son importantes, y ha puesto a prueba en repetidas ocasiones que tenemos suficiente organización, tenemos suficiente temperamento y tenemos suficientes elementos en todos los terrenos y para movilizar un millón de españoles como hemos visto el 1.º de ectubre, Esto os indica que estames dentro de una organización política, pero esta organización puede ser mucho más importante, tiene un campo amplisimo de realizaciones. Vosotros habeis estudiado unos temas concretos que están dentro de esa organización,

Pero al mismo tiempo no olvidar lo que he dicho antes. Que no solamente está la organización, están los presupuestos, está la casa, está crear oficinas, moverse por las provincias y por las localidades y estudiar sus

problemas, sino que también hay que estar cuidando y vigilando permanentemente el espiritu politico. Esto es fundamental. Si nosotros no tenemos un espíritu joseantoniano que nos haga ser constantemente participes de ese sentido de disciplina, de ese sentido de entrega, que tiene el espiritu joseantoniano, nosotros por mucha organización que tengamos, tendremos un instrumente muerto.

Cuando volvais a vuestras provincias, cuando volvais a vuestras localidades, volved con este espiritu que habeis recogido aqui, que indudablemente os ha recordado lo que somos nesotros. Estad seguros, terminó diciendo, de que si seguis por ese camino, lograremos aquella España que sonara José Antonio, Una España grande y libre, ;Arriba España!".

Las palabras del Vicepresi lente General fueron seguidas con gran interés y aplaudidas con fervoroso entusiasmo.

#### LECTURA DE CONCLUSIONES

El acto había comenzado con la lectura de conclusiones por el Secretario del Curso en las que se resumen los trabajos realizados por los reunidos estos cuatro días pasados en relación con el plan de actividades políticas, en los distintos ámbitos, para el Curso Politico 1972-73.

#### PALABRAS DEL DELEGADO NACIONAL DE PROVINCIAS

labra el Delegado Nacional de Desde este Delegado al último de hacer balance ante ti, dijo al cesecretario General del Movi-Provincias, qu'en tras los saludos Jefe de Sección, pasando per el Vicesecretario General, que pun- miento, que fueron contestadas de rigor y dirigiéndose al Vicese- Secretario Nacional y los Directo- tualmente, semana, tras semana, con gran entusiasmo por todos los cretario General del Movimiento, res de Departamentos, se han ex- conoces, en los despachos que sos- presentes.



trabajado con redobiada y reno- de vuestras experiencias, de la que fue contestada unánimemente. vada ilusión. Realistas, conscientes aportación de vuestras sugerende las dificultades, pero izada en cias, para una vez aprobadas por General del Movimiento pronunel mástil de nuestra empresa la el Mando, ponerlas en práctica", ció las palabras de clausura. bandera del opt mismo, del entu- En otro momento de su inter- Finalmente se cantó el Cara al Acto seguido hizo uso de la pa- siasmo y del afán de servicio. vención dijo: "No se trata, pues, Sol, dando las invocaciones el Vi-

puesto y formulado ante los re- tiene esta Delegación Nacional A primeras horas de la tarde (Hemos trabajado durante estos unidos, temas, estudios, asuntos y con tu Jerarquia, toda la vida de los asistentes a la reunión emdias con el animo puesto en el programas que, previamente ela- las Jefaturas Provinciales del Mo- prendieron el regreso hacia sus

mejor servicio a España. Hemos borados, precisaban dei contraste vimiento. No hay balance. Aquí provincias.

recordamos también que puesto que se hace camino al andar, seguimos caminando, que es la mejor manera de hacer un balance ante el tiempo presente y ante el futuro. Vicesecretario General: Somos conscientes de la obligación y de los deberes que tenemos conflados. Somos un grupo de hombres que sabe que la lealtad se jura por una vez y se mantiene toda la vida. Somos una centuria que, apretada de servicios y entregada con ilusión y fe a una tarea política, no se producirán en ella deserciones por desaliento o

Estamos ante el horizonte -añadió- con un tiempo sue pondrá a prueba el talante de nuestros hombres. Reflejo de ese talante. ción, son los hombres que están delante de vosotros y a quienes, como a otros miles, la Delegación Nacional de Provincias les tiene confiada una misión, un quehacer y señalados unos objetivos,

Con esperanza y dando guerra a la desesperanza -terminó diciendo-; con gallardía y humildad; con sinceridad ante todo y con profunda lealtad al Movimiento Nacional y a su Caudillo y a la figura de su sucesor en la Jefatura del Estado, los hombres que aquí están quedan, una vez más, a tus órdenes, rogando así lo eleves al Ministro Secretario General. ¡Arriba España!", invocación Seguidamente el Vicesecretario

## SI QUIERE TENER SU PISO ; A P R E S U R E S E!



En 4 meses, de 80 pisos que tiene el bloque, hemos vendido 65 "SOLO NOS QUEDAN 15 PISOS"

Precios y condiciones especiales hasta el 1 de Diciembre

Pisos de 260.000'- Ptas., entrada y entrega de llaves 30.000'- Ptas., resto 10 años. Pisos de 290.000'- Ptas., entrada y entrega de llaves 50.000'- Ptas., resto 10 años.

- Pisos subvencionados.
- Exentos 90 % contribución e impuestos.
- TODOS EXTERIORES.

HORAS DE VISITA: de 4 a 8 tarde en el inmueble, do: "yos por la mañana, de 11 a 1. C/. Juan Ramón Giménez, esquina Hermanos Quintero (junto Avenida Parque del Oeste). dicción de Lluna a través

de su pintura es suelta y fluida,

diversa y Jugosa en manchas que

tintas decididas, de una conclu-

yente precisión tonal que con los

recios trazos de apoyo fija y per-

petúa formas, luces, coloraciones,

matices y transparencias con

gran eficacia pictórica, Lluna

tiene un arte vigoroso, conscien-

GONZALO PUERTO

cia justa.

absorben matices y transpasos en

SALARIOS EN LA BANCA Los abajo firmantes, Representantes Sindicales de los Bancos: Español de Credito, Popular Espafiel, Central, Valencia, Hispano Americano, Vizcaya, Bilbao y Coca, de esta ciudad, nos dirigimos a Vd. con el ruego de que publique ei presente escrito en su totalidad por estimar que el hacer una resena del mismo, no cumpliria el fin informativo que pretendemos.

Aunque se trata de contestar a y demas obras. los articulos aparecidos en los Diarios vespertinos "Pueblo" e remos "Informaciones" y la Revista "El Economista", sólo queremos que se de a conocer nuestro punto de vocamos a la ética profesional en ciales. aras de una mejor información, imprescindible para cualquier organo serio y responsable de información como lo es ese Diario personal. tle su digna Dirección.

Con sospechosa coincidencia, los Diarios ya senalados, así como la nuevo Convenio Colectivo de la Banca Privada, cuando todavía no se ha nombrado la Comisión Deliberadora.

Como el contenido de dichas publicaciones puede crear una imagen faisa de la situación real en que se encuentran los empleados de la Banca Privada, como Representantes Sindicales, nos vemos en la obligación de realizar las siguientes puntualizaciones:

En primer lugar, afirman que los salarios medios de los empleados de Banca Privada son los más elevados con respecto al resto de los scotores.

Nuestra opinion es la siguiente: tes razones:

A) Se han tenido en cuenta los salarios de Cajas de Ahorros, Banca Nacionalizada y otras entidades financieras, entre las cuales existe una amplia diferencia, notablemente a favor de aquellas, como-se demuestra en el estudio que acompañamos.

B. Lo único que demuestra claramente el razonamiento del editorial, es que los salarios medios españoles siguen siendo muy bajos, y que algunos sectores son menos

En efecto, si se comparan nuestros salarios con los del Mercado Comun, hacia el cual se nos dice que caminamos, resulta que las diferencias son todavía del 1 a 3. El Servicio de Estadística de la C.E.E. ha publicado recientemente sotros a informar -basados en daun estudio sobre el "coste horario" (Cargas sociales incluidas) en la industria de los seis países mienibros de la Comunidao, Los resuitados son: Italia, 112 20; Françia, 120; Bélgica, 136'30; Holanda, 138'10 y Alemania, 140'60 pasetas.

En cuanto a nuestro pais se refiere, añadiendo un 50% de cargas el ejercicio anterior. sociales al salario medio en 1970, malmente mejor remunerados.

percibidas por los bancarios para cendido a 61'5%. asombrar al lector, como media mensual, no liegan a la retribu-

ción minima tambien mensual, de presupuesto diario familiar calculado por un organismo tan poco sospechoso como Acción Social Pa-

Se dice tambien que este supe rior nivel salarial va acompanado de una serie de ventajas que dificilmente pueden contabilizarse en términos monetarios, como son los complejos deportivos, residencias de verano y descanso, economato:

Respecto a este punto manifesta-

1.- Estimamos que son auténticos sucedancos del salario justo, y que primero se debería atender a este vista, para lo cual unicamente in- y, posteriormente, a las obras sc-

2,- Que no siendo percibidas como salario, sin embargo se in-

que punto estas inversiones sociales no constituyen para los Ban- das con amplia gama de verdes citada Revista, se interesan por las cos, auténticas inversiones econó lagos azules con bellos reflejos; proximas negociaciones para el micas (publicidad, exenciones tributarias, etc.).

> 4.- En Banesto, la estancia durante 15 días en una residencia d: verano cuesta más del 50% del sueldo mensual, lo que supone un reconocimiento real de que ni si quiera se puede cubrir el capitulo de alimentación con nuestro actual salario, toda vez que los gastos de conservación y manteni- tula, miento de dichas obras se in iuyen -como queda dicho- en ios gastos generales de personal.

Por último, manifiesta que la inflación es uno de los peores enemigos del desarrollo.

En esto estamos completamente de acuerdo, pero no somos los tra Los datos estadisticos que publi- bajadores los responsables del hecan no son fiables por las siguien- cho y si los que más directamente ridos como decimos anteriormensufrimos sus consecuencias, viendo rápidamente como a través del alza del coste de la vida nos situamos en una posición peor que la

> ¿Es posible que tanto el autor, como la dirección de las referidas publicaciones, piensen sinceramente que una subida salarial justa y necesaria, en el sector de la Banca Privada, incidirá tan gravemente de to leres mecánicos en el proceso inflacionario de cus-

Tamaña ignorancia es incomprensible en órganos de prensa tan especializados y vinculados a la economia.

Finalmente, y lo que más importante, para nada se menciona por los articulistas la relación salario beneficios, lo que nos obliga a notos publicados de un estudio dei Banco de Vizcaya- que los 41 Bancos más importantes del país (la casi totalidad del sector) han obtenido en 1970, unos beneficios globales de 10.668 millones de pesetas, una vez deducidos impuestos, con un aumento de 1.732 millones soure

¿Han crecido los salarios en la se alcanza el importe de 60'49 pe- misma proporción que los bene setas. Hay que hacer constar que ficios?, Ciertamente no. Concretaen el estudio del Mercado Común mente, en Banesto, durante los no se hace referencia a las activi- cuatro últimos años, los gastos de dades del sector Servicios, nor- personal han decrecido proporcionalmente con respecto a la renta Por otra parte, las 10.000 pesetas neta producida, pues si en 1967 que se citan como remuneraciones suponia el 66'8%, en 1970 ha des-

José Mª Dominguez y 14 firmas

## LOS LECTORES NOTAS de ARTE NOTAS de ARTE

## Exito de la exposición Juan Lluna en la Sala de la Conquesta» Braulio

YER se inauguró una expo- marineras de rubias arenas y azusición de óleos del pintor les mediterráneos, valenciano Juan Lluna en la sala Braulio. Sus obras recogen asuntos variados y aunque abundan los paisajes, no cluyen en el capítulo de gastos del faltan los temas urbanos, los bodegones y las marinas, paisajes de 3.— Habria que analizar hasta montaña con sus escabrosidades y otros de altiplanicies; arbolemarinas muy diversas; diversas y encantadores encuadres de la Albufera; bodegones de composición varia: rincones entrañables que nos llenan de nostalgia. Todo tratado con generosidad en el empleo de materia extendida con habilidad y estética por la espá-

> En su obra no hay transcripción fiel y sumisa de una referencila visual del tema sino de su representación en una imagen propia. alambicada y aprehendida en su esencialidad.

Pintura directa que recoge el causado en nuestra ciudad. tipismo de muchos lugares quete. Paisajes gratos y luminosos con ese cromatismo cautivador de nuestro Levante; calles estrechas en las que entra el sol; estampas

## Servicio de guardio y eléctricos

Hoy estarán de guardía en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías, a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

Taller mecánico y eléctrico: José Michavila Monfort, Plaza del Padre Jofre, s/n.

Servicio permanente de baterías: K. L. G. Calle Moncada, 2.

NOTA. -Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan de los mismos, hacia los usuarios de

PAPELERIA

MARTELL CFPVANTES, 32 - Tel. 22 44 47

CASTELLON

## Marta Juncosa Gascó, Madrina «Dels Cavallers YER por la tarde se persona

ron el Presidente de la Junta Central de Festejas don Garlos Torla Cepria y el Firsidente de la Hermadad de "Cavallers de la Conquesta don Emilio Olucha Rovira, acompañado del Cabildo en el domicilio de los señores Juncosa-Gascó para comunicarles el nombramiento de su bellisima y simpática hija Madrina "dels cavallers".

El acto comenzó con la lectura del acta por el Secretario de la Hermandad, don José Aguillar dei acta de nombramiento rellejada en lengua vernácula en un pergamino precioso flustrado con tomas "madaleneros".

te, seguro y sereno. Su poder de Seguidamente el Prohom de la captación le permite penetrar en Hermandad manifesto que un año la esencialidad plástica y cromás llenaba otra página de la mática de los escenarios que elihistoria de nuestro pueblo y ello ge siempre con acierto para perdaba lugar a un nuevo acto erpetuar en sus lienzos. Pintura tranable en el que felicitamos a que seduce porque en ella hay la Madrina que encarnará el persilencio, paz y vida. Pintura que sonaje histórico de Violante de nos incita a escrutarla en el de-Hungria y podemos felicitar.cos talle y a admirarla en la distanporque la encantadora Marta Juncosa Gascó aceptó el nombramierto. Tuvo palabras de exaltación Mucha gente acudió a la sesión para la Madrina y de gratitud painaugural y generales fueron las ra sus padres. felicitaciones para el pintor que

Marta pronunció unas palabras mostraba su satisfacción por el en las que expresó toda la emufuerte impacto que su obra había ción que le embargaba y agrade ció el nombramiento.

Finalmente Carlos Torla agra-

## GUERIN, S. A.

Empres : nacional precisa

## VENDEDOR

para su delegación en Castellón

SE REQUIEKE:

Edad: 23-35 años libre S. Militar. Formación: A nivel de Perito Industrial o similar, no indispensable.

SE OFRECE:

Carnet conducir: Clase B

Integracion en plantilla con inclusión en Segurirad Social Sueldo Jijo y comisión. Trabajo en equipo.

Interesados escribir a F. S. I. Avda. Rey D. Jaime, 72, adjuntando fotografía reciente e historial profesional.

Absoluta reserva a colocados. Se contestará toda la correspondencia. Se valorara el conocimiento del material eléctrico y electrodomóstico.

# RINCONde

memorativas de la fundación de felices fiestas. la Ciudad, Luego tuvo palabras muy expresivas de felicitación para Marta cuya belleza, bondades y castellonerismo exaltó cumpiliamente y también tuvo palabras de felicitación para la Hermandad de "cavallers de la Conquesta". Loi el acierto que habia presidido la elección de su Madrina. Recordó con nostalgia y emoción aquellos inicios de nuestras flestas en los

deció a la familia Juncosa-Gascó sentación femenina en su primer la recepción y el rango que había año de su celebración contempoconferido a este acto, uno de los ranea. Terminó dando la enhoraprimeros de nuestras fiestas con- buena a todos y descandoles unas

> Terminada esta faceta protocolaria, don Juan Juncosa Miró, su esposa Da Emilia Gascó de Juncosa, sus hijas Marta y Elena agasajaron a todos los presentes en el acto, al que se asociaron los .nás intimos amigos de tan querida familia, con esplendidez y delicade.

Le grata reunión se prolongo que Da Emilia Gascó madre de la durante bastante tiempo reinando Madrina ostentó una alta repte- un ambiente agradabilisimo.

## PROVINCIAL DE SANIDAD II Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomielitis. Tétanos y

Continúa en la Capital y provincia, la 1.º Fase de la Campaña-Nacional de Vacunación contra la Poliomielitis, Difteria, Tétanos y Tosferina.

Esta Campaña comprende a los niños cuya edad esté entre los tres meses y los tres años.

Esperamos que los padres de familia demostrarán su altogra lo de civismo llevando a vacunar a sus hijos, para mantenerlos protegidos contra estas temidas enfermedades.

NINOS A VACUNAR TANTO CON VACUNA SABIN COMO DE TRIPLE

Primovacimaciones: Recibirán la primera dosis de vacuna-Antipoliomielítica y Triple, los niños mayores de tres meses y menores de tres años, que con anterioridad no hayan recibido las clos dosis.

Lests Recuerdo: Una sola dosis a los niños mayores de un año y menores de tres, que en la segunda Campaña de 1970 havan recibido las dosis de Primovacunaciones, pero no la de Recuerdo.

A lus que sólo hubieran recibido una dosis, que se consideran cumo no vacunados, se les aplicará ahora las dos losts, tante de Sabin como de Triple.

PUESTOS D. VACUNACION

En cada una de las localidades de esta provincia se vacunará en los mismos locales que en anteriores Campañas y en la Ciudad de Castellón de la Plana en la JEFATURA PROVIN-CIAL De SANIDAD. Avda Cernuda y Velasco tentrada por la

Calle Ciscar). Dias: 1. 15, 16, 17, 18, 19 y 20. Horas: de las 10 a las 13

En el GRAO funcionará el Centro de Vacunación del AM-BULATORIO del S.O.E., c/ Churruca, s/n.

Dias: 17, 18 y 19. Horas: de las 12 a las 13.

A partir del lunes día 8 de los corrientes, se reanudarán las consultas de niños en nuestros servicios Provinciales de Higiene

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tels 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

## VARIOS

- (2198) DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón.
- (3932) SUNDEUS AGUAVISTA resuelve su problema de agua, equipos especiales. Perforaciones, consultas gratis Tlfno. 21 40 33 Castellón.
- (4033) URGE le racilità rapidamente: Fontaneros, carpinteros, electricistas, pintores, técnialbañiles, etc. etc. Llamar al teléfono 22 62 68. URGE Agencia de Servicios, Enmedio 98-1 "
- (4056) LAVAMUS TURISMOS, pocos minutos, interiores, exteriores, bajos presión, sacamos alfombras. Precio: económicos. Ronda Mijares 40.
- (4957) LAVADO AUTOMATICO, servicio rapido, turgonetas gran des D.K.W. SAVA EBRO. Precio 75 pesetas. Ronda Mijares 40 -
- (4230) AVON ofrece a señoras y senoritas la oportunidad de espléndidas ganancias para estas navidades. Llamar al teletono 21 27 08 de Castellón, o escribir al apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso.
- (2460) EXPEDIENTES Crisis, regulación empleo, tramitación: rez Provisional B Teléfonos 22 49 81 y 21 62 00.
- (#240) URGE le facilità rapidamente: Fontaneros, Carpinteros, Electricistas, Pintores, Albaniles, Cristaleros, etc. Llamar al teléfono 22 62 68, URGE, Agencia de Servicios,

- MAQUINA WERTHEIM IA máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLON.
- (8) UNDERWOOD nuevos último modelo. Sumadoras, calculadoras automáticas, mesas dibujo. Representante MECANOGRAFICA LEVAN- (4060) OCASION vendo piso 3 habi-TINA. Mayor 31.
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán más su problema de espacio. TODOFICINA. Trinidad 35. Teléfono 22 31 82. Castellón.
- ces, en Electrodomésticos, (1615) AUMENTE sus ingresos colaborando ventas, plazos, contado. Artículos mucha venta. Apartado 9.217. Madrid.
  - (2244) MUEBLES DE EMPRESA, ZUBIGARAY. Mobiliario menas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata LLANSO-LA. Ronda Mijares 18 Castellón
  - (2245) COINTRA-DEXION, ESTAN-TERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA. Ronda Mijares 36 y 38. Castellón.
  - (2246) INSTALACIONES COMPLE-TAS DE TIENDAS Y CO-MERCIOS CON STYLSAF. Mostradores, góndolas, expositores, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA R. Mijares 36 y 38.
- Asesoria Laboral Plaza, Alfé- (2852) VENDEMOS PISO 10.º chaflån sobre Plaza Juan XXIII Perfecto estado precio muy interesante, facilidades. Informes GRAPA, teléfono 22 08 00.
  - (2997) SE VENDE ATICO 2.º en edificio Royal, 500.000 per- (2644) AGENCIA CITOSA alquila tas. Razón: Porteria, Enme-

## VENTAS ANUNCIOS ECONOMICOS

- riego, transformable naranjos Frutales, clima superior 12 km. Telf. 21 24 42.
- (3917) SE VENDE o alquila local comercial 337 m. Razón: Maestro Vives, 4-6.º teléfono 22 48 00.
- taciones y demás servicios calle El Cid 190.000 ptas Razón: Tlno. 22 14 18.
- práctica y económicamente (4072) VENDO 3 UNICOS PISOS que me quedan en Plaza Rey de 142 m2 útiles, con calefacción central, precio por interesar venderlos en seguida. Informes: Prim, 32-3.º, teléfono 22 26 70.
  - (4143) VENDO CASA NUEVA a estrenar muy económica. Razón: Tosquella, 2
- tálico para despachos, ofici- (4176) VENTA PISOS y comerciales calle céntrica facilidades pago. Razón Moyano,
  - (4200) GRAN OCASION, por no poder atender, vendo o traspaso local comercial y piso. Informará Publicidad Jimé-(4253) VENDO HUERTO tres hane-
  - gadas cien naranjos Nabel cinco años, cuatrocientos peno Donación. Razón teléfono 21 32 87.
  - (4259) SE VENDE CASA situada en zona comercial. Referencia Publicidad MEBA, Enmedio

(2265) ARRIENDU pisos y despuchos en Edificio Simago. Razón: Cardona Vives, 8

su piso rapidamente. Enme-

(3455) FINCA 90 hanegadas derecho (4128) LOCAL Comercial nuevo 200 (4215) INDEPENDICESE y Gane m2, puertas encristaladas a 3 calles, emplazado Ronda Magdalena 36 con servicios

completos. Razón: Teléfonos

22 41 03 - 21 38 48. (4129) ALMACEN nuevo a estrenar, luz, agua, servicios 400 m2. susceptible de hacer dos por mitad, calle Segorbe 10 y 12 y calle Cerdán de Tallada (junto cine Astoria) Razón:

Tinos. 22 41 03 - 21 38 48.

- con vivienda en Trinidad, 21 junto plaza Caudillo, Razón en el mismo.
- de ocasión, pagado contado (4231) SE ALQUILA piso amueblado en calle Ximén Pérez de Arenós, frente Academia Activa. Razón: S. Miguel, 63.
  - nida Rey D. Jaime, 57. Calefacción central. Económico. Razón en el mismo. (4255) ALQUILO PISO amueblado
  - Virgen de Lidón, 10. (4256) SE ALQUILA PLANTA baja comercial. Muy centrica. Referencia Publicidad MEBA,

Enmedio 35-1.º

- nez, Benasal 4 Tel 22 41 64. (4257) ALQUILO PISO amueblado, chaflan, terraza, muy soleado. Razón Asarau 7-2.9 (Frente Cine Avenida).
- rales dos años, lindante cam: (4262) ALQUILO piso amueblado céntrico amplio económico teléfono 22 44 30.

## (4222) SE NECESITA aprendic e

- cocina adelantado. Razón Cafeteria Goya, Avda. Casalduch 27. 4232) SE NECESITAN chicas de
- Navarra, Calle Navarra. (4228) EMPRESA CERAMICA necerable. Continuación Piedad sin número. Tel. 521342. Vi-

flarreal.

14 a 16 años. Autoservicio

20,000 ptas, mensuales apren diendo Serigrafía, profesión fácil apta ambos sexos. Pida información gratis MATER,

Muntaner, 81 Barcelona,

- (4235) PRECISO MUCHACHA Servicio. Todo estar. Con referencias. Buena retribución. Razón «Urge» Tino. 22 62 68.
- (4237) SE NECESITA chica de servicio interna. Razón: General Aranda 19.
- (4227) ALQUILO LOCAL comercial (4238) SE PRECISA Profesor Fisinidad, 130, de 6 a 9 tarde.
  - (4239) NECESITO URGENTE chica, que sepa cortar y coser. Razón: Tel. 521931 VILLA-RREAL.
- (4243) SE NECESITAN soldadores (4251) SE ALQUILA piso en Aveen taller de cerrajeria en Ave nida Casalduch s/n.
  - (4244) PRECISO MUCHACHA servicio, todo estar, para señora sola, buen sueldo. Razón DA-MA Publicidad, Gral, Arannuevo, céntrico. Razón: Calle da, 6.
    - (4246) EMPRESA SERVICIOS auxiliares construcción. Necesita peones de 25 a 30 años. Razón: Cajal, 29 bajo drch. Tel. 225248, de 6 a 8 tarde.
    - ra particular, sueldo a con-6 en DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. (4249) SE NECESITA empleada

hogar competente. Todo es-

tar, buen sueldo. Ribalta 10.

(4247) SE PRECISA chôfer 2.º pa-

- Razón portería. (4250) SE OFRECE señorita con conocimientos Bachiller me canografía y Contabilidad, Razón: San Isidro Labrador, 7-A-3.°
- (4252) SE NECESITAN aprendizas de 14 à 16 años para fábrica de tejidos. Presentarse en Pasco Morella, 100:
- sita peones. Sueldo inmejo- (4258) SE NECESITA representante introducido en tiendas y bares, Interesados dirigirse) ste 3 a 4 ca calle Mareria 9.]

cesito para cuidar nina, de 9 a 1'30 y de 4 a 7'30. Dirigirse a MEBA, Enmedio,

REPRESENTANTES introdu-

- cidos en tiendas de embutidos, precisa primera firma nacional, para. Castellón y Provincia. Escribir Referencia: 2.005 de esta Administracion.
- (4263) SE NECESITA muchacha todo estar, razón Avda. Rey D. Jaime 72. Edificio RENO.
- (4264) AUXILIAR FARMACIA, precisamos con conocimientos. Libre servicio Militar, sueldo a convenir. Razón, DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.
- ca Bachillerato. Razón: Tri- (4265) SE PRECISA gerente de tienda. Inútil presentarse sin referencias. Razón, DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

## AUTOMOVILES

- (48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa 36 Telf. 21 38 32.
- (1845) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD. Benasal 3 Caste-Hón. Burriana-Moncófar.
- (1935) AUTOMOVILES SPORT. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12.
- venir. Presentarse de 4'30 a (1936) TENEMOS su coche. AU-TOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón.
  - (1937) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades, Zaragoza, 10-12. Telf. 21 36 83. (2398) GRAN OCASION vendemos
  - motos y ciclomotores procedenies de cambios. Facilidades, Automotor, Pérez Galdós 5, Castellón.
  - (2404) AUTOMOVILES MIJARES Venta de coches. Máximas facilidades de pago. Ronda (4248) PISO PARTICULAR Mijares 45 Telf. 21 42 10. Castel n.

- SENORITA O SENORA, ne- [ (2863) 850 COUPE, R-10, 850, Pegasu doble dirección 200 H. P. Avias modernos. Unión, 11
  - (2928) OCASIONES, vehículos D.K. W., MERCEDES y otros, de 2.ª mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones de pago. Huerto Sogue ros 8.

Castellón.

- (3473) FURGONETAS ALFA-ROMEO y Citroen 2 H.P. procedentes de cambio: En Concesionario D. K. W. Huerto Sogueros, 8.
- (4148) AUTOMOVILES CASTALIA OFRECE; Vehiculos de ocasión todas marcas en completa garantía y con las máximas facilidades. Aceptamos su coche usado a cambio de nuevo a elegir entre cualquier modelo. Solvencia absoluta. General Aranda, 28. Teléfono 22 48 05. Castellón.
- (4202) MORRIS 1100 alta matricula R-10 con extras; Varios 1500; 1500 ranchera; varios 850; 850 COUPE, varios 600-D; variedad en RENAULT +L, 4-F, GORDINI-FASA; Furgonetas y Berlinas CITROEN Perfectamente revisados. Fa-cilidades pago. TALLERES ESCUDER. Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.
- (4219) RIOMINO, Gran mercade del Automovil. Nuevos y de ocasión seleccionados. ¡¡Compare precios!! Alberto Aguilera 30 Madrid. 449 21 00.
- (4229) VENTA AUTOMOVILES. De particular a particular. DR. CLARA 17. Sent 1.500, 1.430, 124, 850, 600, 850 COPPE, Renault R-8, Simca, Wolkswagen y otras marcas.

(4254) SE TRASPASA Perfumeria, céntrica. Razón Citosa Enmedio 46 o llamar al Teléfono 22 29 33.

## HUESPEDES

pensión completa o dormir. Razón: Tel. 222418

(c) Ministerio de Cultura 2007

## HIDROFIECTRICA ESPANOLA

PRESENTA EN CASTELLON EL ESPECTACULO AUDIOVISUAL

## GANGION DE LA LUZ Y DE LA FUERZA

PRODUCIDO POR UNESA

Y LA PRODUCCION CINEMATOGRAFICA EN COLOR

## NUESTRO MUNDO ELEGIRICO

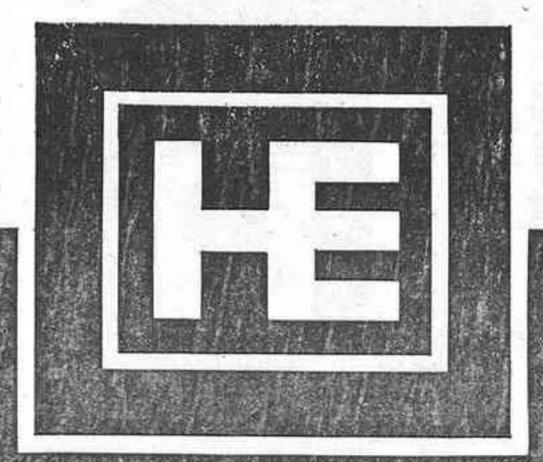
DEL 10 AL 19 DE NOVIEMBRE EN EL TEATRO PRINCIPAL

MANAS: DE 10A2
TARDES: DE 4A9

PROYECCIONES: CADA HORA

## ENTRADA LIBRE

PARA CUALQUIER INFORMACION, LLAMAR AL TELEFONO 224718 (TEATRO PRINCIPAL)



HIDROELECTRICA ESPANOLA

Por JAIME NOS RUIZ

## ACTUALIDAD en VILLARREAL

## La Comisión Municipal Permanente aprobó la confección y edición del libro «DATOS PARA LA HISTORIA DE VILLARREAL)

pasado viernes aprobó "una propuesta de gastos para la confección y edición de quinientos ejemplares del libro "Datos para la Historia de Villarreal". La noticia asi, escuetamente, no refleja la importancia que realmente tiene. Pero un somero examen nos hace vorable impacto en la opinión.

los ejemplares de la Historia de Villarreal que en 1909 publicara Mosen Benito Traver, Muy dificiles de encontrar son también ejemplares de otra titulada Repartiment de Burriana I Villarreal, del P. Ramón de María. Por tanto la obra cuya publicación ahora se anuncia vendrá a cubrir un hueco y seguros estamos que los villa- duplicado. rrealenses amantes de las glorias de su pueblo, que son muchos, se apresurarán a adquirir el libro cuya edición ahora se anuncia y que suponemos será como su título indica, un conjunto de datos soordenados, clasificados y comenperar sin duda alguna a la aparente modestia del título.

Sólo sabemos sobre esta publicación lo que nos dice el acuerdo municipal, Prometemos a nuestros lectores recabar más información sobre el caso que gustosisimos publicaremos.

Y como final nuestra felicitación a la Corporación Municipal, El acuerdo se lo merece. Lo que ahora va a hacerse es un gran paso en

#### SESION DE LA COMISION PERMANENTE

El viernes, a la una de la tarde, tuvo lugar en el Ayuntamiento de Villarreal, la sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente, que fue presidida por el Alcalde, D. Juan Vilanova Verdia, con asistencia de los Tenientes de Alcalde Sres. Amoros Castaner, Sifre Marco, Casalta Ayet y Garrido Juan, estando presente el Interventor Sr. Espinosa Gaspar y actuando de Secretario el titular de la Corporación D. Francisco S. Aparicio Rodriguez,

De orden de la presidencia se inició la sesión con la lectura y no Perdido (Alquerias), en San aprobación del borrador del acto Francisco y en las MM. Dominide la anterior, que correspondía cas. al 5 del presente mes, pasandose A las 8, en la Arciprestal y en a continuación al conocimiento de los Santos Evangelistas. la prensa y correspondencia recibida y cumplimentada desde la San Francisco en el Colegio de la sesión anterior, así como a la ratificación de los decretos y resoluciones de la Alcaldia.

Corroce la Comisión del Decreto del Ministerio de Educación y Ciencia de 7 de octubre pasado. por el que se constituye un Colegio Universitario en Castellón, adscrito a la Universidad de Va-

También se da cuenta a la Permanente de informe del Arquitecto municipal sobre situación de servicios de abastecimientos en ciclo completo y proyección hacia el futuro, para su remisión al Gobierno Civil que lo tenía intere-

da cuenta del acuerdo de 5 del presente mes de noviembre de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos de Castellón, por el que es aprobado el proyecto de urbaniazción y prolongación de la avenida de Pio XII, desde la calle de Valencia a la carretera nacional 340, siendo este proyecto el que se refiere a las obras a realizar de demolición de inmuebles, encintado de calzadas y construcción de alcantarillado.

Igualmente tiene conocimiento la Permanente de escrito del Delegado Provincial de Industria de 9 del presente mes, sobre los cortes de fluido y energía eléctrica. Es aprobada propuesta de gas-

tos para la confección y edición de quinientos ejemplares del libro "Datos para la Historia de Villarreal".

El señor Interventor da cuenta de la relación de facturas de la semana por un importe de 40.992 pesetas, que hallada conforme es aprobada por unanimidad.

Son aprobadas relaciones de horas extraordinarias devengadas por el personal municipal, así como facturas del Centro de Calculo IBM, del Servicio Municipalizado de Aguas Potables, y gastos en Niño Perdido que presenta el Concejal de aquella barriada.

Se aprueban las certificaciones de recogida domiciliaria de basuras del pasado mes de octubre, que ofrece una recogida de 578.090 kilos e importa 198.751 pesetas; y la número 3 de obras de alcantarillado del Camino de Bechi y calle de San Mateo, por un importe de 169.809 pesetas, relativas a los contratistas Fomento de Obras y Construcciones, S. A., y D. Vicente Carda Violeta, respec-

tivamente. Se acuerda conceder un socorro de lactancia por importe de trescientas pesetas durante diecionho meses, pudiéndose cobrar de una sola vez, a solicitante por haber

dado a luz su esposa a mellizos. Es autorizada la apertura de un quiosco-bar en el mercado provi-

sional minorista de la avenida dei

ceden habrán observado que informe favorable del Concejal Pilar. en agencia de alquiler de coches San Pascual. sin conductor de don Vicente Amorós Ramos, después de visto el en la Fundación Flors.

Provincial de Transportes.

Son concedidas las siguientes PP. Carmelitas. licencias de obras: a don Manuel Ver inmediatamente la importan- Goterris Tellols, en Juan Mas, 50; fio Perdido. tia de tal acuerdo. Sencillamente a don Vicente Gil Rius, en el Bola decisión es acertadísima y esta- rrio de Lloreta; a don José Plá en Santa Isabel (en valenciao). mos seguros que ha causar un fa- Llop en la calle de San Francisco número 15; a don Antonio Re-Actualmente son contadisimos catalá Soriano en la calle 4.ª de Navarra número 32 y a don Santiago Llop Falcó en la calle Mo-

> Son resueltas reclamaciones su- Santa Isabel. bre arbitrios con referencia a la cobranza de cargo por suministro de agua en obras y por apertura de establecimientos expedida por Perdido.

Se acuerda unanimemente, offciar a todas las escuelas de conductores de vehículos que utilizan la plaza del Calvario para sus prácticas y examenes, que se tenbre nuestra historia, debidamente drá tolerancia en el uso de dicha plaza para estos menesteres, hastados y estamos convencidos que ta el 31 de diciembre próximo y la calidad de la obra ha de su- que a partir de esta fecha no podrá ser ya utilizada, en previsión de obras y urbanización que tienen que ser realizadas en la mis-

También se acuerda interesar del señor Arquitecto municipal, la redacción de proyecto de reparación y restauración del actual matadero municipal de la calle de Torrehermosa, con previsión de la adecuación necesaria de instalael proceso del engradencimiento ciones mecánicas, para que estas de nuestra Ciudad. Nuestra enho- instalaciones puedan cumplir el fin que tienen encomendado.

> En el capitulo de ruegos y preguntas, el Teniente de Alcalde senor Sifre, se interesa por las tasas aplicadas a distintos kioscos de venta de periódicos de la localidad, a lo que el señor Interventor informa detalladamente, conviniéndose para ejercicios próximos la revisión de clas ficación de calles, así como la ordenanza que regula estas tasas.

Finalizó la sesión a las catorce horas y cuarenta minutos.

#### HORARIO DE MISAS PARA HOY DOMINGO

A las 7, en la Arciprestal. A las 7,30, en Ntra. Sra. del Ni-

A las 8,30, en Santa Sofia, en

OR los titulares que ante- Benjamín Sánchez Uchoa, visto el Consolación y en la Capilla del

la Comisión Municipal Per- Delegado de Mercados, Tambén es A las 9, en la Arciprestal (radia-manente en su sesión del autorizado el cambio de vehículos da), en los PP, Carmelitas y en autorizado el cambio de vehículos da), en los PP. Carmelitas y en

A las 9,30, en San Francisco y

informe favorable del Sindicato A las 10, en la Arciprestal, en los Santos Evangelistas y en los A las 10,15, en Ntra, Sra, del Ni-

A las 10,30, en San Francisco y

A las 11 en San Pascual. A las 11,30, en San Francisco y en Santa Isabel,

A las 12, en la Arciprestal y en los Santos Evangelistas. A las 12,30, en Santa Sofia y en

A las 13, en San Francisco.

Por la tarde A las 5, en Ntra, Sra, del Niño A las 6, en los Santos Evange-

A las 7,30, en la Arciprestal. A las 8, en San Francisco y en Santa Isabel.



### Farmacias de Guardia

Sábado 13, D. Vicente Nebot, San Roque, 16, tel. 52-03-05.

SERVICIO PERMANENTE

DISTRIBUIDORA DE PRODUCTOS QUIMICOS SUEGOS

### VENDEDORES

exclusivos con residencia en esta plaza.

DESEAMOS:

-Personas activas, capaces y con experiencia en ventas y cultura. OFRECEMOS:

-Formación a cargo de la Empresa y altas comisiones. Escribir al n.º 16..095. Balmes 10 - Barcelona-7.

### INDUSTRIAS

Le instalará los radiadores Eléctricos «ROCA» GREDOS de agua pura, simil de la calefacción central o individual.

### IMPORTANTE EMPRESA NECESITA EMPLEADO

Disponga de tres horas al día de 6'30 a 9'30 de la tarde mayor de 25 años, buena cultura. Se ofrece trabajo fijo y ganancias del orden de las 10.000 a 15.000 Ptas, mensual según valía. Interesados presentarse Hotel Mindoro, Lunes de 6 a 8. Preguntar Sr. Monrroy.

Domingo 14, D. Luis Gimeno, Obispo Rocamora, 30, tel. 52-20-04. Lunes 15, D. Pascual Ferrer, plaza de Colón, 4, tel. 52-11-53.

> En esta acera, hace medio siglo bastante más desierta pero con el fondo de esa fachada que ahora acaba de desaparecer, esta ba el puesto de venta de «canuts i lledons». En la pared no figuraban, naturalmente, esos dos modernos anuncios, sino otro también típico del durante mucho tiempo famoso jabón Lagarto

Canut i lledons

At bon amic Jaume Nos, que com es castellonec,

ble, tradujo en un caústico libri- la pulpa para comerla. tro muy de su estilo, "Lledons", rebosante de ironia, de sentido critico, de ingenio y de soltura poética, al que corresponde la dedicatoria con que hemos encabezado ños de aquel Castellón pongamos de los años 20, produciamos con nuestro "canut i lledons".

Et hecho se relaciona con la feria porque soliamos comprar "canut i lledons" al filo del mediodia, cuando los domingos de feria regresábamos a casa. El puesto de venta se hallaba situado en la ace-

gún cartel tentador por la posiqueño balin hiciera ruido, o a algún cristal más o menos a mano del agresivo pequeño. Pero en cuanto nos parecía que el cuello de un señor al paso abultaba un poco más de la cuenta, resultaba dificil resistir la tentación de intentar el blanco, que de producirse abria el portillo al conflicto no entre el agredido pacifico paseante y el chiquillo, sino con su padre, con el finaj fácil de imaginar del sopapo al lauzador del "lledó", ya que entonces las reacciones paternas eran bastante más simples que en nuesun desaguisado de este jaez no días, en que muy de raro en ramás alicaida que en aquella época cierto de la Banda Municipal en el Paseo, se repetía el forcejeo

alcance de la infantil arma, y todo el resto de la no infrecuente escena. Y digo que si seguia la feria o ble famoso, vibrante, que pusiera habia concierto de la Banda en remate a las interpretaciones con el Paseo, porque otro motivo para algo popular y brioso. Sonaba la ir a este les domingos por la última ovación, los maridos busmañana lo constituia el concierto caban a sus esposas en los grude la Banda Municipal en el "an- pos femeninos que se habían ido tiguo" templete, que no es el que formando, si es que las señoras ahora se ve, airoso y cubierto jun- acudian al concierto- pues la to al andén de coches de Ribalta, afluencia masculina era más nusino aquel primitivo templete sim- trida que la femenina-, y se ple con una mera barandilla de emprendia el regreso al hogar. hierro, que existía en la rotonda Al cruzar la esquina de la Calle del desaparecido obelisco, en la del Pueblo, si estaba el "cacattezona de los viejos kioscos del Pa- ro" o la "cacauera" con "canut i seo, que por entonces no era to- lledons", se cerraba la mañana do "de Ribalta", sino que se di- festiva para el niño, que vestido vidia en dos partes, la del "obelis- con sus mejores galas se había co", con el eje del gran andén cuidado muy bien de estropear la que va desde la Plaza de la In- compostura de su stuendo; y surdependencia recto hasta la esca- gia la posibilidad de la travesura lera de la estación, y el de Ri- de esos disparos que, como decis balta, creado con honor del gran el poeta, "no fa un trene, pero pintor que se creia hijo de Cas- cou... ;i es engorrés!", Y hasta el

de la zona de la actual Pérgola se cambiaba por otro de los senal famoso "garroferal de Mut", cillos "planes" que nuestros pao sea, a su emplazamiento actual, dres y nosotros podiamos gozar Pues blen, lo acostumbrado, di- en eso que algunos han llamariamos lo "señor" por entonces, do "felices años 20", porque dejaera ir los matrimonios y sus hi- ron atrás las dificultades de la jos pequeños al Paseo los domin- primera guerra mundial y abriegos por la mañana a escuchar el ron paso al estadillo de un mun-Concierto de la Banda. Induda- do distinto a este pequeño y fa-

ra de la esquina del límite de la to por ciertas cosas que no escalle Colón con lo que entonces se taban tan al alcance de todos sap que un lledó no fa un llamaba ya calle del Pueblo, creo, constantemente- como escuchar [trene y que iba desde allí hasta la Pla- música, hoy archivada en discos pero cou... il es engorrós! za Nueva, Aquella calle quedaba en nuestros hogares-; y por ello completada por la manzana de el concierto de la Banda venia VOCABAMOS, en torno a la casas que fueron derribadas, y a ser como un acontecimiento seferia tradicional de Todos no con escasa tirantez, para dar manal y un motivo de cierto ran-Santos, aquella costumbre vida a la espléndida actual Ave- go social, como lo era, cuando la de "fer de fira" en nuestro nida del Rey. En la acera dicha, temporada del Paseo terminaba, Castellón de hace medio si- el típico puesto de "cacaus i pasear por la calle Enmedio los glo. El ir a la feria y venir de ella, tramussos", con el doble clasi- domingos a mediodia, que fue nos ha hecho recordar también al- co capazo a un lado y otro del perdiendo también prestancia en go que se ha perdido y que era asa central, estaba acompañado los primeros años siguientes a una nota típica de nuestra época de los capacillos con "lledons" 1930. En tanto la Banda interpreinfantil. Una nota que aquel ma- y del paquete de verdes "canuts", taba el programa de su concierlogrado Bernardo Artola, nunca pedazos de caña que en la boca to -"El baile de Luis Alonso" bastate llorado por nuestra ciudad de los niños, a modo de cerbata- muy repetido, intermedios y prey por nuestras letras, aparte tam- na, lanzaban el hueso del "lledó" ludios de nuestras grandes zarbién por nuestra amistad entraña- una vez que le habiamos quitado zuelas-, era de ver el numerosisimo público masculino llenando La compra del "canut i lledons" en buena parte el espacio de la venia precedida del tira y aflo- rotonda que dejaban libre el ja entre padre e hijo, hasta que Obelisco y su verja, silencioso y aquel cedia bajo la promesa de atento, mientras las señoras esque se tendría cuidado extremo taban sentadas en torno a los estas lineas, que nos recuerdan el al lanzar el hueso del fruto de veladores de los kioscos, y los niescozor engorroso con que los nl- un árbol que para nosotros era ños escapaban de la vigilancia entrañable por dar nombre a nues de las madre para jugar por los tra Patrona y a su Eermitrio, andenes interlores del Paseo, en aquellos tiempos con muchos dándole quiza a aquel aro de ma-"lledoners" en su plazoleta. Y, dera, hacer correr el cual tenía efectivamente, del puñado de su arte. Bastaba la caida de una "lledons", los primeros huesos bandeja a cualquier camarero, el iban a alguna de aquellas vie- grito de un niño en el juego a jas persianas de los balcones in- cierta distancia del templete o mediatos calle Colón abajo, a al- cualquier ruido inesperado, para que un general siseo exigiera sibilidad de que el impacto del pe- lencio, porque el concierto de la Banda parecia algo sagrado y se escuchaba con un acatamiento al imperio del arte que era estimado como signo representativo de cultura del pueblo de Castellón.

> pal fue por mucho tiempo orgullo que todos los castellonenses sentiamos por algo que creiamos digno de una ciudad que se preciara de si misma el gentio se removia, paseaba, charlaba. ¡Qué sesudas conversaciones sobre los tros días y pegar un bofeton a sucesos y problema del Catellon un hijo en medio de la calle por y de la España de entonces, no habré soportado en mis oidos infanse consideraba tan deprimente tiles, paseando por aquella roespectáculo como en nuestros tonda, de la mano de mi padre, entre el grupo de sus amigos, perro se ve un destello violento de sonajes inolvidables para mi, con la autoridad paterna, bastante sus bigotes, con sus barbas, todos con sus por aquel tiempo a que nos referimos. Y no era inevitables somorcros! ¡Qué firaro que tras el bofeton fuera ro- guras ya por entonces admito inmediatamente el "canut", radas, vienen hoy a la memoria al hasta que al domingo siguiente, recordar aquel escenario solemsi seguia la feria o había con- ne de un Castellon hecho de rigores y hábitos seguidos con devoción, en el que todo el mundo se para la compra, la relteración conocía pero en el que, naturalde la promesa y en definitiva, el mente, un sector intermedio era incumplimiento de ella, el dispa- el que aparecia en todos estos ro traidor al "clatell" puesto al momentos que encarnaban el la-

Entre una y otra interpretación,

después de los aplausos, que eran

merecidos y se prodigaban entu-

siastas, pues la Banda Munici-

tido de la ciudad en la calle! El concierto de la Banda terminaba entonces con un pasodotellón, allá por el año 1860, cuan- domingo siguiente, en que se redo se traslado el cementerio des- petía todo exactamente igual o blemente ahora hay más cultu- miliar Castellón que nosotros ero-Teniente Coronel Torrente, a don numano management de para entonca había más gus- camos.



## \*El+Cine\*y Su Mundo\*

Govanna Rally, heroina del ((suspense))

Es la protagonista, junto a Fernando Rey, de «Los fríos ojos del miedo», de Enzo Castellari

Por JUAN JOSE PORTO

ONOCI a Enzo Castellari durante el rodaje de «El largo dia del Aguila» -titulada así en todo el mundo excepto en Italia, donde, la productora mantuvo el título original de La batalla de Inglaterra»-. Esta, posiblemente sea la película más cara que ha tenido en sus manos. Estaban rodando en los viejos esjudios Ballesteros de Madrid. Estaban el australiano Frederick Sttaford, el español Paco Rabal, el ame-ricano Van Johnson, la inglesa Evelin Stewart, un excelente elenco, y el propósito principal de realizar una película humana en torno a la pretendida invasión germana del archipiclago británico. La película resultó bien, sin exageraciones, y en su «modestia» de medios.

'Castellari debe andar por los treinta años, no es muy alto y si un poco entrado en carnes. Sin exageraciones, también en este caso. Tiene viveza, genio y buenos modales. Para tan activo cineasta el tema, es bueno, o malo según el planteamiento que se haga con él y posterior tratamiento: «No creo que, en principio, existan las malas historias; todas son buenas si se realizan con imaginación y talen to». Castellari estaba especializado, casi, en «westerns», en «westerns» rodados en coproducción con España: «Voy, le mato y vuelvo», «Llego, veo y disparo», títulos fáciles de confundir, pero impregnados con un claro matiz irónico, satírico.

#### «LOS FRIOS OJOS DEL MIEDO»

Castellari volvió a Madrid hace unas semanas para rodar una nueva coproducción. Ahora, en Roma, ha concluido el rodaje de «Los frios ojos del miedo» que debe estar lista para su estreno.

El realizador gira en redondo; del spaguetti-western-comedia, al poli-

comedia de intriga; fieles a los cá- toria. una conclusión explosiva, impresio- Tuvo una época de intenso contacnante. Todo, hábilmente adimenta- to con el cinema que pretendía ate-



ciaco-dramático. Un abismo temáti- do con mujeres bellas, decorados sorar la herencia del neorrealismo. co, un abismo en exigencias de rea- atractivos y un fondo dramático Después, en plena popularidad, un que mantenga -«miedos» aparte- mutis. Y más tarde la reaparición. \*Los fríos ojos del miedo» es una al espectador interesado en la his- Aquí, en España, concretamente en

nones que imponen su ley en el ci- Este tipo de películas precisan, nema italiano, y en casi en el de to- además, de un buen reparto, de un da Europa, los productores, los reparto popular. «Los ojos fríos del guionistas y el propio director, se miedo» deben ser los de una italiaproponen un fin único: la sorpre- na hermosa capaz de encandilar al sa casi continua hasta encontrar cine internacional: Giovanna Rally.

poco de suerte en la elección de te- ma, una incógnita. mas. Wolf, que es alemán, se ha en-

Pamplona, hizo su primera película riquecido en películas cotización americana. Luego intervino en «Pa- con los «westerns», aunque hace es- la dignidad espectacular, que pare- espectador, a veces con la zozobra pi, ¿qué hiciste en la guerra?», de- capadas a los temas de intriga. jándose encasillar por los cineastas Aquí, en España, habrá interveni- en cierto modo, a lo técnico, sino un comentario escrito, ante esceyanquis como la «explosiva italia- do en una docena de películas. Gianna». En sus composiciones interpre- ni Garko, que utiliza el seudónimo para mí, el arte dramático, que ha tativas predomina el elemento eró- sajón de John Garko es una contitico. Junto a ella intervienen en es- nuación de los tipos creados por ta coproducción Fernando Rey, al Giuliano Gemma y Franco Nero en que «Tristana» ha convertido en el «west», sólo que en menor escauno de los actores extranjeros más la. En Daganzo Eugenio Martín le populares de Italia; Frank Woolf, situó al lado de Gina, James Ma-Julián Mateos y Gianni Garko. son y Van Cleef, en su película «El Julian Mateos sigue en la linea río de los hombres malos». Este es que podía llevarle a una definitiva el equipo de «Los fríos ojos del consagración internacional, con un miedo». La película es como su te-

(PYRESA)

## MUCHISIMAS PERSONAS, SIN SABERLO, PADECEN INSUFICIENCIA BILIAR DEL HIGADO ¿Es usted una de ellas?

Conozca sus síntomas engañosos

Si sufre usted con frecuencial mente bueno, que a las pocas malas digestiones, acidez deltomas restablece el normal estómago, estreñimiento, erup-funcionamiento del higado. ciones en la piel, mareos, pesa-DARMEN SALT no contiene tódez de cabeza, desgana para xicos, por esto es tan saludable. el trabajo, jatención al higadol: DARMEN SALT es fácil y agraes más que probable que estas dable de tomar. dolencias obedezcan a que su higado ya no realice como de- pronto recobra usted el bienesbiera sus funciones antitóxica y tar y se encuentra más despedigestiva, por falta de secre-jado, más ligero, más activo. ción biliar.

En este coso, debe usted cuidar su higado, pues de lo contrario sus molestias irán en aumento.

DARMEN SALT es la medicación de reconocida experiencia contra la insuficiencia biliar; es un remedio natural positiva-

Con DARMEN SALT verá que Consulte con su

médico. LO HALLARA EN TO-DAS LAS FARMACIAS P.V.P. 46'50 Plas. C.P.S. 1269

EL DIARIO

LLEGA TODAS LAS

ALMAZORA, a las 6'30

BURRIANA, a las 7

DIDO, a las 7'10

VILLAVIEJA, a las 7'30

ALMENARA, a las 8'10

CHILCHES, a las 8'15

VALL DE UXO, a las 7'45

LA LLOSA, a las 8 de la

NULES, a las 7'20

mañana.

VILLARREAL, a las 6'45

ALQUERIAS NINO PER-

MANANAS

## dramático dirección Por EUSEBIO GARCIA LUENGO EGUN los cronistas puntuales, nobles. E incluso dentro de los lla-hace veinticinco años que el mados géneros menores —clasifidirector teatral José Tamayo cación tan caprichosa— contamos fundó la compañía «Lope de con claros y numerosos ejemplos Vega», que sigue dirigiendo. de finura e ingenio. Y en rigor na

Espectáculo

Empaño tan dilatado como merito- hay teatro que no sea representaespectáculos dramáticos y ha con- mostrar su peculiarísima indole. tribuido de manera primordial a la elevación de nuestra escena en todos los órdenes, no sólo en el de ce aludir siempre a lo externo y, de llevar conmigo la obligación de a lo que constituye primeramente, narios que regia Tamayo. Le debo, de ser literatura y expresión rigu- chísimos espectadores les ha ensan-

Alcanzando sin duda grados de belleza y de eficacia ante el público extenso muy sigulares, Tamayo se ha servido y ha cimentado, como empresa sobre la riquisima tradición nuestra, sobre la atención da unos espectadores ávidos de buen existencia de unos textos insignes, siembra de inquietudes. surgidos del genio español. Y es uno de los méritos fundamentales; el de que hemos podido asistir a las representaciones de nuestros clásicos y de los de fuera, al tiempo que incorporaba las obras más significativas y descollantes de la moderna dramática universal. Y asi Calderón estaba cerca para la curiosidad del espectador de Pirandello, de Miller, de Camus, de Fauikner, de Bernanos, en adaptaciones de estos dos últimos. Sin olvidar, por supuesto, las representaciones las cuales es cimera en nuestra historia escénica.

Hay otro elemento fundamental en el espectáculo dramático, sin el cual no es posible lograr la temperatura, por decirlo así, que se Tamayo es «Luces de Bohemia», de comunica y conmueve de una u otra Valle Inclan. Acerca de su autor manera al público. Me refiero al ha leído en estos meses bastantes paña ha dado y sigue dando intér- carle como una especie de vagabun pretes de extraordinario talento, do anarquistoide, dispuesto a hacer hasta el punto de que no deja de saltar los gones de la sociedad. Los haber algún comentarista que obsesos apostrofadores de la socieconsidera esto de la interpreta- dad deben saber que nada resulta ción como una de nuestras aptitu- más vago o inocente que tales indes geniales; como podrían ser la crepaciones, a las cuales la misma pintura o la poesía? Tamayo supo sociedad presta sus complacidos o también aprovechar -otro acierto escandalizados asentimientos. Por de director de escena- la fértil lo demás, los tiempos, recientes cantera. Acaso sea posible hablar siempre se prestaron, por fácil con de la época de los directores, un trasentido, a la leyenda y a la igfenómeno relativamente nuevo norancia de su significación. con rasgos característicos y a ve- Tampoco Valle Inclan fue incomces excesivamente avasalladores, prendido, según la necia expresión,

teatro elevado, de tono y ambición (PYRESA)

rio, pues nos ha traido memorables ble o que no sea suceptible de

Me he sentado, aunque no con frecuencia fanática, a lo largo de estos veinticinco años, como mero pues, emociones profundas. A muchado igualmente curiosidad, atención y conocimiento. Y no siempre en las alas habituales, sino en ocasiones al cielo abierto de los parques o de nuestras gloriosas pieera forzoso, el éxito artístico de su dras romanas. Si se compara su labor con la de otras compañías insignes, en lo que va de siglo, probablemente gana no solo por extenteatro, y especialmente, sobre la sión temporal sino por la fecunda

> Por fortuna Tamayo se ha librado de la moda, nociva, a mi juicio, de las subversiones de textos clásicos, es decir, que sirven de lección y ejemplo, de las retorsiones, de las atribuciones gratuitas y pedantes, de las disparatadas interpretaciones, de los supuestos y aña didos que adulteran y, en contra de lo que dicen algunos, oscurecen la obra y la dejan sin sentido histórico y de ninguna otra clase.

No. Tamayo respectó las grandes de los trágicos griegos, algunas de obras que nos traen el pasado, que nos ayudan a comprender la historia, al tiempo que demuestran su perennidad ante las almas sensibles y preocupadas .

La última obra incorporada por actor. ¿Es preciso subrayar que Es- inepcias. Algunos han llegado a evo

Ante determinadas manifestacio que casi nunca se sabe qué signifines que tengan que ver con las ca. Admirado desde el principio de artes y las letras se adoptan a su obra tuvo los máximos elogios menudo dos posturas extremas: y reconocimientos que caben discerla de quienes creen que lo de an- nir a un gran escritor. Compañías taño -un antaño que varía según insignes como las de María Guerrela edad y nostalgias personales- ro y Margarita Xigu pusieron en resulta poco menos que insuperable escena obras suyas, tales como La y la de quienes, por el contrario, marquesa Rosalinda» y «Divinas pase aferran a los descubrimientos labras». Otras fueron también redel presente, igualmente variable e presentadas. Que no traspasase una impreciso, -con frecuencia descu- incierta minoría constituye fenómebrimientos de mediterráneos- que no frecuente y naturalisimo en les ofusca hasta negar todo cuan- muchos artistas y escritores que to precedió. ¡Cómo si nada en esta precisan del tiempo y de la histoesfera de las cosas del espíritu pu- ria. En otros ocurre al revés; el diesen nacer sin antecedentes y sin tiempo los desmorona. Finalmente raíces en la difusa y honda tierra y en muchos aspectos abarcadores, de la creación artística! Digo esto no puede echarse en olvido la inporque, entre nosotros, como lo gente labor de los teatros nacionaproclama nuestra impar literatura les, dentro de los cuales trabajó dramática, siempre se representó Tamayo en largas temporadas. -

## ASTORIA

## Mañana lunes

A las 7'30 tarde y 10'30 noche

UN ESTRENO MAXIMA EMOCION



...Los Mosqueteros y el Zorro, en un desenfrenado galope de incontenibles emociones...

..Trepidante episodio donde los duelos y cabalgadas se suceden a ritmo vertiginoso ..

TOLERADO MENORES

NOTA ESTA SALA NO CELEBRA FUNCION LOS VIERNES POR DESCANS! SEMANAL



### PAPELES PINTADOS BERLA

Industrias de la Cruz Hnos.

-EL MAS FABULUSO STOK DE PAPELES PINTADOS LAVABLES Y DESORILLADOS A PRECIOS SIN COMPETENCIA. -EN LOS MUECTRARIOS IBERIA Y LEPANTO ENCONTRARA CALIDAD, BUEN GUSTO Y GRAN ECONOMIA

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

VISITENOS Y SE CONVENCERA

## CENTRAL EN CASTELLON

AVENIDA REY DON JAIME, 88 EDIFICIO BANCO BILBAO

## Carrera de EspecTACULOS

TEATRO CINE SINDICAL Hoy sesiones 4'30, 7'30 tarde y 10'30 noche. NO-DO PE-RET EN SI FULANO FUESE WENGANO, Eastmancolor. — Mañana lunes — MONTY WALH. Programas A. Mayo-

ASTORIA. — 4'30, 7'30 y 10'30, LA FURIA DEL HOM-BRE LOBO, Eastmancolor en en Techniscope, Mayores 18 años, Mañana lunes: EL ZORRO Y LOS 3 MOSQUE-TEROS, Eastmancolor en TotalScope.

CINE SAN PABLO: Hoy sesiones 3'30 y 6'45 tarde con tinua NO-DO. LA REBELION DE LOS COSACOS y EL TI-GRE DEL KIBER. Mañana lunes EL HIJO DEL PISTO-LERO y EL ROBO AL BAN-CO DE INGLATERRA. T. Menores.

SABOYA. — 4'30, 7'30 y 10'30 ¿CUAL DE LAS 13?, Technicolor en Technisco-pe. Sharon Tate y Victorio Gassman. Mayores 18 años. Próximo martes: SU VIDA INTIMA, Technicolor.

AVENIDA. — 4'30, 7'30 y 10"30, CORRE, ANGEL CO-RRE, Eastmancolor, William Smith y Valerie Starrett, Ma-yores 18 años, Mañana lu-nes: LA MUERTE BUSCA UN HOMBRE, Eastmance-

RIALTO. - Hoy domingo, (MAYA) EN EL VALLE DE LOS TIGRES, Technicolor en Panavisión, y LA BATALLA DE ROMA, Technicolor en Techniscope. Tolerado menores. Mañana lunes: TARZAN Y LA CAZADORA, por Johnny Weissmuller.

AZUL. - Continua 3'45 tarde, EL JUEGO DE LOS ES-PIAS, Eastmancolor y Panorámica, y TARZAN EN NUE-VA YORK, por Johnny Weiss muller. Tolerado menores.

REX: 4'30, 7'30 y 10'30. — DUELO DE PILLOS en Metrocolor Frak Sinatra y Geor ge Kennedy. Mayores 18 años. Mañana lunes: ENSE-NAR A UN SINVERGUEN-ZA en color. Mayores 18 años

CINE CONDAL (Villarreal) Hoy sesión 3'30 infantil. NO-DO Tom y Jerry y REBEL-DE ARIZONA, 5'30 tarde continua. VERDE
DONCELLA y REBELDES
DE ARIZONA. A. Mayores
18. Próximo martes, Conchita Velasco en DESPUES DE
LOS NUEVE MESES. Eastmancolor.

VICIANA (Burriana). - 4, 7 y 10'30 EL PRESIDENTE, Technicolor. Christopher Jones y Shelley Winters. Mayores 18 años.

AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 11." que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS SELLOS 444,800 590.965 811.328 1.114.389 1.321.119

376.669

429.173

719.169 De conformidad con las cita-das Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran con-tener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia los apostantes que tuvieran en su poder res-guardos correspondientes a Bo-letos de los reseñados anterior-mente, pueden solicitar del Re-ceptor o de esta Delegación, el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón, 14 de Noviembre de

debieron abonar.

## UN COW BOY QUE SIGNIFICA 10D0 EL PASADO DEL OESTE

BUTANO o PROPANO. -Informes telefono 21 25 79.

NDUSTRIAS FONT

Adapta o sustituye su Caldera de combustible sólido a GAS



(Autorizado mayores 18 años)

Gran estreno, mañana 7'30 y 10'30

## teatro cine

HUY, 4'30, 7'30 Y 10'30, ULTIMAS PROYECTIONES DE

## ((SI FULANO FUESE MENGANO))

**AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS** 

## PRESENTACION DEL HIPLANDE DESARROLLO

A documentación entregada por el señor López Rodo a los representantes de los medios informativos, en relación con el H Plan de Desarrollo Económico y Social, es demasiado extensa para poder ser abarcada, ni siquiera en sintesis, por un solo comentario. Hemos de volver en numerosas ocasiones sobre la misma y hoy solo intentantos poner de refieve algunos de los rasgos que consideramos fundamentales.

Creemos necesario resaltar, en primer lugar, que la tasa de desarrollo considerada como ópfima para el cuatrienio 1962-65 es en términos reales, del 7 por 100 anual acumulativo, superior. a la de los dos Planes anteriores. Esto quiere decir que, en la mente de los planificadores, apa rece clara la evidencia de que el enorme progreso alcanzado por nuestro país en pasados periodos y singularmente a lo largo de la década del 60, no solo no ha agotado las posibilidades de expansión sino que, por el contrario, lo que en realidad ha hecho ha supuesto tanto como afirmar las base para conseguir, dentro de unas aceptables con diciones de estabilidad y sin ejercer una excesiva presión so bre los recursos, una aceleración del ritmo de desarrollo. Con etlo se conseguirán los dos objetivos fundamentales de la trayec toria seguida a través de los años por nuestro Régimen y que son, la elevación del nivel

de vida de la comunidad nacio nal, en consecuencia con nues tras efectivas posibilidades y, en segundo término, alcanzar unas mejoras de nuestros dis positivos de producción que sir van de soporte a la citada ele vación y permitan vincularnos, hacia el exterior, con las naciones que hoy figuran a la cabeza del desarrollo mundial.

Otro rasgo del III Plan que creemos necesario poner de relieve es su contenido social Aquí, la acción se formula en dos vertientes, igualmente significativas: Una es la que se refiere a los aspectos de enseñanza y sanidad, enlazados con los de Seguridad Social, promoción Social, etc., y la otra es la que respecta a la mejora del medio ambiente, a través de acciones tales como la lucha contra la contaminación, mejora del mabitate tanto urbano como rural. perfeccionamiento de las comunicaciones, etc., orientadas todas ellas, como certeramente se indica en el texto del Plan da Desarrollo, «a frenar el ritmo creciente de los costes sociales de la urbanización y de la industrialización, al mismo tiempo que se crean unas condiciones más favorables para una vida más gratas .

Lo que el 'Plan de desarrollo ha de suponer para la consecución de objetivos sociales y perfeccionamiento de las condiciones de vida a través de bienes y servicios de uso social, queda reflejado con algunas de las ci-

fras contenidas en el programa de inversiones del Estado en estructuras y servicios urbanos ascenderán a 82.902 millones de pesetas; las referidas a transportes (carreteras, ferrocarriles, puertos, aeropuertos, etc) sumarán 186.291 millones; las de Seguridad Social, sanidad y asistencia social a 56.220 y las referidas a Educación y cultura llegarán a los 96.249 millones de

El esfuerzo de la inversión oública, sin dejar de atender a aspectos vitales del desarrollo económico, se centrará, principalmente, en aquellos directamente referidos a la elevación social del conunto del pueblo español, a través de acciones perfectamente articuladas entre si y en la ejecución de las cuales se seguirá el principio de la economicidad, dado que, según señala también el Plan, el sector público ncentuará la disciplina en la vertiente de los gastos, mediante el empleo de técnicas modernas de evaluación de proyectos, que permitan extraer la máxima rentabilidad socioeconómica de los caudales públicos.

El Plan establece, asimismo, unas previsiones que van bastante más allá de su vigencia, ya que alcanzan hasta el año 1980 y a las que hemos de referir en alguna otra ocasión, ya que constituyen el horizonte a plazo medio que se ofrece a la sociedad española, a través de la planificación sucesiva.

## Alto contenido social del III Plan de Desarrollo

L Gobierno ha aprobado el provecto de Ley del III Plan de Desarrollo Económico y Social, que ahora tiene que ser discutido por las Cortes. A la altura de nuestra situación actual, a punto de culminarse dos cuatrienios de planificación y bastantes más de una política de alcance nacional, sería ocioso intentar explicar las ventajas que comporta la indicativa que planificación nuestro país ha adoptado y que le ha permitido salir, definitivamente, de la fase de subdesarrollo.

Esas ventajas están a la vista de todos y no es necesario enumerarlas. Lo que si conviene, a nuestro juicio, es comprender lo que, desde la plataforma ya conseguida, puede y debe llevarse a cabo en esta nueva etapa próxima a iniciar y en la que, como las anteriores, el Plan constituye la armazón en la que hay que ; sen tar la continuidad de la elevación económico-social del país.

Parece ser, por los datos todavía incompletos que sobre el III Plan poseemos, que las directrices del mismo tienen una significación eminentemente social. Dentro de este amplio enunciado, que por utra parte ha constituido siempre la médula y raíz de nuestro Régimen, se muestran directri ces concretas referidas a las nuevas demandas de una sociedad que, por haber superado estadios de necesidades vitales ve ampliado sus horizontes en orden a la consecución de metas de orden más elevado.

Así, en el mencionado III Plan se contemplan actuaciones referidas a la educación, vivienda y mejora del medio ambiente, que suponen nuevos

\*

niveles de bienestar generalizado y que, por referirse al conjunto de la comunidad nacional, no pueden atribuirse ni limitarse a ningún sector de la misma.

Existen otros objetivos, como los que dicen relación con la perfección de la seguridad y de la promoción sociales, que se refieren de modo concreto al mundo del trabajo, el cual tiene necesariamente que bene ficiarse, en la mayor medida posible, de las ventajas del desarrollo. Finalmente y dentro de esas «líneas maestras concretas» del Plan, hav algunos aspectos, entre los que cabe destacar la reforma de la empresa, que ha de considerarse, a la vez, como sociales y como sociales y como económicos, ya que de esta reforma tiene que salir, no solo la limitación de las situaciones conflic

tivas, sino avanzando mucho

más la superación de todos los clasismos, merced a la atribución, a partir de la celula generatriz de riqueza que la empresa es, de los recursos creados por la misma.

Por lo demás -y sobre este aspecto conviene hacer verdadero hincapié las mejoras sociales que se propugnan, se basarán en una efectiva expansión económico, absolutamente necesaria para asentar aquellas en una verdadera base de continuidad. Los planificadores españoles, entre los que tan destacado puesto desempeñan los representantes de la Organización Sin dical, tienen demasiado conocimiento de la realidad y de la posibilidad de la economía española para deimse llevar por utopias.

De este modo, las propuestas de desarrollo no son «aspiraciones», sino metas alcanzables, siempre, como es lógico, que se

cumplan los presupuestos enunciados, la mayoría de los cuales dependen de la voluntariedad humana o si queremos, de los denominados «sujetos económicos», capítulo en el que entramos todos, pero, principalmente, quienes mayores posibilidades tienen de orientar el ritmo

de la actividad.

Es evidente que, a cualquier otro adjetivo que puede atribuirse a este III Plan de Desarrollo que sumariamente comentamos, debe anteponerse el de realista y ajustado a nuestras posibilidades. Incluso cuan do se afirma que es más social que económico, se dice la primera de las atribuciones que nosotros le otorgamos. Es, en efecto, eminentemente social y presenta en este campo metas muy ambiciosas, porque conoce hasta donde se puede llegar en la generación de recursos en los que asentar la mejora social.

## Matrimonio con la naturaleza

For JESUS VASALLO

\*\*\*\*\*\*

vivido durante bastante tiem- culos. cipio preveia- en contacto con la a liberarse de cuanto le ata a el salvavidas en el río de la vida. naturalezza Para el es muy impor- a unos usos sociales que ya están. La novia con breve traje de matante, puesto que la ama honda- suficientemente desacreditados por nana, retratándose sobre el cesmente Ha llegado a esta conclu- si mismos. Si no propugnamos basión después de un largo peregri- jo ningún pretexto la anarquia en nar por el asfalto. Antes, cuando otras materias, en esta creemos era más joven, lo amaba. Luchó que un conato de ella no hace durante muchos años por vivir en mal a nade. No hay más que brados padres de la chica, venidos una gran capital. Ahora, le quema comprobar la felicidad que mi de muy lejos, decian que eso no Bien es cierto que en sus determi- am go expande todavia. Nacia era lo que esperaban y preguntanaciones pasadas influía el hecho de trajes sofisticados, cuellos du- ban si en España el resto de las de tener varios hijos Su aspira- ros, actitudes envaradas y demás bodas eran así. Naturalmente, se c'ón era como es lógico, darles una farolerías por el estilo. El dinero les dijo que no, pero que al lacarrera y cuando albergaba tan de los regalos, en metálico, sin do de la que veian, las otras rehonestas intenciones, todavía no se listas recomendadas, como se sultaban ridículas. Habían puesto había descubierto la igualdad de hace en otros países, para que los reparos a su desplazamiento y al oportunidades. Se las agenció co- novios compren lo que quieran, a final no querian marcharse. Cuanmo pudo y los obstáculos fueron su capricho, y no se encuentren do lo hicieron, llevaban sobre si un cayendo. Ahora ya tiene colocados con obsequios cuadruplicados. El conato de simpático tabión y proa la mitad. Sus sacrificios le ha acto religioso, para los intimos, en metieron volver enseguida. Aparte costado; pero no le pesa. Lo que si la pequeña iglesia del pueblo; las de este estrechamiento de relaciosiente como una losa sobre los lecturas de rigor, a cargo de los nes internacionales, los hermanos hombros, es el ambiente ciudada- contrayentes; el coro, la prop'a y los primos del novio han pedido

do lo achaco a que ya va para vie- pués, la fiesta para los invitados, Mi amigo, que ya había conjo Tengo que decir que esto es Con ropas cómodas y veraniegas, traido nupcias con la naturaleza una broma Apenas ha pasado el al borde de la piscina. Bajo los dice que alli se unieron todos con medio siglo y no le asusta el tra- castaños, alegrando el aire, un gru- ella en matrimonio y que el de bajo Le trato siempre muy de cer- po de gaiteros. Una hermosa rome- la pareja fue como un símbolo. ca, como a un inseparable compa- ría, donde cada cual disfruto a Que así es como se la defiende y ñero y tengo por seguro que lo sus anchas. encontraria aún en esa era pró- Hay que oírselo contar a mi con minimas promesas estereoxima, en que, según los expertos, amigo. El sol, reluciendo sobre tipadas, que casi nunca se cumlos hombres de treinta años se ve- la confluencia de dos espejean- plen. Me habló tan convencido, rán en apuros para conseguirlo tes arroyos. Las viandas sobre que le felicité. Y ni tuve más re-Es más; mi amigo no sabría estar amplias mesas de piedra, al am- medio que mostrarme de acuerdo sin hacer nada, aunque diga con paro de la frondosa umbría. Las con el por descontado, sincerafrecuencia que le gustaria se anti- sardinas tostándose en una gran mente. cipase la edad de jubilación a este parrilla, los vinillos de la tierra momento. Sus razones para despreciar los grandes nucleos urbanos se basan en eso que poso más a menos conocemos todos: las incomodidades, el tráfico congestionado, la contaminación, las horas que se pierden al no entretener sanamente un ocio discreto, sino en intentar cosas que a la postre no darán ningún rendimiento material ni en el orden

del espíritu Por lo demás, es hombre alegre y circunspecto, que jamas se queja de su suerte y diariamente da gracias a Dios por cuanto le ha concedido. Entre ello, el lujo de permitirse descansar de cuando en cuando, lejos de las fatigas de la grandisima urbe. Porque, a fuerza de pisar calles superpobladas y se ut'lizan los diversos medios de locomoción, de aguantar la tiranía de los semáforos y de soportar los mil ruidos que promueven el resto de los ciudadanos, mi amigo ha descubierto que el mejor sedante para los nervios desequilibrados, es ponerse en contacto con el campo. Nada de pastillas ni de tratam<sup>†</sup>entos médicos. En cuanto llega alli, tira todos los que le han recomendado. Apenas accede al soslego de su retiro, duerme en paz, como un bendito. El silenclo es su droga y en el se sumerge ansioso, hasta que su cuerpo y su alma se restablecen plenamente. Lo malo es que con el correr de los días, hay que volver a empezar. Ya se sabe que lo bueno pasa

a velocidad de vertigo. Todo esto, en definitiva, no tendria nada de particular y podria ser la pequeña historia de otros muchos, si no fuese por lo que mi amigo me ha contado esta vez. Uno de sus hijos se le casó hace poco, Antes, discutieron ampliamente, en consejo de familia, que marco era el más conveniente para la ceremenia. La muchacha es extranjera, pero ama entrañablemente a nuestro pais y quería desposarse aqui. Ne parecia oportuno ni elegante contradeciria. Mi amigo y sus gentes amilizaron minuciosamente pros y contras y acordaron romper con todos los convencionalismos. Por eso han celebrado la boda en pleno campo, confiriendole original dad al hecho. No tanta, por supuesto, si se tiene en cuenta que ya hubo enlaces en avienes, arrojandose los protagonistas en paracaidas, por ejemiplo. Pero si la precisa para im-

amigo está contento. Por dente decisivo. Resulta que el acariciando las gargantas. La gaicircunstancias especiales, ha ex to ha superado todos los cal- ta bizarra, al ple del cañon, y por po- más de lo que en prin- Es natural; el hombre tiende decía Borne que el humorismo es

El se defiende alrosamente cuan- emocionante por lo sencillo. Des- les llegue el turno.

todas partes, buen humor, pues ya ped centelleante y más tarde en bikini por la corredoira, para acabar lanzandose al agua, de la mano del joven marido. Los asom familia. Todo en participación, y que se repital a estampa cuando

no con declaraciones utópicas o

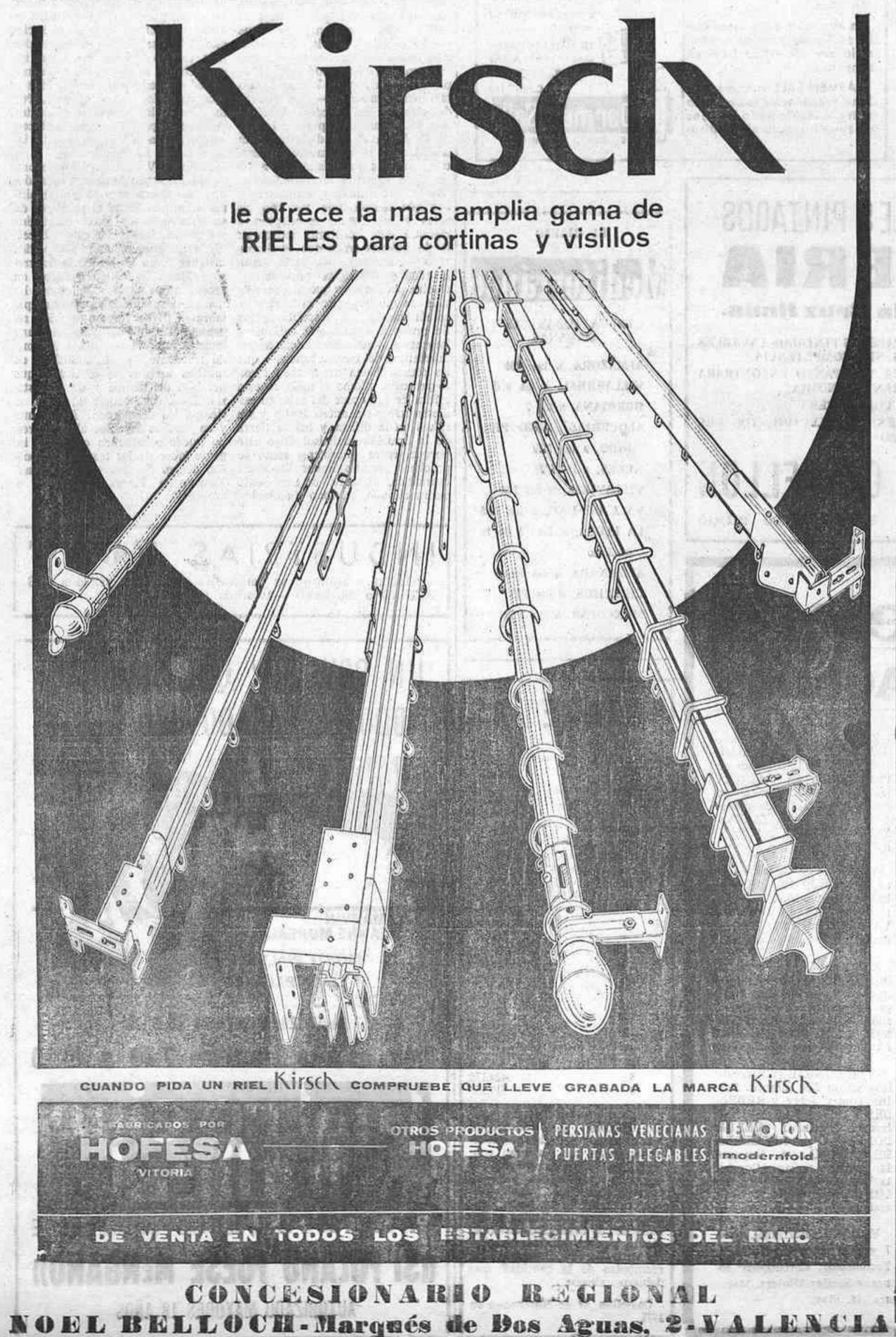
EN MAESTRO RIPOLLES

## Locales Comerciales

Precio total mu/ interesante, a pantir de 200.000 pesetas. Grandes facilidades de pago Información: GRAPA. Rafalafena, 1. Telf.: 22 08 00.

De 50 a 130 m2.





## DADEP®RTIVA

## ESTA TARDE UN INTERESANTE HERCULES - CASTELLON

## Los dos equipos con la alineación decidida

pondiente a la novena Jornada. uniforme compuesto de chaqueta da».

Ambos conjuntos, según se nos marrón oscuro, pantalón gris os——¿Ti ha anunciado, han decidilo ya su curo también, y corbata listada dida?, formación para el partido de hoy, en azul y blanco sobre camisa —«Si Tanto Iñaqui Izaguirre, como Lu- blanca. Una maravilla, Aunque a cien Muller, nos dieron a cono- primera vista, al no ver gran nú- suelta de carrerilla: ser ayer tarde, sus ilusiones, di- mero de componentes, nos pare-

LOS **PARTIDOS** DE JORNADA

tidos de fútbol correspondiente a la novena jornada del campeonato nacional de liga que se juegan mañana, son los siguientes:

Real Sociedad-Español, c (4,30). Málaga-Las Palmas (4,30). Córdoba-Gijón (4). Burgos-At. Madrid (4). Sevilla-Betis (4). Coruña-Celta, (cuatro menos guirre?,

cuarto). Granada-Sabadell (4'30). Barcelona-At, Bilbao (4'30). Real Madrid-Valencia, (730 Televisado en directo.

SEGUNDA DIVISION

Mallorca-Leonesa, (5). R. Vallecano-Cádiz (11'30 de la Oviedo-Valladolid, (4'30). Elche-Logronés (4). Santander-VILLARREAL, (4'30). CASTELLON-Hércules, (4). Pontevedra 2-Ferrol (c4'30). Zaragoza-Langreo (4'30). Tenerife-Mestalla (5). Jeréz-San Andrés (4)

\*\*\*\*

giado navarro, Juango Ruiz, uniformados. Era el Hércules, no de Juego ocho son nuevos. Só- y usted lo sabe muy bien, que en tendrá lugar el encuentro Pues han de saber ustedes que el lo Humberto, Murcia y Lalo, son nuestra plantilla no hay titulares Hércules- Castellón, corres- cuadro de la Viña luce flamante conocidos de la pasada tempora- imprescindibles ni suplentes eterficultades y alineaciones respec- cía se trataba de alguna orques- na, Murcia, Pachón; Lalo, Santata pop en actuaciones por nues- maría; Calabuig, Garrido, Docal, Nuestra primera visita fue pa- tra provincia. Pero no, era el Rivera y Morales. Para los camra el Hércules de Alicante, tras- equipo alicantino.Duda que acabó bios- nos dice seguido- saldrán ladándonos al Hotel Mindoro de disolverse al encontrar a Iña- Baena, Zamora, Ricardo y Salcuando apenas nos enteramos que qui Izaguirre. Que también iba vador». la expedición alicantina había uniformado como los demás. Aunllegado a Castellón. Fuimos, pues que con la novedad de usar gafas tido de mañana?. al centrico hotel castellonense po- esta vez en orden a las anteriores Alli se encontraba ya el con- gos. Sólo el vicepresidente del sin cuidado».

cierto no menos elegante. guida. Es un buen fisonomista el los que se desplazarán a Castellón entrenador del Hércules. Saludos para presenciar el partido. de rigor y asiento en el bar del Y así quedó la cosa. hotel para comenzar nuestras impresiones le recordamos:

-Con esta es la tercera vez que usted nos visita como entrenador, en las dos últimas perdió

«su» equipo... Nos corta y nos recuerda. -Si, pero por la minima las

dos veces, ¿no, a ver si en esta tercera visita empatamos "¿eh?. -Y usted -dirigiéndonos al MADRID, 13 (Pyresa) .- Los par Sr. Llopis para que entrase en calor- ¿qué dice?. Y el vicepresidente en calidad

de delegado del Hércules, mani-fiesta; -Es un partido muy dificil

para noostros. El Castellón anda muy bien y nos será muy dificil repito, sorprenderles aquí en su terreno». -¿Opina usted igual, señor Iza-

-«Pues sí. Aunque en fútbol les?. está fenómeno y cuando marcha tan bien en la liga, es porque algo tiene». -¿No le dá «chance» a su equi-

el partido todavia ha de jugar--¿Parece que se trae usted mucha gente nueva, no?.

-«Si neñor, ¿Se la doy?». Y el preparador herculano me

-- Jugarán, Humberto, Valbua-

-¿Qué teme usted más del par--«Al equipo local. Lo demás,

Izaguirre nos reconoció ense- serán centenares de aficionados

EN EL HOTEL AZOR

Y poco después nos trasladamos a Las villas de Benicasim. donde quedaba concentrado el equipo castellonense en el hotel Azor en espera de este partido con el Hércules.

Allí todos en amigable charla, jugadores y entrenador, Todos res-piraban buenos ánimos. Todos muy esperanzados e ilusionados con el partido. Hacemos un aparte con el preparador Lucien Muller. Le decimos:

-Le veo a usted muy contento. Es el susto?.

-De eso nada Ya sabe que soy alegre por temperamento.» -¿Confiado para el partido de mañana?.

-Pues si. ¿Porqué no he de estarlo»?. -¿Se ganará, pues al Hércu-

-«En eso confio y espero». -El Hércules ha reaccionado bien en estos últimos partidos..

—«Si, ya lo sé; pero nuestra moral es grande. Yo espero, como le digo, sacar bien este partido. -Claro que se la doy. El Hér- Sé que siempre cuesta ganar un cules va bien ahora y todo pue- partido. Pero nuestra ilusión es de esperarse. Desde luego que grande este año. Los jugadores, ya intentaremos regresar de este via lo está viendo usted, llevan un je con algo positivo. Empresa di- entusiasmo enorme por el partificil por tratarse del lider, pero do».

Ja de Planelles?.

las cuatro de la tarde y con Lo adivinamos enseguida al en- —«Pues si. Del equipo que sal- para nada en el rendimiento del arbitraje a cargo del cole- contrarnos con muchos jóvenes tar mañana (esta tarde )al terre- equipo. Siempre he manifestado. nos. La baja de Planelles queda -¿Tiene ya la alineación deci- muy bien cubierta por Figueldo. En esto no hay caso».

-¿Se ha decidido, pues, con el equipo que ha de enfrentaarse al Hércules?.

-«Si señor, no tiene secreto: Araquistáin, Corrales, Oscar, Babiloni; Ferrer, Cayuela; Planas, Figueirido, Clarés, Leandro y Félix. ¿Sabe de los suplentes?».

Y Lucien Muller nos señala que son Plaza. Tonín, Echarri y Men-

Y no se habló más. Dimos un recorrido por los salones del Azor co después de la una de la tarde. visitas cuando el Córdoba y Bur- tiempo, jugadores, etc; me tiene y pudimos comprobar que, en efecto, todos los jugadores se enjunto alicantino. No había duda, equipo, vestía traje de calle, por Y seguidamente el señor Llopis contraban tranquilos, con mucho nos informa que desde Alicante entusiasmo en sus comentarios sobre el partido y ganas de saltar al terreno de juego.

Y salimos. JOSE TEN V.



## EL VILLAKKEAL LLEGO NORMALMENTE A SANTANDER

## La lluvia no ha debilitado el entusiasmo y aspiraciones de los villarrealenses

frio de lo que cabia presumir. Con vistas al partido que esta Trio de lo que cabia presumir.

Con vistas al partido que esta tarde ha de disputar el equipo villarrealense en el Sardinero, ante el Santander, hemos mantenido un breve cambio, de impresiones, a través del teléfono, con el directivo y delegado para este desplazamiento del Villarreal, don Paszamiento del Villarreal del Villarreal del Villarreal del Villarreal del Villarreal del V lo está viendo usted, llevan un entusiasmo enorme por el partido».

—¿No afectará el equipo la ba
ja de Planelles?.

—«La baja de Planelles, aún el menor incidente. Temiamos signales de la proportar y o influiró el tiempo desenventes.

L Villarreal, tras pernoctar anteanoche en Vitoria, llegó tarían dificultades para la circula ser sin novedad a Santander, donde el tiempo se presenta lluvioso, aunque menos de lo que cabía presumir.

L Villarreal, tras pernoctar pensando que las carreteras presenta la Segunda División".

La Segunda División".

L'El Villarreal ya ha decidido la alineación?.

L'Eso es cosa del entrenador, pero me parece que, salvo Burgue-

tra el terreno del Sardinero?.

—"A pesar de la lluvia, su estado parece magnifico. Es un campo guete?.

- "Según el entrenador eso de-pende de como mañana se encuen -"¿El Villarreal ya ha decidido tre el terreno de juego. Es lo único la alineación?. -¿Aspiraciones?,

-"Todas. Los jugadores están

-¿Qué jugador sustituirá a Bur para saludar a sus antíguos com-

#### Comenzó en el Estadio el Trofeo Delegado Provincial siendo de lamentar, no influirá el tiempo desapacible y lluvioso, de Educación Física y Deportes de Atletismo Femenino



HOY domingo

A las 4 tarde

Campeonato Nacional de Liga

# HERCULES,

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

NOTA: Venta de localidades de 10 a 1 en el despacho de Alloza, 69 y a partir de las 3'30 de la tarde en las taquillas del Estadio.

YER por la tarde se celebraron en el Estadio Castalia las pruebas para individuales del Primer Trofeo Deledalidad de Atletismo Femenino.

Para el presente campeonato, que está organizado por la Delegación Provincial de la Sección Femenina, se han inscrito atletas pertenecientes a los equipos de la Escuela Normal de Magisterio, Colegio de la Diputación Club Medina, Instituto Femenino, Colegio Menor "Primo de Rivera", Colegio de la Consolación, con 25" 1, de Nuestra Señora de la Consolación y Grupo Escolar "Cardenal Cisneros", de Almazora,

Dado el gran número de parti-cipantes no se pudieron realizar 2.—Maria Dolores Nomdede algunas finales, que se efectuaran con 14"4. el sábado próximo. Las pruebas telebradas son mas

siguientes: JUVENIL Salto de altura

Aqui hubo un total de trece parcas fueron: 1.—Ana Slivestre, del Instituto Femenino, con 1.20.

2.-Maria Dolores Nomdedeu, 33" 4. del Colegio de la Consolación, con 3.-Elena Segarra, del Instituto

Femenino, con 1,20.

Salto de longitud De las ocho participantes ins-

critas para esta prueba consiguieron los primeros puestos: 1.-Maria Dolores Nomdedeu, del Club Medina, con 4,30. 2.—Rosa Garces, del Institute

3.-Rosa Gimeno, también del Instituto Femenino, con 3,8. Peso

En lanzamiento de peso únicagado Provincial de Educa- mente se clasificó María Dolores ción Física y Deportes en la mo Aparici Pallarés, que alcanzo la marca de 7,20.

> 150 metros lisos 1.-María Amparo Rangel, del Colegio de la Consolación, con

2.—Inés Esteve, del Grupo Escolar "Cardenal Cisneros", de Almazora, con 23"7. 3.-Angeles Escura, del Colegio

En esta prueba intervinieron quince corredoras. 100 metres lises

2.-Maria Dolores Nomdedeu 3.-Avelina Gineno, con 14"9, SENIOR

200 metros lisos 1.-Dori Ortolá, del Club Medi-

na, con 30" 4. 2.-Maria del Carmen Torres, de ticipantes, las tres primeras mar- la Escuela Normaj de Magisterio, con 32" 6.

3.-María Pilar Roe, también de la Escuela del Magisterio,

Ocho fue el total de participantes en esta prueba. 100 metros lisos

do puesto, tendrán que repetir Consolación, con 16" 5. Maria del Carmen Torres y Vi- 2.—María Jesús Gallego, tambien centa Bellés, ambas de la Escuela de la Consolación, con 16'7. de Magisterio, puesto que están igualadas en distintas series, con la de Magisterio, con 16"9. 15" 7. El tercer lugar corresponde a Rosa Beltran, perteneciente a la misma Escuela con 15"9. Participas les: ocho.

INFANTIL

56 metros vallas 1.- Asunción Cruz con 12" 4 Josefa Peral con 12" 5 . 3.- Leonor Torres con 12" 6 De las ocho participantes las que han conquistado los tres primeros puestos pertenecen al Colegio de la Diputación. 300 metros lisos

También aquí corrieron ocho atletas, alcanzando los primeros

1.- Lidón Piquer, del Instituto Femenino, con 55" 2. 2. María Teresa Bachero, del Colegio de la Consolación, con

3.- Cecilia Miralles, del Grupo Escolar «Cardenal Cisneros» de

Almazora con 55" 8. 60 metros lisos

En esta prueba tomaron parte 43 atletas, lo que hizo más difi-

cil la adjudicación de los primeros puestos, quedando pendientes para los dos primeros María Amparo Rangel, del Colegio de la Consolación y Dolores Querol, del Instituto Femenino, El tercero fue para Inés Esteve, del grupo escolar «Cardenal Cisneros», con 9".

JUNIOR

100 metros lisos Para decidir el primer y segun- 1.-María Teresa Pinter, de pe 3.-Loreto Suller, de la Escue-

> El sábado y domingo proximos tendrán lugar, tambien en d Estadio Castalia, las pruebas por equipos.

## Hoy, X Rallye Costa de Azahar

## X Rallye Costa de Azahar VIII Moto - cross Otoño

OY los dos Clubs del motor castellonenses, Moto Club Castellón, el Club más veterano de la región, y el novel Automóvil Club Castellón, con sus diez años de vida, ponen en marcha sus engranages, y celebran dada cual prueba el VIII Moto Cross Otoño el Moto Club Castellón, que dará comienzo a las 11 de la mañana en Vall d'Umbrí, carretera de Borriol, kilómetro 7, con una prueba para máquinas de 250 c. c. con 20 inscritos hasta ayer, y la disputa de dos mangas a 30 minutos más dos vueltas, y por otra parte el Automóvil Club Castellón en una de sus más importantes pruebas, que lo llevó a la popularidad en el automovilismo español, el X Rallye Costa de Azahar.

De la importancia de la prueba de Moto-Cross solo hay que decir que está ubicada en la única pista española; y del Rallye, que en el corto espacio de IX ediciones, el Rallye Costa de Azahar, ha sido una llamada que reune hoy en la salida a 43 coches de todas partes de España, y que puede adquirir una gran importancia, si todos fijamos nuestra atención en ello.

Ahora, cuando a las 8'30 se dé la salida al primer participante en el X Rallye Costa de Azahar, como cuando a las once de la mañana, se dé la salida a la primera manga de este VIII Motocross Otoño, la felicitación y el reconocimiento público a estos dos clubs del motor, que tratan por todos los medios de dar todo lo posible para bien de unos deportes, los del motor y de su pueblo Castellón, para que suene en el concierto de un deporte, que si no es olímpico, atrae la atención de la masa de la juventud, por la necesidad de estar en el mismo implícito el riesgo, riesgo que tiene la gran fuerza de la atracción, que falta y falla en otros deportes.

## Rallye Costa de Azahar ¿de velocidad o de regularidad?

atenernos, o porque no que clara. ramos analizar la realidad de los hechos; ¿velocidad o Regularidad en el Rallye Costa de

Bilbao, entre mal tiempo y nieve, mientras exista el trigo. se decidan a dejar aunque fuera For mucho menos aquellas tempe. Asi, sin querer atemorizar a quien

STA es la duda, nuestra duda, nuestro, no lo dudarán, pero ante no porque no sepamos a qué tamaña diferencia la cosa no es tan

Por otro lado, y esta es nuestra duda, con el importe de los premios de este año bien repartidos, y un buen lote de trofeos, que en La cosa tiene por mi parte, una otras ocasiones entregó el Rallye rápida explicación; si queremos Costa de Azahar ante el asombro de mantener el Rallye Costa de Azahar propios y extraños, se puede de como Rallye de velocidad, quere nuevo llegar a conseguir en estas mos para él como lógica aspiración fechas unas inscripciones del orden que sea puntuable para el Campeo de los 70 u 80 coches, o quizá más nato de España, e incluso Inter- si el Rallye Costa de Azahar volvienacional, que fue en realidad el ra por sus pasos, y se lanzara de punto de mira de su puesta en nuevo por el camino de la regulamarcha. Hemos de pensar en io ridad y de la promoción. Porque que este año, y como un año más, pensemos también que este Rallye salvo los tres que patrocinado por que aún se trata al hablar de cl Vanguar Ibérica, y los tres que lo como regularista con desden, fue fue por ESSO Petróleos Españoles y nadie podrá negarlo, el vivero de y Productos Químicos ESSO, y es nuestra afición provincial, que aho la dificultad para la consecución ra ya se encuentra en el número de unos premios, que sabemos to- más bajo que en estos últimos dos que en orden a un deporte tan años, al haber dejado el automovicaro como el automovilismo, no se lismo muchos. ¿Por qué lo dejaron? puede pensar en jugar con un pri- Por el riesgo de la velocidad. Aquí mer premio de 20.000 pesetas, para ante el peligro, no valen las excuque los ases, que ayer y hoy están sas, todos somos humanos y nadie disputando el Rallye Firestone en puede negar que el pan es pan,

raturas, y gozar en nuestra Costa pueda intervenir, para que crea de un Rallye casi placentero y con que estamos a favor de algo concreun seguro de sol. Para ello, sino to, digamos en honor a la verdad queremos pensar en las 200.000 ó con riesgo, con velocidad, sin duda 300.000 pesetas de primeros pre- la importancia del hecho de un mios de este rallye mencionado, por Rallye es mucho mayor con regulalo menos hemos de saltar a las 45 ridad conseguiremos por menos mu ó 50.000 pesetas de un primer pre- cho más en orden a número y quimio, y la seguridad de otros que zá al futuro de nuestro vivero, pero le siguen. Entonces no habrá duda, no se nos considerará como orgalos ases, como un Fernández, que nizadores de un gran rallye por por casualidad vino al Rallye Beni- mucho esfuerzo que pongamos en casim, y otros que también muy ello. Por tanto que hemos de hacer bien arropados e invitados como para seguir, Velocidad o Regulari-Juncadella vinieron a algún rallye dad en el Rallye Costa de Azahar.

## BALLESTAS JULTON

Reparará la suspensión de su vehículo en un tiempo mínimo con plena garantía y personal especializado,

Talleres de Construcción y Reparación

Carrocerías Prades, S.L.

> Secciones de chapista guarnecido y pintado

Avda, Dr. Clará, 8 - CASTELLON - Teléfono 213834

#### Premios en metálico del X Rallye Costa de Azahar

CLASIFICACION GENERAL AL SCRATCH

1.-20.000 pesetas Diputación Pro-2.-15.000 pesetas, Diputación Pro-3.-10.000 pesetas, Diputación Pro-

Benicasim. para Barreiros.

Castellón.

CLASIFICACION SOCIAL Productos Químicos Esso.

FIRESTONE Firestone. 2,-2.000 pesetas, Patrocinado por do con el X Rallye Costa de Azahar?

Firestone. CLASIFICACION ESPECIAL SIMCA

1.-Clasificado Simea, 4.000 pese-S. A. representación Simca. TROFEOS PARA LAS

CLASIFICACIONES Dos trofeos a cada uno de los clasificados del uno al veinte en la llegar a tener el Rallye Costa de clasificación general al scracht. CLASIFICACION REGIONAL HANDICAP

Dos trofeos a cada uno de los tres primeros equipos clasificados.

CLASIFICACION SOCIAL. Dos trofeos «In memoriam a Miguel Aparicio» al primer clasificado CLASIFICACION VEHICULOS NACIONALES

Al primer coche, un trofeo. Al segundo coche, un trofeo. Al tercer coche, un trofeo.

Nosotros no lo sabemos, pero estamos por imaginarlo. Esperemos que este canto de justas patrocinado por Soler Güell, ticia y alabanza, para quien en esta ocasión, llegó oportunamente con su subvención a salvar a una prueba de la trascendencia que puede

> JULTON BALLESTAS

> > Totales

Tiempo

## La Diputación Provincial salvó el X Rallye Costa de Azahar

7.-1.500 pesetas, Recambios Todo primeros de 20.000, 15.000 y 10.000 han sido cubiertos por la Diputa-9.-1.500 pesetas, Automóvil Club ción Provincial, quedando aún un remanente para otros gastos en el 10.-1.500 pesetas, Automóvil Club Rallye. Justo es que reconociendo como hemos - reconocido públicamente, las ayudas de Esso Petró-Total 12.000 pesetas patrocinado leos y Productos Químicos Esso y por Esso Petróleos Españoles y otras de comercios del ramo que figuran en la lista de premios, hoy CLASIFICACION CON CUBIERTAS cantemos justamente una loa a la Diputación Provincial y a su Presi-1.-3.000 pesetas, patrocinado por dente D. Francisco Albella, porque, sin esta ayuda ¿Qué hubiera pasa-

> Azahar, como continuación de nues tro Turismo veraniego, si se con-

A verdad, cuando más corta sigue el fin propuesto, sepa cali- tación Provincial con un poco más, I Rallye Costa de Azahar de 1962. y más clara mejor. Nosotros brar todo lo implícito en la misma, ser como lo ha sido en otras prue-precisamente a sus diez años fecha. la tenemos hoy como edito- Y si hoy decimos la Diputación bas de automovilismo, la patrocirial de este X Rallye Costa Provincial, con este Presidente don nadora del X Rallye Costa de de Azahar, pero para decirla Francisco Albella, han salvado el Azahar-I Premio Diputación Prode forma corta, clara y sin tapujos. X Rallye Costa de Azahar, y los vincial. Y seguimos adelante en la tres primeros premios con un va- ruta emprendida y la mayor catevincial.

El pasado año ya la Diputación lor de 45.000 pesetas y algo más, goría y prestancia de esta prueba,

4.—5.000 pesetas, Ayuntamiento de Provincial tapó un gran hueco con llegaron a las arcas del club cuando y todo lo implicito en ella. Espere-Castellón.

5.—3.000 pesetas, Soler Güell S. A. dos premios de 15.000 y 10.000 pe- todo hacía presagiar lo peor en mos con esperanza, que nuestra loa setas, en el IX Rallye Costa de cuanto a la decisión de hacer o de hoy, sirva para el estudio de ese Azahar. Este año la cosa ha sido suspender la prueba en última ins- venidero Rallye Costa de Azahar, 6.—2.000 pesetas, Ayuntamiento de mucho mejor, ya que se puede ver tancia al no poder pagar esos pre- que puede ser un paso más, desde en la lista de premios, que los tres mios ¿por qué no? Puede la Dipu- aquel bien pensado y balbuceante

JULTON AMORTIGUADORES

## Claves del marcador simultaneo DARDO

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

(rinomicine)

R. SOCIEDAD-ESPAÑOL

nluvilán

BURGOS-At. MADRID

RELOJ

GRANADA-SABADELL

ANIS DEL MONO MALAGA-LAS PALMAS

FLAMINAIRE **ENCENDEDOR A GAS** 

SEVILLA-BETIS

Tervilori BARCELONA-At. BILBAO

CORDOBA-GIJON Arpon

auto-radio

BELSON

CORUÑA-CELTA

R. MADRID-VALENCIA

## RUTOMETRO X RALLYE COSTA DE AZAHAR

Salida, 8'30. El primero			
Castellón-Av. C. y Velasco	0		
Grao a la iz. hacia las Villas	4	4	4'48"
Las Villas Km. 10 a la izda.	10	14	16'48"
	1	15	18'00"
Empalme antigua Cra. Gral a la d.	3	14 15 17	20'24"
Playetes	4	11	20 24
PRUEBA A			17%
Del 82'225 Voramar al 85'225			***********
Emplma. Cra., N-340 a la iz. Km. 83'6	2	19	22'48"
Km. 72'1 de cra. N-340 a la d. cra.			
	11'5	30'5	36'36"
del Desierto	44.7	31'5	37'48"
Cra. del Desierto Km. 1		31.3	31.40
PRUEBA B			
Del Km. 1 al 5'6 (4'6 km.)	14.7		
Desierto seguir recto a enlazar a la		or education No.	
N-340	8	39'5	47'24"
	1000	PATRICIAL STATE OF THE PARTY OF	
Cra. N-340 cruzarla y por dentro	9	47'5	57'00"
Benicasim direc, cuesta Oropesa	5	52'5 9 h.	33'00"
Empal. Cra. N-340 a la d. Km. 83'7	3	323 9 11.	23.00
Km. 92 de Cra. N-340 a la iz. direc-	2000	12.000	200000000000000000000000000000000000000
ción Cabanes	8'3	60'3	12'58"
Km. 3 Cra. Cabanes	3'2	64	64'48"
		JESTS.	C-HAZ-NOA
PRUEBA C			
Del Km. 3 al 6'8 (3'8 km.)	0	73	27'36"
Cabanes	9	13	21 30
Empalme Cra. C-238 Km. 26 a d. di-	1000	and the same of th	CHARLES AND A
rección Cuevas Vinromá	1	74	28'48"
Cuevas de Vinromá	19	93	51'36"
Chevas de Vintolia	7	10170/11	
Km. 49 de Cra. C-238 a la izda, por	A	97	56'24"
Cra. CS-801	CIE.	103'5 10 h.	44'12"
Km. 6'5 Cra. CS-801	6'5	105 5 10 11.	77.40
PRUEBA D			
Del Km. 6'5 al 8'8 (2'3 km.)			
	6'5	110	12'00"
Albocácer	1	111	13'12"
Centro Albocácer por Cra. Tirig	11	122	26'24"
Tirig		133	39'36"
San Mateo	11	155	02.00
Enlace Cra. C-238 a la dcha. direc-	2 100	202	20024700
ción Cuevas	1	134	40'48"
Km. 46'7 Cra. C-238 a la izda, por		1177 000 400 5	00220546
Cra. C-2310.	19	153 11. h.	33'36'
Cra. C-2510.	6	159	10'48'
Km. 8 Cra. C-2310		-	
PRUEBA E			
Del Km. 8 al 5 (3'0 km.)			
Alcalá de Chivert			
Empalme Cra. N-340 Km. 133 a la			2007.00
dcha, dirección Castellón	9	168	21'36'
m - Name Ver 102	11	179	34'48'
Torreblanca Km. 102	15	194	52'48'
Oropesa Km. 87	Control of the Contro	27 C 11 C 20 C - C 1	429/2007/2019/2
Km. 78'7 Cra. N-340 a la dcha.	8'3	202'3 12 h.	32.40
PRUEBA F			
Del Km. 1 al 4 (3 km.) La Comba			
Del Kill. I at 4 (J Kills) Lat Comme	7'7	210	12'00'
Desierto Las Palmas	707	197200	
Empalme Cra. N-340 Km., 72 a la	9	219	22'48'
izda, dirección Benicasim	2	217	24.46
Km. 78 Cra. N-340 a la drcha, por	227	Contractor .	MATAAL
dentro de Benicasim	6	225	30'00'
Cruzar Benicasim a la dreha.	2	227	32'24'
Cruzar Denicasini a la dicitat	140		1
Empalme Cra. Marítimo Km. 10 a	1	228	33'36'
la dirección Grao	10	238	45'36'
Grao, a la deha, dirección Castellón	10	The state of the s	20'24'
Meta Castellón Avda, C. v Velasco	4	242 13. h.	20 24
DROMEDIOS DE A	AARCHA		PASS ET
Coming on toda al Dallua de 50 K	m./h., para	todos los par	rticipan
Seran en todo el Kanye de 30 K	planantari	as de clasifica	ción en
tes, execeptuándose las pruebas com	prementaria	solded libra	
tramos cerrados al tráfico que realiz	zaran a vel	ocidad note:	

JULTON

DAMO

LA FIRMA MAS ACREDITADA DE ESTE

17 años de experiencia

Vista bien vistiendo en Deit Cit Enmedio, 33 CASTELLON

## Signos convencionales

El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefônica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resul-DIVISION tados en las casillas centrales,

OVIEDO PONTEVEDRA VALLADOLID FERROL ZARAGOZA ELCHE LANGREO LOGRONES

HERCULES JEREZ SAN ANDRES

CASTELLON

Facilitamos medio tiempo y

## Hoy, X Rallye Costa de Azahar

Por medio de estas organizaciones hemos hecho llegar a todos los rincones de España el nombre de nuestra Costa de Azahar y el de Castellón

Nos dice el Presidente del Automóvil Club ante el Rallye de esta mañana

Llegada a

a partir

de las 13'30

Joaquín Sánchez y Sánchez, Presidente, marcando una decisión -- Por otra parte, dinos si se sien- se finalizará el año: ¿Qué proyec-Club Castellón, es quizá uno automovilista.

las sociedades se hacen ins- lado queremos nos exprese cuales de número casi impensado. rá el número de ellas?. Si se redu-

titución, por su calidad de «hom- son las dificultades para una orga- —«Para mí, no ya como Presiden- ce el número de pruebas, ¿qué caubre-club» y para definir a nuestro nización del tipo del X Rallye Costa te, sino como un socio más del sa es la principal? personaje en esto, diremos que es de Azahar?

socio desde el primer momento en —«Las dificultades son muchas, reunir una inscripción tan nume- puedo contestar, pues como es naque se empezaron a buscar para la nos dice Joaquín Sánchez; refirién- rosa, es un verdadero orgullo y sa- tural, la decisión de aumentar o primera lista de los 100, en 1960. dome a la programación de la mis- tisfacción». Participante para hacer, como de ma, organización y mil detalles -Si fuera decisión solo tuya, Junta Directiva». cimos los «modestos», para hacer más, pero para la Directiva y para ¿cómo harías el XI Rallye Costa de —Por último, añade lo que desees número, durante los primeros años mí, la principal dificultad es la Azahar de 1972, de velocidad, como para los aficionados, socios y autode marcha del Club, inclusive en «crematística», o para ser más cla- el de este año y el pasado, o de re- movilistas en general. velocidad a la I Subida al Desierto ro, el dinero, pues una prueba co- gularidad como los ocho anteriores —«Agradezco mucho esta oportuen 1962, bien clasificado en los pri- mo esta lleva unos gastos que se en forma promocional?

meros rallyes Costa de Azahar y aproximan a las 250.000,- ptas.

—«Es una pregunta que

### Participantes en el Raliye Costa de Azahar

Núm.	Piloto-Copiloto Coche	Población	Hora salida
1	Duprazz-«Nano» Alpine-1598	Valencia	8'30
2	González Alpine 1.710	Valencia	8'31
2 3	«Fono»-Ballesteros id. 1.436	Valencia	8'32
4	Damian Alpine A-110	Madrid	8'33
5	Benlloch Id. 1436	Valencia	8'34
	Marsá-Terrode B.M.W. 2000	Madrid	8'35
6	Palacios-Mora id. 2002 T.I	Madrid	8'36
8	Ripollés-Ballester Alpine 1255	Castellón	8'37
9	Betoret-Ribalta Morris 1275	Castellón	8'38
10	«Yonchu»-Chiqui Renault R-8	Valencia	8'39

Monzó-Monzó Mini 1275 Valencia Zamorano-Srta. Sánchez id. Valencia García-Reig Morris Mini 1275 Valencia González-Martín Renault 8 TS Madrid Albacete id. 1436 Nieto-Steban Morris 1000 Valencia Gotz-Garvin Torrens-Tomás Seat Sport Castellón Molina-Moreno Id. 1430-1550 Echenique-Barbeito id. 1430 Buldú-Budlú Seat 1430 Valencia Castellano Sra. Castellano id. Castellón Boixeda-Lecina Simca Rallye Ferri-Toni Renault TS 8 1108 Freixas-Moncho Simca-Rallye Barrachina-Aparicio id. id. Solsona-Solsona id. id. Castellón Serrano-García Simca 1000 Madrid Garullo-Quero id. id. G. T. Valencia Alvárez-De Andrés id. 1200 Ouzonoff-Alonso id. G.T. 1204 Simoneta-Conchita Id. Id. Olcina-Compañ Seat Cupe 903 Valencia «Marcos»-Pérez Seat 850-903

West-Dreyer Seat 903 Cupe

Borras-Marquez id. 850 Cupe

Calduch-Srta. Vidal, Seat 850

Tudela-Rincón Arellano id.

García-León Seat 600-D1000 c.c

Cavana-Cavana Citroen-M.

Guinot-Guinot

Mateu-Mateu

Longinos-Félix

Ibáñez

Castellón

Castellón

Madrid

Valencia

9'12

REPARACION DE AUTOMOVILES EN GENERAL

tirado s. 1.

MECANICO Y CHAPISTA

Pintado de Carrocerías

en cabina

id. 903 Castellón

Le ofrece para su vehículo los mejores amortiguadores, tanto

nacionales como extranjeros.

Mini 1000

id. 850 c.c.

XX

Presidente del Automóvil al ver un mal momento del Club te satisfacción al ser presidente de tos hay para 1972. Se mantendrán un club, y en una prueba como es- todas las pruebas de este año que de esos hombres, que en Ante la prueba de hoy, por un ta, al lograr reunir una inscripción acaba, o por el contrario se reduci-

Automóvil Club Castellón, el poder -«Es una pregunta a la cual no

tienen coches potentes».

Pavo, prueba eminentemente social, de Castellón».

disminuir pruebas depende de la

nidad, pues quiero volver a insistir -«Es una pregunta que tiene dos en un punto que reiteradamente he vertientes, pues no cabe duda que expuesto: Sin la ayuda de todos, las pruebas de velocidad tienen mu- repito, de todos, especialmente la cha más emoción y son más espec- económica, no podremos seguir lleparticipación de los pilotos que no diación de este modesto Automóvil Se acerca el final de año, y con los rincones de España, el nombre la X edición de Regularidad del de nuestra «Costa de Azahar» y el

### Medina Castellón-Hispano Francés de Barcelona para la 5° jornada de baloncesto femenino

Hoy se jugara en toda España duos a otros deportes, pues nuesgunda división. En este grupo en- temporada. tra el Club Medina, de nuestra capital, que se enfrentará al His- dos tiene ganados tres de ellos. pano Francés de Barcelona.

rán las siguientes jugadoras: Ro- cuentros: Fontecha, Dolores Clausell, Car- de Barcelona. men Balaguer, Maria José Mata-mala, Lidon Matamala, Piji Royo, Dori Ortolá, María Jesús Salvia, Blanca Utrilla y Rosario Clausell. Productor de Gerona.

El partido se celebrará a las doce de la mañana en las instalacio- Bancobao de Valencia. nes deportivas de la Sección Femenina. El mismo está despertan- lencia-Medina Alicante. do mucho interés, tanto en los medios baloncestiatas como los asi- Textiles Pascual de Alcoy.

la quinta jornada de baloncesto tro equipo está realizando una femenino para los equipos de se- gran labor desde que comenzó la

De los cuatro encuentros juga-En esta quinta jernada de liga Por el Olub Medina se alinea- se celebrarán los siguientes en-

sa Colomer, Maria del Carmen Medina Albacete - Tenis Barcino

Medina Castellon - Hispano Francés de Barcelona.

P.E.M. de Barcelona - Hogar del Femenino Junior de Barcelona -

Medina Castillo de la Mota Va-Medina de Valencia-Esclavas

## REGIONAL PREFERENTE

En «La Cosa» ondense a las 3'45 de la tarde, un importante, Onda-Canals

No dudamos en calificar de que debido a la artuación de la importante este encuentro entre tabla clasificatoria, produce una

BALLESTAS JULTON JULTON GARANTIA

el equipo local y el Canals, ya apasionante circunstancia, pues el Canals figura con 8 puntos y menos 4 y nuestro titular con 10 puntos y sin negativos ni positi-vos. Ello hace que el Canals, sienta ante si la oportunidad de con una victoria en "La Cosa" automáticamente iguaiarse con nuestro equipo, y reducir sus negativos, mientras nos los endosaba a nosotros este signo tan de mal

> Pero ante si tendrà esta tarde el equipo valenciano a nuestro titular, ansioso en grado sumo, de resarcirse de la mala suerte que le atosigó el pasado domingo en Paterna, donde perdió su encuentro por un gol a cero, cuando debió alzarse con la victoria, o por lo menos con el empate. Hasta hubo disparos en que la pelota negándose a entrar en la puerta del Faterna, era repelida por los maderos de la meta, haciendo posible e triunfo precarlo del Paterna

> Y nuestros muchachos están que trinan y ansiosos de saltar al césped de "La Cosa" para batirse con el mayor entusiasmo, para alcanzar una victoria que les compense de su disgusto en Paterna. Y al mismo tiempo, para frenar las ilusiones del Canals, mantener nuestra clasificación limpia de feos negativos, y ofrecer a la afición local, las mieles de un triunfo claro y rotundo. Pero para ello, ojo avizor, a no confiarse ante e Canals.

> > VERDADES



El Rallye Costa de Azabar ha dado a nuestro automovilismo no sólo el anual éxito de una gran organización que llama a pilotos de toda España, sino un acontecimiento que atrae el interés nacional sobre nuestra Costa de Azahar y nuestra provincia en general, a lo que contribuyen estos participantes en la competición automovilística

## taculares para el público, pero co- vando a todos lados, el nombre de mo contrapartida, las inscripciones nuestro querido Castellón, pues son más reducidas e impiden la quiero hacer resaltar que por meson más reducidas X Rallye Costa de Azahar

Educación Física y Deportes. 2 Trofeos Delegado Provincial

Actos del X Rallye Costa

de Azahar de hoy

A las 8'30 salida del primer participante desde la Avenida del Mar frente a la Redacción de MEDITERRANEO, tras la

entrega a todos los participantes de dicho diario del día de-

A las 13'20 llegada del primer participante al lugar de salida.

A las 14 horas desfile de participantes con el Director en ca-

A las 14'30 almuerzo servido en el Hotel del Golf a partici-

A las 20 entrega de premios y trofeos en el Hotel del Golf.

¿NECESITA UN: FONTANERO, CARPINTERO, PINTOR, ALBA-

A las 19 lectura de clasificación en el Hotel del Golf.

beza al Hotel del Golf que será parque de la prueba.

pantes autoridades y organizadores.

NIL, ELECTRICISTA, CRISTALERO, ETC.?

URGE

LLAME AL TELEFONO 226268

de Información y Turismo.

dicado a la prueba.

2 Trofeos Delegado Nacional de 2 Trofeos Exemo. Ayuntamiento de Castellón.

2 Trofeos Exemo. Ayuntamiento Benicasim

mercio. 2 Trofeos Jefe Provincial de Trá-2 Trofeos Coperativa Cto. Rural

> 2 Trofeos Banco Exterior de Es-2 Trofeos Idem. idem. idem. 2 Trofeos Radio Castellón 2 Trofeos Hotel Mindoro

2 Trofcos Caja de Ahorros

de San Isidro

2 Trofeos Cámara Oficial de Co-

2 Trofeos Hotel del Golf 2 Trofeos Hotel Azor y Hotel Bonaire. 2 Trofeos Firestone 2 Trofeos Urbanizadora Costa de

Azahar. 2 Trofeos Gallen S. L. 2 Trofeos Armería Levantina 1 Trofeo Recambios Nacionales 2 Trofeos Marzá S. L.-Seat

2 Trofeos Michavila-Seat 2 Trofeos Ballestar Julton 2 Trofeos Plus Ultra 2 Trofeos «In memoriam de Miguel Aparicio». 4 Trofeos del Automóvil Club

Castellón.

GOYA CAFETERIA RESTAURANTE GOYA

SEGURIDAD

#### MERKEL parece que ha ordenado a BECERRA que se corte la melena

MADRID, 13. (Pyresa). - Aunque sólo es un rumor, parece que el primer «latigazo» de Max Merkel, como entrenador del Atlético de Madrid, ha restallado ya. Aunque el técnico ha propuesto hasta después del partido frente al Burgos cualquier declaración al respecto, es muy posible que el extremo zurdo Becerra tenga que cortarse el pelo la próxima semana. Como es sabido, el hispano-argentino luce larga melena; la más larga del fútbol español, y ni siquiera comparable a otras largas e ilustres como puedan ser las de Viberti.

### **AHORRE** FUEL - OIL

Con fuexol

(PRODUCTO AUTORIZADO) Ahorrará un 15 % en el gasto R.Y.T.M.O.

Valencia, 280-1.ª Barcelona -7 Teléfonos 215-47-81 - 215-47-83 215-47-86 - 215-38-19

VIAJE CON SEGURIDAD EN AMORTIGUADORES JULTON BUEN CONFORT Y MUCHISIMA Tel. 21 37 12 ESTABILIDAD.

#### AHORA UNA SOLA EMPRESA E.N.A.S.A. CUBRE TODAS LAS NECESIDADES DEL TRANSPORTE

SE LO PROPORCIONARA





LE ESPERAMOS EN:

### AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A.

Pintor Oliet, 14 y Padre Jofre, s/n. Telfs. 21 62 56 - 21 64 85 CASTELLON

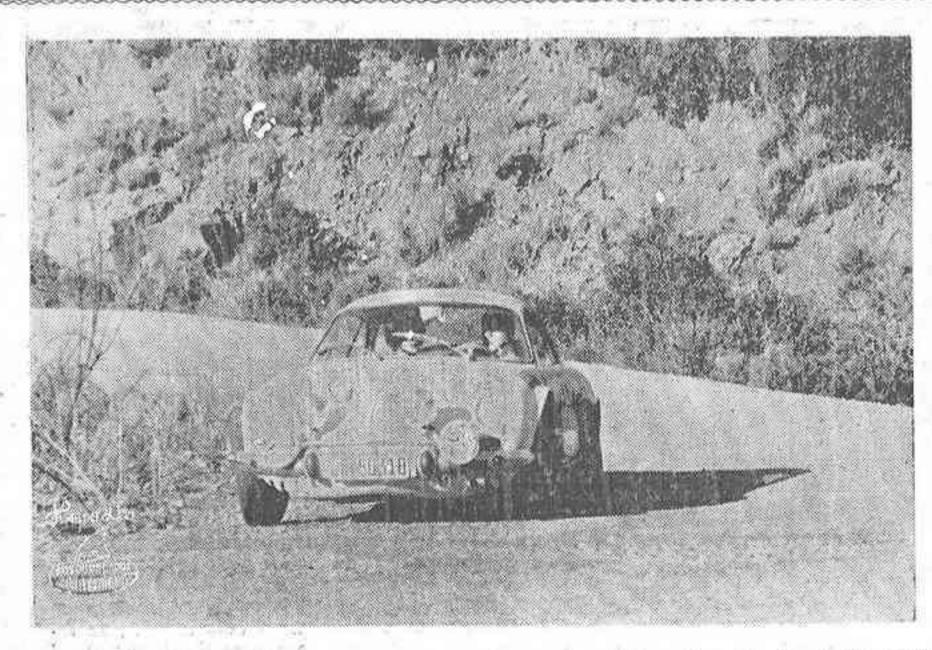
1el. 22 08 56

Lagasca, 15

Prim,

CASTELLON

## Hoy, X Rallye Costa de Azahar



Una estampa que hoy se repetirá: El rallye en marcha en el belli simo itinerario de nue tra costa de Azahar, cuyo nombre junto con el de Castellón promociona esta gran organización del Automóvil Club y del deporte del motor

## Pruebas complementarias de casificación del X

clasificación son las siguientes: Prueba A (1): Velocidad en 3 km.

NUESTRO MENU RECOMENDADO

130'- Ptas.

HOTEL AZOR

Información y reservas Teléfono 78

BANQUETES - BODAS

dos. Información teléfono 21 25 79.

INDUSTRIAS FONT

Automatiza su Calefacción con equipo de combustibles líqui-

mercado nacional de ocasión

TURISMOS - FURGONETAS - PROCEDENTES DE

CAMBIO - REVISADOS - FACILIDADES DE PAGO

Abierto sábados y domingos mañana

ES UN SERVICIO DE AUTOVILL, S. L. AGENCIA RENAULT

Carretera Valencia-Barcelona Km. 57 Telf. 52 15 00 VILLARREAL

itransportistas!

Ocasión. Liquidamos camiones, Pegaso, Europa con Acerbi, Euro-

pa normal, Comet bahculante y caja frutera 200 CV. tres ejes,

200 CV, cuatro ejes Leyland, Barreiros y otras marcas a precios

Automóviles MICHAVILA

PINTOR OLIET, 14

CASTELLON

21 62 56

21 64 85

ventajosísimos y amplias facilidades de Pago.

82'225 al 85'225.

Km. 1 al 5'600.

Prueba C (3): Velocidad en 3'800 Km. subida cuesta de Cabanes del 3 al 6'800.

Prueba D (4): Velocidad en 2'300

Estas páginas dedicadas al Raliye Costa de Azahar, son una colaboración de ESCAPE

Las pruebas complementarias de subida cuesta de Oropesa del Km. Km. subida a Albocácer de el Km. 6'500 al 8'800.

Prueba B (2): Velocidad en 4'600 Prueba E (5): Velocidad en 3 Km. Km. subida cuesta del Desierto, del subida entre Cuevas de Vinromá a Alcalá de Chivert desde el Km. 8 al

Prueba F (6): Velocidad en 5 km. subida a la Comba del Km. 1 al 4. DESCRIFCION DE LAS PRUEBAS

La salida se dará a coche parado, motor en marcha y el tiempo de llegada se tomará a coche lanzado. No deberán detenerse los participantes bajo pena de exclusión hasta recorrer como mínimo 500 metros después de la pancarta FIN DE PRUEBA.

El uso del casco será obligatorio para los ocupantes del vehículo. Los vehículos deberán recorrer a marcha moderada los 200 metros anteriores al control de salida de cada prueba.

> ILLIFONOS DE Mediterráneo

4dministración

Redaccion

Talleres.

220056

220061

## D. Julio García Rojo, ganador de uno de los Rallyes Costa de Azahar, director de su décima edición

"La categoría del Automóvil Club Castellón permite y además exige una prueba de ámbito que supere lo regional", nos dice

tenso entrene y el saber ganar prue- secución?. bas, o que se hagan cargo de la dirección de las mismas, cuando dable y me parece recordar que éstas implican quizá mayor resquedaron conformes y contentos ponsabilidad. Este es el caso a hasta los últimos clasificados». nuestro modo de ver de D. Julio García-Rojo, indiscutible gran afiuna de ellas un Rallye Costa de laridad?. Azahar, llevando como copiloto a su encantadora esposa, director

del II Rallye Magdalena, en un tris de llegar a Presidente del Club al faltar el recordado Miguel Aparimados por los forofos, de «bigote». A Julio, que es como le llamamos los amigos que lo apreciamos de siempre, le hemos citado para esta entrevista, y en la que le lanzamos unas preguntas.

-¿Te gustó desde que llegaste a ba?. las filas del Automóvil Club Caste-

—Tu afición y entrene, te llevó Por último quiero añadir mi a más de un triunfo y muchos agradecimiento a todos los que soyor satisfacción?.

su categoría, aunque como aficio- es puramente lo que piensa y nado guardo un grato recuerdo siente. del Campeonato Provincial de Re-fue el bautizo de mi mujer como copiloto».

-El interés manifestado por las cosas del Automóvil Club Castellón, te puso en la situación de candidato a ser presidente del mismo. ¿Te hubiera gustado probar este

-«¡Qué duda cabe!, pero mi opinión es que debe desempeñarlo quien además de afición y cualidades, que no sé si las tengo, pueda dedicar el tiempo suficiente que necesita un cargo de tal honor». -En 1970, con motivo del II Ra-Ilye Magdalena, fue solicitada tu

■UESTRO automovilismo pro colaboración para ser director de vincial tiene facetas y hom- esta prueba, que era la segunda bres de gran valía, que sólo, que actuabas como tal, si recorday por causas que no pode mos la I de Karts celebrada en mos concretar, son dados de Vinaroz. ¿Qué opinión sacaste de ver en ocasiones, sin que rehuyan ese cargo y cómo fueron de bien ni la participación integra, el in- los lugares de controles y su con-

-«Fue una experiencia muy agra-

-Dinos: ¿Qué piensas de esta García-Rojo, indiscutible gran afi-cionado, vencedor de algunas prue-cionado, vencedor de algunas pruebas de nuestro Automóvil Club, de velocidad o la volverías a regu-

—«La categoría del Automóvil Club - Castellón permite y además exige una prueba de ámbito no sólo regional y me parece que ésta cio, y ahora Director de este X que es la más conocida fuera de Rallye Costa de Azahar, de los lla nuestra provincia, es la ideal para es en esta X edición».

> -Por último aparte de lo que quieras tu añadir. ¿Qué prefieres ser, participante o cargo de la responsabilidad de director de prue-

llón, su ambiente y camaradería?. -«Unicamente participante, pero -«Desde luego. Prueba de ello comprende que para que puedan ha sido, además de mi participa- participar hace falta que exista ción en un sinfín de pruebas, la una Organización y muy gustosacolaboración que siempre he en- mente me he prestado a formar contrado y he prestado al Club parte de ella, ante la petición de este como una Entidad con el más mi gran amigo el Presidente del alto grado de deportividad, autén. Club en bien del automovilismo y de Castellón.

éxitos en nuestro automovilismo, nora o calladamente me prestan su donde tienes la consideración de colaboración. Entiendo desde luegran aficionado. ¿Qué éxitos re- go que a quien se la prestamos cuerdas como mejores y con ma- todos es a nuestro humilde, pero gran Automóvil Club de Castellón». Esto es todo lo que nos dijo

-«El Rallye Costa de Azahar por este gran aficionado, y palabra que

### EDICTO

El pasado día 28 de octubre, el Excmo. Ayuntamiento de esta Ciudad acordó iniciar subasta para la concesión en arriendo conjuntamente de los puestos núms. 9, 10 y 11 del Mercado Central de esta Ciudad, por un período que comenzará el día de la adjudicación definitiva y finalizará el 1.º de Noviembre de 1981, siendo el tipo de licitación, para los tres puestos conjuntamente, de 20.000.- Ptas. al alza.

El adjudicatario vendrá obligado a construir por su cuenta sobre los citados puestos una obra con arreglo al proyecto aprobado por la Corporación Municipal, pasando la misma a propiedad municipial finalizado el período de concesión.

En la misma sesión fueron aprobados los pliegos de condiciones que han de servir de base en la subasta referida, tanto en su parte administrativa como facultativa,

En cumplimiento de lo dispuesto en los arts. 312 de la Ley de Régimen Local y 24 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales, se exponen al público por plazo de 8 días los indicados pliegos de condiciones, que se hallarán de manifiesto en el tablón de anuncios y Negociado de Hacienda de la Secretaría Municipal, dentro de cuyo plazo podrán presentarse las reclamaciones que estimen pertinentes los interesados.

Castellón de la Plana a 12 de Noviembre de 1971.

El Alcalde acctal., JOAQUIN PITARCH ROIG

## terrabes

MATINAL

10'45 CARTA DE AJUSTE: Música de España por los Swin gle Singers.

11'00 Apertura y presentación.

11'01 LA FIESTA DEL SEÑOR. SANTA MISA, retransmitida en directo desde los Estudios de Prado del Rey de Madrid.

11'55 CONCIERTO. — Programa. «Concierto núm. 3 para piano y orquesta», de Rach maninov. Orquesta Filarmónica de Leningrado. Director: Alexander Dmitriev Pianista: Alexander Slobodyanik.

12'25 RETRANSMISION.

SOBREMESA

2'00 ESPAÑA EN DIRECTO. -«Salamanca». 3'00 NOTICIAS A LAS TRES.

TARDE

3'25 SIEMPRE EN DOMINGO. Dirección Victoriano Fer nández Asis. Incluye. -FUTBOL. (19.30 - 21.30 lt.) Partido MADRID-VALEN-

NOCHE

9'30 TELEDIARIO.

10'05 CRONICAS DE UN PUE-BLO. «El pequeño inventor», de Juan Farias. Realización: Antonio Moreno. Reparto: - Don Antonio, Emilio Rodríguez; Rosa, María Paz Molinero; Dionisio, Esteban Rafael Her nández; Juanito, Emilio García; Manolo, Pablo Or donez; Mary, Esther Dobarro; Don Pedro, Fernando Debrián.

10'30 LA SAGA DE LOS FORSY-TE. Episodio núm. 5. Director, David Giles. Intér pretes: Kenneth Moore; Eric Porter; Nyerre Dawn Porter; Joseph O'Connor; Fay Compton.

11'50 ULTIMAS NOTICIAS.

11'55 TIEMPO PARA CREER. 00'05 Despedida y cierre.

**ENCHUFA EL ASKAR** 

nella Dauldi.

00'05 Ultima imagen.

U. H. F.

6'30 CARTA DE AJUSTE: Músi-

6'58 Presentación y avances.

7'00 ARCHIE: «Visita a la gran-

7'30 CAROL Y MIKE, «Fiesta

7'55 FESTIVAL. - Intervienen:

8'55 MERIDIANO 71° OESTE.

9'30 TELEDIARIO, resumen se-

10'30 CINECLUB. Del neorrea-

lismo al realismo crítico.

«El abrigo». 1952. Director:

Alberto Lattuada. Intérpre-

tes: Renato Rascol; Ivonne

Sanson; Giulio Cali; Anto-

Mismos y Nada.

manal.

10'00 GALERIA.

ca latino americano por

Franck Pourcel y su or-

en la base». Director: Ri-

chard Whorf. Interpretes:

Juliet Prewse; Donny Mi-

Sandie Shaw, Alberto Cor-

tes, Pop Tops, Encarnita

Polo, John Rowles, Los

«En memoria de Paulina»,

de Adolfo Bioy Casares.



con U H F incorporada

y ahora....

18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y servicios técnicos:

Radio Meneu

TEL: 52 17 47 VILLARREAL

## FINANZAUTO, S. A.

Distribuidor exclusivo de CARTERPILLAR

INGENIERO TECNICO O PERITOS

precisa para el departamento de carretillas

SE REQUIERE: -Experiencia en ventas industriales

-Título de Ingeniero o perito, no indispensable -Residencia en Castellón

-Carnet de conducir de 2ª clase -Vehículo propio no indispensable.

OFRECEMOS:

**TELEFONOS** 

-Puesto estable -Posible promoción

-Sueldo fijo

-Incentivos según ventas. -Dietas y desplazamientos a cargo de la empresa. Interesados escriban imprescindible adjunten «curriculum vitae» al Apartado 212 de Valencia. Reserva absoluta a colocados.

## EN ALFOMBRAS iipisamos fuerte...!! fuerte que las vendemos más baratas que nadie

ALFOMBRA LANA PIE DE CAMA, desde 39 ptas. ALFOMBRA LANA SALON 200 x 140, desde 495 ptas.

HASTA

### 150.000 Alfombras

que vendemos casi a la mitad de su valor

Todas las calidades - Todos los dibujos Todos los tamaños - Todos los precios

cadena textil Enmedio, 52 CASTELLON

## ATRNCION DIRECTOR DE EMPRESO

Vd. necesita información exacta, amplia y precisa de la Contabili-dad. Le ofrecemos montarle un sistema en el que tendrá informa-ción día a día de todo lo que Vd. necesita y además con la tercera parte del trapo que su contable emplea. Para información escribir a U.HON JYR, Española -Historiador Martínez Ferrando, 6-1°. VALENCIA.

## Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación

Conferencia de trascendental importancia y máxima actualidad sobre el tema «Presente y futuro de la unión económica y política de Europa»

a cargo del Ilustre Funcionario de la Dirección General de Prensa e Información de las Comuminades Europeas, especialmente encargado de la información para Iberoamérica, España y Portugal, D. CARMELO CEMBRERO.

Dicha conferencia tendrá lugar el próximo Martes día 16, a las 7'30 de la tarde, en el salón de actos de esta Cámara (Avda, Rey D. Jaime 47).

Tras la conferencia se celebrará un coloquio, y en su caso una reunión con empresarios, a fin de poder discutir amplia y libremente muchos aspectos y problemas de la integración de España en el Mercado Común, que no hayan podido ser tratados con el debido detalle en el curso de la conferencia, siendo por tanto evidente, el interés de la misma para nuestros empresarios, y muy especialmente para cuantos se hallan vinculados al comercio y exportación de agrios.

El índice o detalle del citado tema, es el siguiente: La unión económica y monetaria en el marco de la nueva Comunidad de diez países miembros. — La unión aduanera de los «Seis» y de los «Diez». — Las políticas comunes: agrícola, comercial, energética, industrial, de la tecnología, social, de transportes, de la competencia, regional, de protección del medio ambiente, contra la droga, etc. — La ayuda al desarrollo y la Asociación con los Estados Africanos. — La Comunidad, nueva gran potencia mundial. — La asociación y la adhesión a la Comunidad. — Examen especial del caso de España. — «La unión deEuropa es un gran ideal, una necesidad urgente y un buen negocio para los países que participan en ella».

www.commonson.commonson.commonson.commonson.com

ADRID, 13 (Del redactor político de Pyrera los próximos cuatro años.

parte, fueron estas las Cortes que aprobaron el ducciones agropecuarias. nombramiento del Principe de España como sunovado y potenciado por la ley orgánica. Ellas elaboraron y dieron conformidad a la Ley Sindical, a la ley general de educación y a la reforma de su propio reglamento. Por otra parte: realizaron un informe que en su día fue seguido con aténción por la opinión pública. Fue nes, las proposiciones de ley...

motivación sentimental: reservar al Jefe del el contraste de pareceres. Estado la inauguración formal del nuevo hemi- Siete ministros y el Vicesceretario General del la apertura de la próxima legislatura.

en contra- de la reforma del reglamento. Las modificaciones introducidas, si bien a muchos procuradores se les antojan parciales y de escasa importancia, en un futuro inmediato podrá comprobarse si el nuevo texto perfeciona las importantes funciones que las Cortes tienen asignadas. Ocurre, además, que la reforma del reglamento no es un ciclo cerrado, sino que con carácter permanente se ha creado una comisión cuyo sentido específico es la reforma del Regiamento.

Las Cortes son en estos días un mundo vibrante y en apariencia complicado. Completada los procuradores se hallan entregados a la tarea de suscitar y apoyar candidaturas para las dos vicepresidencias, las cuatro secretarias de la cámaque la integran en el consejo nacional y en el consejo del reino. La relación de los probables de Estados Unidos. candidatos en extremo extensa; la pugna por alcanzar uno de estos cargos se prevé muy cerrada.

UN AMBICIOSO PROGRAMA DE BIENESTAR

Las previsiones del III Plan de Desarrollo son espectaculares. Cuando uno repasa las páginas del III Plan, que a buen seguro será el «best seller» de los próximos meses, no puede por mela cota de los dos mil dolares por habitante. Las familias españolas, en su totalidad, tendrán telétomóvil, que ahora escasamente rebasa los cien miembros de la mesa de la cámara. litros, será, en 1980 de 380.

gozamos ya de cotas de desarrollo, que hace tan solo una década nos parecían inacanzables.

En el proyecto de ley del III Plan, entregado el sa, José J. Barriga Bravo). - La sema- jueves pasado por el Ministro Comisario, D. Lauha sido pródiga en acontecimientos, reano López Rodó, se prevé además un amplio En la vertiente estrictamente política, proceso legislativo. Las Cortes deberán aprobar, destaca la culminación de la IX legisla en los próximos cuatro años, las siguientes leyes: tura de las Cortes. Acontecimiento político re sobre régimen jurídico de los organismos autónolevante es también la presentación del III Plan mos, estatutos de las empresas públicas, nueva de Desarrollo, puesto que equivale a un auténti- ley de administración de la hacienda pública, plan co programa de gobierno económico y social pa- energético nacional. Plan Nacional de vías provinciales y electrificación rural, regulación de las En la historia de nuestras Cortes, la novena agrupaciones de productores agrarios y una ley legislatura ocupará un lugar preminente. De una de regulación del seguro obligatorio de las pro-

Otro de los aspectos más Hamativos del III cesor de la jefatura del estado, las que presen- Plan, y de indudable atracción política, es la reciaron la incorporación de los procuradores gionalización del desarrollo. Cada región y cada «familiares» cuyo sistema representativo fue re territorio contará con un programa específico de desenvolvimiento económico y social.

#### MUNICIPIO Y SINDICATO

En el contexto político actual, ningún otro teron estas Cortes, las que hicieron práctica re- ma interesa tanto y tiene mayor urgencia que la petida los ruegos al gobierno, las interpelacio nueva ley de administración local. El Ministro de la Gobernación ha recordado que no pasará Estas Cortes celebraron su pleno final de legis- mucho tiempo sin que sea presentado al gobierno latura en un escenario no habitual: el Consejo este proyecto de ley. Autonomía económica de Nacional. Escenario que, por otra parte, les sir estas corporaciones y sistema electivo de alcaldes vió ya de sede provisional a mediados del sigro y presidentes de diputación, son dos de los temas pasado. La razón de este traslado obedece a una sobre los que con mayor abundancia se ejercerá

ciclo del Palacio de las Cortes, coincidiendo con Movimiento en representación del Ministro Secretario General, estuvieron presentes en el acto de No pudo tener mejor colofón este período par- toma de posesión de los nuevos presidentes de lamentario que la aprobación -con siete votos sindicatos nacional, un cargo que se ha revalorizado extraordinariamente desde la Ley Sindical, y al que han optado destacadas personalidades, Este incremento de estimación viene dado por el carácter electivo recientemente conferido. La relación de presidencias de sindicatos nacionales acaba de completarse con el nombramiento de titulares para las dos que quedaban vacantes (agua, gas y electricidad y enseñanza).

#### TRES MINISTROS EN EL EXTRANJERO

Continua la visita de López Bravo a varias resu composición en el transcurso de esta semana, públicas centroamericanas. El viaje está jalonado con las firmas de varios convenios en materia de asistencia técnica.

Un importante programa de obras públicas y de ra, así como para la representación de los grupos servicios ha sido anunciado por el Ministro de Obras Públicas, horas después de que regresase

> Por último, el Ministro de Agricultura ha expuesto ante la Asamblea General de la F.A.O., el programa de realizaciones y especialmente los proyectos que el gobierno español ha adoptado en materia agraria.

#### PREVISIONES

Si la semana que ha finalizado ha estado comnos de asombrarse. En 1980 habremos alcanzado pleta de acontecimientos, los próximos días presenciarán aún una actividad mayor. El lunes jurarán ante el Presidente del Consejo Nacional los fono, televisor, vivienda; ocho de cada diez con- nuevos consejeros. El martes, las cortes celebratarán con automóvil; el consumo de gasolina-au- rán su sesión de constitución y se elegirán los

El miércoles, serán elegidos los consejeros na-Para conseguir estas metas de bienestar, la vida cionales entre los procuradores representantes de política habrá de transcurrir en calma y progreso; los distintos grupos parlamentarios. El dia 18, finalmente, el Jefe del Estado inaugurará la X legislatura con el discurso de apertura.

## Crónica de 7 días

Por M. BLANCO TOBIO

1.—CRISIS DEL PRESIDENCIALISMO EN U.S.A.

A actual composición del 92 Congreso de los Estados Unidos acusa neta mayoría demócrata en ambas casas de Capitol Hill, Senado y Camara de Representantes, mientras que el inquilino de la Casa Blanca es republicano, Pero esta circunstancia sólo explica en parte los problemas que está teniendo el ejecutivo en el Congreso y muy especialmente en el Senado; una composición del legislativo como la presente, no es nueva ni mucho menos en la historia reciente del país, con un Presidente cuyo partido está en minoría; como tampoco sería nueva una situación en la que el ejecutivo tuviese dificultades en Capitol Hill aun poseyendo mayoría neta en el Congreso su propio partido.

Lo que está sucediendo ahora en los Estados Unidos tiene otro signo, bastante indiferente a las diferencias partidistas y a la misma composición del citado 92 Congreso. A lo que estamos asistiendo es a una crisis del «presidencialismo», tal y como solemos entenderlo en Europa. El proceso viene de muy atrás; pero es ahora mismo cuando comienza a mostrar unos primeros resultados. Los intentos de recortar las decisiones presidenciales respecto a la guerra de Vietnam; el rechace del proyecto de ley de ayuda exterior presentado por la Administración; los mismos problemas que ha tenido Nixon para sentar a hombres «suyos» en el Tribunal Supremo, no son más que episodios de una historia, cuyo conjunto refleja esa crisis del presidencialismo de que hemos hablado.

Hemos de aclarar, sin embargo, que el llamado «presidencialismo americano» es un hecho más histórico que legal-constitucional. Los redactores de la Constitución de los Estados Unidos, cuando distribuyeron los poderes pensaron en robustecer los deje ejecutivo a expensas del legislativo, ni tampoco lo contrario; en lo que pensaron fue en crear un instrumento que equilibrase y compensase a ambos poderes, hasta casi ponerles en situación de anularse e inmovilizarse mutuamente. Los redactores en cuestión le tenían tanto miedo a una «dictadura» del Presidente como a una «dictadura» del Congreso; trataron de imposibilitar ambas dictaduras.

Pero también en este terreno la Constitución de los Estados Unidos sólo es interpretable en el contexto de la historia; y ha sido la dirección de esa historia, en este siglo, la que invirtiendo un proceso anterior fue acumulando poderes en el área de la rama ejecutiva, a expensas de la legislativa; por eso hemos recordado en algunas ocasiones que al que solía llamarse, en Washington, «Gobierno Congresional», señalando el predominio de Capitol Hill, siguió desde F. D. Roosevelt el llamado «Gobierno Ejecutivo, registrando el predominio de la Casa

Esta tendencia, nunca bien vista por el Congreso, ha continuado hasta nuestros días, quizá hasta la muerte de Kennedy. Su sucesor, Lyndon B. Johnson, tuvo que marcharse muy a pesar, en gran parte porque no podía controlar al Congreso; y quien le siguió, Richard Nixon, tiene que defender sus derechos y prerrogativas a tumbra abierta, habiendo perdido ya varias

confrontaciones con el Senado La tendencia «presidencialista» persistió mientras las cosas marcharon satisfactoriamente; y comenzó a alterar su rumbo cuando la acumulación de frustraciones, dentro y fuera de casa, señalaron con un dedo al presunto culpable: el sistema. En menos de una década se combinaron la desgraciada guerra de Vietnam, la protesta estudiantil, la violencia negra, la desmoralización provocada por los asesinatos de John y Robert Kennedy, y el de Martín Lutero King Jr., una profunda desorganización de valores tradicionales, la aparición de una «nueva conciencia» entre la juventud, el mismo impetu revolucionario de nuestra época y como remate una seria crisis económica. Demasiadas cosas para que no afectasen criticamente al sistema en entredicho.

#### 2.—EL CONTROL DEMOCRATICO

A «reforma del sistema», desde dentro de él mismo (hay varias corrientes también reformistas, pero desde fuera del sistema), tiene a uno de sus principales protagonistas en el Senado, un cerrado y aristocrático «club» denunciados a su vez, y no por extraños, sino incluso por senadores como Joseph S. Clark, autor del libro «The Senate establishment» en el que recogió varios de sus discursos, como «La antitesis de la democracia». Pero mientras no se reforma a su vez ese protagonista del reformismo «desde dentro», el Senado ha asumido el viejo empeño de rescatar poderes que le fueron arrebatados por el ejecutivo, y de restablecer lo que suelen llamar «el control democrático de la Administración»,

Ese control es cierto que se había mermado considerablemente en los últimos años; no ha habido un efectivo control de los gastos militares, ni de la ayuda exterior, ni de los compromisos internacionales contraídos por los Estados Unidos, entre otras muchas cosas. Así, la guerra de Vietnam es todavía una guerra no declarada, y la publicación de los papeles McNamara ha revelado dramáticamente la ausencia de «control democrático» de muy graves decisiones políticas y militares. En todos estos vitales asuntos, el papel del Congreso ha sido poco más que el de un impotente y crecientemente irritado espetatador, cuando la constitución dice muy claramente en cuanto de esos asuntos la Presidencia estaba obligada a obtener el «advise and consent» (consejo y consentimiento) del Senado.

#### 3.-LA CIUDADELA

opinion de los reformistas, la falta de control democrático de la Administración ha encastillado a ésta en una especie de ciudadela desde la que se gobierna a la na-ción de espaldas a ella. Y como lo que más inquieta al país es la posibilidad de «nuevas aventuras exteriores,» y lo que más anhela el país es desengancharse de compromisos militares, políticos y económicos, que vienen arrastrándose de otros tiempos y de otra América, de un mundo que América ya no tiene que arreglar y casi no comprender, el principal asalto a la ciudadela ha elegido como camino más vulnerable la política exterior, y por eso gran peso de la iniciativa la lleva el Comité de Relaciones Exteriores del Senado y su veterano Presidente, William Fulbrigth, de Arkansas.

Ese asalto a la ciudadela, ha arruinado prácticamente a uno de los mejores instrumentos de la política exterior de la Administración: la ayuda exterior; puede arruinar muchos otros, y, como recordamos en ocasión reciente, inducir al resto del mundo a hacerse la pregunta que se hizo ya cuando el Senado invalidó todo lo que había hecho Wilson en París: «¿Quién manda en la política exterior americana?».

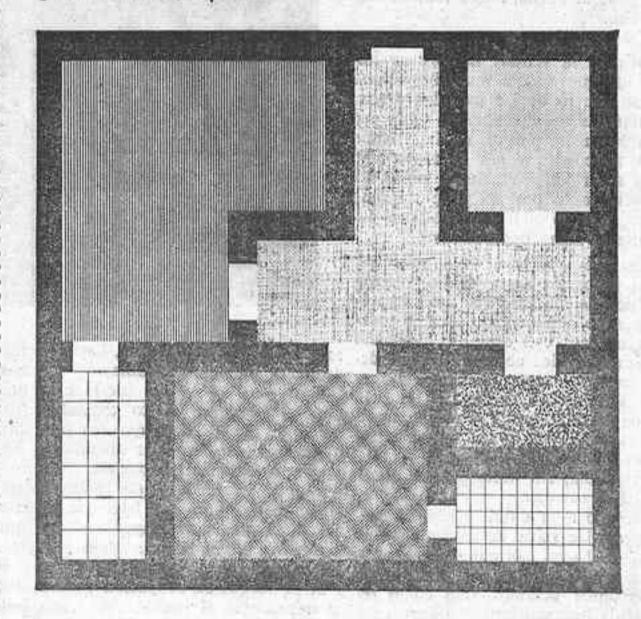
Queda por ver si la disputa y colisión de poderes se resuelve a favor del Congreso, y si ese fuese al fin el caso, si el «control democrático» de la Administración, manipulado por el Senado, «antitesis de la democracia», según el senador Clark, y de hecho controlado a su vez por unos cuantos todopoderosos comités, cuya jelatura es casi una satrapia regida por el «senitory system» (antigüedad), se resuelve en una política exterior americana no sólo más próxima a los deseos del país y más correcta en el planteamiento de las prioridades nacionales, sino también en una diplomacia lo suficientemente ágil para mantener la velocidad adquirida por las relaciones internacionales.



## CAMBIAR DE SUELO

Del suelo depende muchas veces la alegría, la modernidad y el confort de una vivienda.

Decidase. Cambie de piso, cambiando de suelo. Quedará sorprendido de nuestros precios y de la rapidez de nuestro trabajo. Consúltenos sin compromiso.



"Nuestra solución son los suelos ligeros CEPLASTICA: CEFLEX, FLEXOL, SINTASOL, BODEN elástic y moqueta NOVAN atelier."



Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 lineas) VILLARREAL Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLON

### INDUSTRIAS

Le informará y proyec ará la Instalación de Calefacción más interesante para su vivienda, Oficinas o Fábrica.



Díganos qué tiempo libre y de qué capital usted dispone y nosotros. organizado, compatible, le enseñaremos con "nuestra receta" cómo aumentar su capital rápidamente. Una inversión entre 112.000 ptas. a 310,000 plas, es prudente para empezar un negocio, en el que no hay que vender nada.

"NUESTRO NEGOCIO ES AYUDAR A SU NEGOCIO A HACER NEGOCIO". Interesados, escriban o indiquen teléfono, para más detalles, a:

PATTON CAR PRODUCTS SPAIN S.A. Travesera de Gracia, 15, 6° 1ª BARCELONA (6)

## 61 Plazas - ADUANAS - Titulo Medio

EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD para personas de uno ú otro sexo, mayores de 18 años y menor de 35, que sean Bachilleres superiores (o tengan otro Título equivalente): hay que proveer 61 plazas AC-TUALMENTE VACANTES (más las vacantes que se produzcan), en el CUERPO ADMINISTRATIVO DE ADUANAS (Madrid y provincias). Grandes posibilidades, INGRESOS Y RETRIBUCIONES INTERESANTICIONES INTERESA TISIMOS. Solicitudes hasta el día 19 de noviembre. MUY URGENTE (hoy mismo) informese sin compromiso personalmente (o enviando este anuncio con su dirección acompañando ocho pesetas en sellos de carreo) en ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4.



## El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria 🕏

#### Organización de los trabajos La regeneración de sus almendros N una comarca tan tipica del de la mujer en el hogar almendro, como es la de Torreblanca existen huertos desde un año hasta los 60 y

## Para simplificar el trabajo doméstico, la fruetificación se va es necesario una organización y un orden simas, arriba.

ORGANIZARSE ES PREVER



A MAYOR COMODIDAD, MAYOR RENDIMIENTO.

un oficio o trabajo profesional plotaciones agrícolas como son el dentro o fuera de su casa, propor- cuidado de los animales domésticionándole unos ingresos muy dig- cos, gallinas, cerdos, conejos, y el nos de tener en cuenta en la eco- trabajo en el campo: siembras,

Al comentar este tema con amas etc. otras ocupaciones rentables, tan dos sus quehaceres. necesarias para elevar el escaso ni- Sin embargo, la presencia de la

N la Comarca de Segorbe, al

igual que en muchas de Es-

paña, las parcelas forestales

de propiedad privada han ido

a menos y muchas de ellas en

la actualidad apenas sí tienen valor

alguno, debido a que no pueden ven-

der la madera o el corcho que pro-

ducen. En algunos casos los compra

dores ni se acercan a verlas y en

otros ofrecen un precio tan bajo

que la mayoria de los propietarios

no venden. Sin embargo, la cali-

dad de la madera y del corcho es

en general buena, sobre todo la del

¿A qué son debidas estas dificul-

tades en la venta?. En primer lu-

gar porque resulta muy difícil me-

terse dentro de las parcelas y son

peligrosas las operaciones y, en se-

gundo lugar, porque no hay cami-

nos adecuados y por lo tanto hay

que sacar los productos a lomos de

caballerías o por los propios hom-

bres, con lo cual se encarecen en

En esta comarca hay parcelas,

con pinos de hasta medio metro

cúbico de madera, que los compra-

dores no han querido ni a 50 pese-

tas unidad; con esto nos podemos

En la actualidad España es toda-

vía deficitaria en la producción de

nes de pesetas para cubrir las ne-

tes, ¿no creen ustedes que es una dictadas al efecto.

casas sin venderlo, debido a que propiedades son de poca extensión

tienen problemas con los compra- y la solución hay que buscarla en

dores sobre todo por el bajo pre- la agrupación para conseguir el

cio que les ofrecen-y eso que, como máximo provecho de estos auxilios.

deciamos antes, es generalmente de Con frecuencia nos enteramos por

De todo lo dicho anteriormente de la fusión de bancos, de socieda-

se puede llegar a la conclusión de des importantes, de empresas del

que hay que buscar una rápida so- mismo ramo e incluso de propieta-

lución a todos estos problemas, rios de tierras que los considera-

cesidades de este producto.

lastima que ocurra esto?.

bastante buena calidad.

(c) Ministerio de Cultura 2007

be resultar sacar esa madera que vender a precios razonables.

demasía estas operaciones.

muchos cálculos.

corcho.

corcho.

ADA día es más frecuente vel de ingresos de muchos hogares. una mujer casada, a ve- El ama de casa de nuestros pueces con varios hijos, des- blos ha de atender, además del arrolle además de los traba- cuidado de su hogar y familia, a jos y labores de su hogar, otros trabajos propios de las exrecogida de los frutos, escardas,

de casa de la comarca, salen siempre Su tarea encierra, por tanto, una a relucir las diversas ocupaciones gran complejidad y es necesaria y quehaceres que llenan la jorna- una buena preparación de la que da de la mujer rural y que le im- hasta ahora, en general, ha carecipiden muchas veces el dedicarse a do, para atender debidamente a to-

años en producirse y por lo tanto hay que emplear cierto capital y forzar sus economías, como es el

la rentabilidad de las parcelas en mano de obra, dinero que los pro- caso del Mercado Común Europeo.,

esas condiciones viene a ser tanto pietarios no suelen estar dispuestos Entonces si los que son económica-

Debido a la difícil venta de pro- sin embargo, si no se hace así no dremos que hacer nosotros, si es

ductos, las sacas de madera y cor- se puede conseguir mayor rentabi- que queremos salir adelante y triun

das, y esto, junto con la falta de que el propietario no es agricultor En la comarca ya se han cons-

oportunos aclareos, dan como re- y otras porque su ocupación o edad tituido dos grupos sindicales de co-

los periódicos o por comentarios

y por lo tanto rinde menos.

cho se hacen normalmente atrasa. lidad. Además, que unas veces por- far en la agricultura.

que apenas sacan algo del monte y agrupan, con mayor razón lo ten-

los buenos resultados.

JOSE LULL ESTELA

Agente de Extensión Agraria de

SECORBE

dolo menos duro, simplificándolo, sitio para cada cosa. ritmo que borren del trabajo de la horario.

mujer en la vida activa de la so- casa esa expresión secular de «al ciedad es cada día más frecuente buen tum-tum», para convertirlo y, por lo tanto, la mujer que tie- en un trabajo racional y eficiente. ne que enfrentarse con esta nueva Organizarse es ante todo prever. forma de vida ha de saber compa- No hay que tomar el tiempo coginar ambos trabajos y sacar el mo viene, es preciso ponerio a máximo partido posible al tiempo, nuestro servicio. No se puede or-Ante todo es indispensable orga- denar colocando cualquier cosa en nizar el trabao doméstico hacién- cualquier sitio, es indispensable un

de modo que con respecto a una Si queremos lograr la mayor situación anterior, se haga más de- eficacia en nuestras tareas, debeprisa, más fácilmente y mejor. Pa- mos planear nuestro trabajo, disra conseguir este fin, es necesaria tribuyendolo durante el día y la una organización, un orden y un semana siguiendo un orden y un

LOS ELECTRODOMESTICOS FACILITAN LAS TAREAS DEL HOGAR.

DISTRIBUCION DEL TRABAJO

#### Agrupaciones para a expiotación del mente -Pensar, anotar y cumplir una lista de actividades a realizar du-

tarea del ama de casa. -Pensar, cada día, los trabajos fijos que nos esperan: preparar la comida, hacer las camas, limpieza de utensilios, etc., y reservar para

ellos un tiempo oportuno.

--Distribuir los trabajos más pesados y cansados entre los seis días hábiles de la semana, procurando alternar con faenas más ligeras, de modo que no se realicen seguidos los más fuertes.

-En lugar de limpiar un día a la semana toda la casa a fondo, un trabajo racionalizado preverá la limpieza a fondo de una habitación cada día.

-Planear las comidas semanal-

-Hacer la compra del mercado

una o dos veces por semana. -Realizar, si es preciso, un cambio de instalaciones, distribuyendo los lugares de trabajo de un modo más racional que ahorren desplazamiento inútiles, posiciones incómodas y gasto de energías: Esto se conseguirá usando útiles de trabajo modernos, como por ejemplo, los aparatos electrodomésticos que

facilitan las tareas. altura conveniente, a fin de no tener que agacharse (fregadero, lavahacer una idea de lo difícil que de- ra y corcho; y, por último, hay que trarán. Y así es en efecto, porque dero, tabla de planchar, recogedor hasta las naciones, incluso de las de basura, escoba, etc). ha tardado alrededor de 12 a 14 Pero para conseguir todo esto más poderosas se unen para re-

-Aprender a trabajar sentada, de esta forma descansan las piernas y la mujer se encuentra en mejores condiciones para atender como nula, sin necesidad de hacer a desembolsar, precisamente por mente más fuertes que nosotros se a sus faenas.

-Evitar agacharse y estirarse continuamente, ya que agota y disminuye por tanto el ritmo del tra-

-Al iniciarse un trabajo, poner todo lo necesario al alcance de la

sultado que se pierdan muchos me- le impiden ir al monte, éste cada lonización para la mejora y explotros cúbicos de madera y kilos de vez se encuentra más abandonado tación forestal, en los pueblos de Así podríamos enumerar una se-Algimia de Almonacid y Gaibiel.

La Administración Forestal espa- Estos grupos pretenden realizar to- rie de recomendaciones prácticas ñola tiene especial interés en el fo- das las actividades en común, em- necesarias para simplificar el tramadera y por ello, todos los años mento de la riqueza forestal priva- pezando por las podas, aclareos bajo del hogar. Pero, y esto es el Estado tiene que hacer importa- da, para que esta pueda contribuir que sean necesarios, así como la esencial, la mujer que quiere atenciones del orden de miles de millo- en mucha mayor proporción que construcción de cortafuegos y ca- der las tareas domésticas y al mis hasta ahora a la economía nacional, minos convenientes, hasta llegar a mo tiempo realizar un trabajo ex-Para ello, en los Planes de Desarro- la venta en común. Salta a la vista trafamiliar necesita colaboradores. Entonces, si por un lado España llo Económico y Social se han in- que si consiguen todo esto tendrán Es curioso y se comprueba fácilestá necesitada de madera, y tiene cluido cantidades de importancia solucionados todos o la mayoría de mente que en las casas en las que que importar, y por otro lado te- progresivamente creciente con des- los problemas que apuntábamos al la madre tiene una ocupación exnemos en el país madera que se tino al fomento de esta riqueza fo- principio. De lo que sí podemos es- tra, se desarrolla rápidamente un está prácti mente pudriendo o restal privada, de acuerdo con distar completamente seguros es que sentido de responsabilidad colectidesaprovechando en nuestros mon posiciones legales específicamente al unir sus fuerzas van a conseguir va. Hay así un reparto más justo.

De cualquier niño o niña con las mejoras con mayor facilidad y Estos auxilios los pueden solici- cuantía y que al ofertar más canti- más de diez años se puede conse-Otro tanto se podría decir con tar todos los propietarios, pero fá dad de productos tendrán mayor guir que deje su habitación recogirespecto a los alcornocales y al cilmente se comprenderá que un número de compradores y mejor da y ventilándose al salir para la corcho, dándose el caso de que en propietario que tenga una hectárea precio, pues cambia mucho de ofre- escuela. Que responda del orden más de un pueblo de la comarca de monte poco va a conseguir y en cer miles de metros cúbicos de ma- de su armario. Que limpie sus za-50 metros cúbicos o 100 kgs. de prepare el desayuno y mil cosas corcho que tiene cada uno por se- más.

> Hoy en día en la agricultura, coque progresar y una de las mane- debe pedir colaboración para que Hermandades de Labradores. ras de conseguirlo es uniendo las no recaiga sólo sobre ella el peso fuerzas, agrupándose y poniendo de la casa y repartir y distribuir cada uno la mejor voluntad posi- las faenas sencillas entre los hijos para iniciarles en el necesario senble en beneficio propio y de los demás y las ventajas nos las darán tido de la responsabilidad.

ANA M.\* BELLO FERNANDEZ- serían los siguientes: MOSCOSO. - Agente de Economla Doméstica. - LUCENA DEL mento en que los agricultores re- maquinas y por tanto el coste de la

más años; y como da la casualidad que la leña del almendro allí donde ha producido no vuelve dros vicjos se ven unas ramas altísimas, con cuatro almendras allá

Esto nos pide a gritos una regeneración; por la comarca se le suele llamar a esta operación «coronal» los almendros.

Y la práctica de «coronar» consistía y aún subsiste en cortar, como con miedo, las ramas gruesas o principales por lo alto. Con ello se consigue en parte un beneficio: El de obtener ramas jóvenes; pero un inconveniente que nos perdurará: Seguirá la fructificación demasiado

Por los beneficios vistos en diversos huertos de la comarca al aplicar una regeneración más severa y racional nos hemos animado a escribir estas líneas.

Bien es verdad que cuando en ramos en un huerto muy viejo encontraremos como denominador común que las almendras están muy altas; pero también es cierto que cada árbol tiene unas formas yunas características que debemos de tener muy presentes a la hora de coger el serrucho y el hacha. Podemos encontrarnos en un huerto muy viejo con estos casos.

A) Arboles sin ningun renuevo o chupón que salga de la leña vieja. En este caso no debemos de tener prisa; primero cortaremos algo alto, dejando algunas ramitas de tirasavias y efectuaremos unas muescas o entalladuras en la ma-

Lo más seguro es que durante la primayera siguiente comience a emitir chupones por esas muescas. Cuando llegue el invierno siguiente cortaremos al ras de esos chupones eligiendo, por supuesto, el chupón

Y nos referimos al chupon mejor, al que haya salido lo más bajo posible, y en una buena dirección, para constituir el armazón de un árbol nuevo y joven de ramas hacia arriba, ya que hacia abajo tendrá el pie añejo.

B) Arboles con chupones o renuevos, que salgan de la leña vieja. Si la rama joven es lo verdaderamente consistente, cortaremos al ras de ella sin ningún miedo. Siempre procuraremos dejar alguna rarante la semana será la primera ma vieja pequeña de tirasavias para que no sufra el árbol un desequilibrio o colapso.

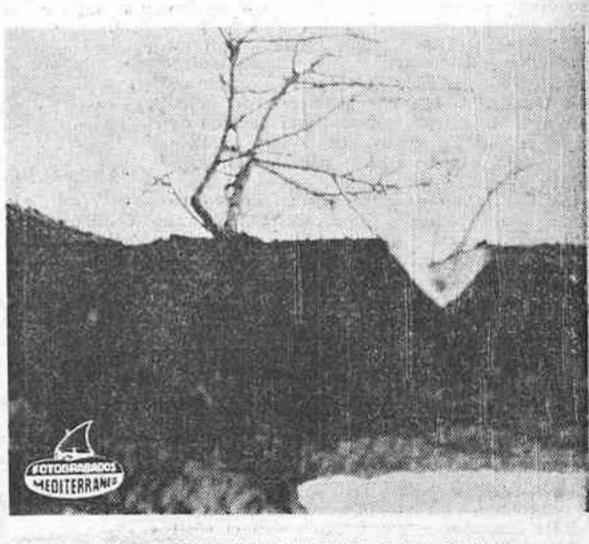
Si queremos tener una brotación

go, pero que interesa regenerarlos, y en la otra que cortamos elegire- ciones de todo lo dicho. cho muchos árboles aún pueden pones el mejor situado, quitando consiste en regenerar. Cuando sarentar, pero interesa ir regenerán- los demás, dolos por partes.

para que produzcan el año que vie- taremos aún otra para que nos dé cionalmente. ne, y la otra la cortamos lo más almendra. baja posible y sin miedo, pues el Así, poco a poco, iremos «coro- Agente de Extensión Agrarla de árbol no se desequilibrará; si duda- nando» un almendro.



UN ALMENDRO MUY VIEJO REGENERADO SEVENAMENTE



UNA MUESA REALIZADA EN LEÑA VIEJA.

aún más baja, y dudamos de que mos que salga por allí uno o va- Ciertamente que estos tres punpueda salir un chupón se puede rios chupones, hacemos unas mues- tos han sido como tres ejemplos

hacer una muesca, forzando así su cas. que podemos encontrar; pero la En el verano siguiente, en las dos realidad es que nos iremos encon-C) Arboles que aún producen al- ramas respetadas tendremos fruta, trando con una serie de combina-

Este caso es frecuente, y de he- mos de los dos o tres o más chu- Pensemos ante todo que no sólo le la rama joven es como si de un En noviembre cortaremos otra árbol de un año sé tratara, que ha-Si tiene tres ramas, dejamos dos rama lo más baja posible, y respe- brá que formarlo más o menos ra-

MIGUEL PRIM TOMAS TORREBLANCA

## Nueva forma de subvención en las campañas contra las plagas de los cultivos

ANTECEDENTES

productos utilizados, aparte de otra cación de los mismos. ayuda de tipo técnico en la orga- Los productos son adquiridos por metálico, teniendo completa libernización y ejecución de las campa- la propia Hermandad mediante tad las Hermandades en la distriñas, totalmente a cargo del Servi- concurso anunciado en la prensa bución de este dinero, así como cio de Plagas.

llo de las campañas, el Servicio de bre la comisión nombrada por los ramiento a la comisión por parto Plagas del Campo ha estudiado un agricultores. nuevo sistema de ayudas para la defensa contra las plagas que cam- Un aspecto muy importante a es- inspección y vigilancia de los tra-

PREPARACION DE LAS CAMPAÑAS

den solicitar de la Dirección Gene- portante que puede hacer variar ral de Agricultura ayuda para com- muy sensiblemente el coste de la La Dirección General de Agricul batir una plaga determinada. Apro- campaña. Durante el año 1971 dos tura, a través del Servicio de Pla- bada la campaña con una subven- Hermandades recibiendo la misma -Evitar el cansancio corporal co gas del Campo, venía concediendo ción en pesetas por hectárea trata- subvención por hectárea para un locando los útiles de trabajo a una ayudas de tipo económico en las da, se deben reunir de nuevo los mismo tratamiento han tenido con campañas de defensa contra plagas, agricultores para reafirmarse en la el dinero recibido para cubrir una organizadas por las Hermandades campaña y en el sentido de colec- de ellas el 27 por ciento del coste Sindicales de Labradores y Gana- tividad si consideran la subvención total de la campaña, mientras que deros. Esta ayuda se reflejalaba en suficiente, o renunciar a la ayuda la otra ha cubierto el 57 por cienla total o parcial subvención de en caso confrario. En esta misma to de los gastos. La diferencia eslos productos a utilizar en las cam- Asamblea deben los agricultores es- triba en la forma de realizar los pañas de tipo colectivo. Los pro- coger una Comisión entre aquellos tratamientos. Terminada la campaductos a utilizar en las campañas que les son de más confianza por ña, la Hermandad recibe una cande tipo colectivo. Los productos sus conocimientos y cualidades. Es- tidad de dinero para cubrir gastos eran facilitados a las Hermandades ta Comisión será la encargada de según las hectáreas tratadas, depor el Servicio de Plagas previa su representar al agricultor y tomar biendo pagar los agricultores la adquisición a las firmas comercia- las decisiones en todos los pasos parte restante. les y los agricultores tenían que de la nueva campaña. Seguidamen- SUBVENCIONES A CONCEDER A costear la parte de producto no te se procede a efectuar reuniones subvencionado y los gastos origina- entre la comisión y técnicos del Indudablemente las subvenciones dos para la aplicación de los mis- Servicio de Plagas, donde se estu- concedidas por el nuevo sistema mos. En nuestra provincia estas dian los problemas que se pueden son mayores, pudiendo llegar en subvenciones oscilaban entre el 40 presentar, prestando gran atención algunas campañas al 80 por ciento y el 100 por ciento del valor de los en lo referente a productos y apli- del coste total. Como hemos seña-

local y al que se presentan las fir- completa autonomía en la prepara-Ante la competencia demostrada mas comerciales. La decisión sobre ción y ejecución de la campaña. La por las Hermandades en el desarro- los productos a emplear recae so- ayuda técnica consiste en el aseso-

TRABAJOS DEL CAMPO

bia el tipo de subvención al mismo tudiar es la ejecución de los traba- tamientos. tiempo que concede una mayor au- jos del campo. La realización de PLAZO DE ADMISION DE SOLItonomía a las Hermandades de La- los trabajos pueden resolverlas las CITUDES PARA LAS CAMPANAS bradores en la preparación de los Hermandades formando equipos trabajos. Este nuevo sistema que constituidos por maquinaria de la Mandadas ya las instrucciones a comenzó en plan de ensayo duran- Hermandad en los casos en que la todas las Hermandades, el plazo te 1971, seguirá durante 1972 para posean, o bien formando un equi- de presentación de las solicitudes tienen el corcho almacenado en sus esta comarca, por lo general, las dera o de kilos de corcho, que los patos y cepille su ropa. Que se ver la posibilidad de adaptación po entre aquellos particulares y términa el próximo 1 de diciembre. definitiva. El nuevo plan concede profesionales que poseyen lo ma- Por tanto es conveniente que toayudas en metálico reflejadas en quinaria adecuada de ven partici- dos los agricultores asistan a las La mujer necesita gracia y ha- una cantidad por hectárea tratada par en los trabajos de tratamiento Asambleas Plenarias convocadas bilidad para responsabilizar a to- en aquellas campañas colectivas al precio que se estipule En el ca por las Hermandades con objeto de mo en todo, hay que superarse, hay dos los miembros de la familia; contra plagas, organizadas por las so de que la maquinaria existente que expongan los principales proen el termiro sea insuficiente se blemas de sus cultivos en cuanto puede sacar a concurso la realiza- a plagas se refiere, y puedan ser ción de los tratamientos.

paración y ejecución de las mismas en el campo ya que de la buena or- lectivamente con la subvención que ganización y ejecución de los mis- se proponga. Comienza la campaña en el mo- mos depende del rendimiento de las unidos en Asamblea Plenaria, deci- aplicación. Este capítulo es tan im-

LAS HERMANDADES

lado la subvención recibida es un del Servicio de Plagas tanto en los trabajos de preparación como de

DEL PROXIMO AÑO

solicitadas por sus Hermandades Según el nuevo sistema de cam- Hay que prestar gran atención a respectivas y de esta manera 20 pañas, los pasos a seguir en la pre- la forma de realizar los trabajos derlas combatir el próximo año co

> SERVICIO DE PLAGAS DEL CAMPO CASTELLON

#### Hay que aclarar el monte para que mos ricos y que por lo tanto crecproduzca más y más rápido; hay mos que no les hace falta unirse que hacer cortafuegos para evitar para realizar ninguna operación, su destrucción; hay que hacer ca- pero que al hacerlo nos hacen penminos para hacer la saca de made- sar en que alguna ventaja le encon-

## La industria química ya instalada en Tarragona Se ha iniciado ha llegado sin ninguna protección

Puede crear el centro más importante del ramo en Europa UNA CONFERENCIA DE PRENSA PARA TRATAR DE LA CONTAMINACION

Asamblea en Zarogoza para pedir que no se instale la Refinería en la zona turística tarraconense

en Tarragona, ha llegado de ma- minacion atmosferica. como para crear el centro mas prevé con suficiente antelación. importante del ramo en Europa, han manifestado los dirigentes de industrias químicas de Tarragora

blica. Las condiciones estratégi- bilidad de que junto a ella se inscas y funcionales de la localiza- talase una refinerie de petróleo. se así en un polo natural de des- minación, no hay ningún peligro y Salou. arrollo, con una potencia colosal, por cuanto la técnica moderna las

...EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 13 (Cifra) .- Con-

TAOJI-MECANOGRAFA

Para importante Empresa de Castellon. Se precisa desde 17 a

Interesadas presentarse tardes en DAMA Publicidad, Agencia

10 años soltera. Con experiencia de archivo y contabilidad.

encargado de la selección, Gral, Aranda, 6. Castellón,

industria quimica, ya instalada vocada para hablar de la conta- Costa Dorada Tarraconense», se gona acoge anualmente a un miha celebrado esta tarde en los lo- Ilón de turistas aproximadamente nera espontanea, sin ninguna pro- Anadieron que esta instalación calcs de la Caja de Ahorros de para lo cual se han efectuado intección ni menos coacción o deter- química se había llevado a cano Zaragoza una reunión para tra- versiones en alojamientos calcumiación de la administración pú- al margen totalmente de la posi- tar de evitar la posible instala- ladas en los veinte mil millones ción de una refineria y de un de pesetas, que rentan unos cincomplejo petroquímico en la zo- co mil millones de beneficio. Los ción la hacen ideal constituyendo- Agregaron que en cuanto a conta- na comprendida entre Tarragona puestos de trabajo ahora existen-

llega a instalar, se originaria un rísticas. grave perjuicio a toda la zona. Por otra pare, se recordó que posible instalación no es otro que especificar punto concreto.

A Este respecto, se ha hecho de los asistentes.

TARRAGONA, 13 (Pyresa).-La en una conferencia de prensa, con- vocada por la «Asociación de la notar que la provincia de Tarrates son de dieciseis mil.

La reunión fue presidida por el Se puso de manificato durante Presidente de la ciada Asociación, la reunión que la idea de defen-D. Antonio Pedrol Rius, a quien der las playas afectadas no ponacompañaban diversas persona- dría en ningún modo el peligro lidades y representaciones de los los intereses nacionales, a que existen otras zonas aptas en la En la reunión, se puso de ma- misma provincia para la instalanifiesto que si este complejo se ción por carecer de industrias tu-

señalada, en la que abundan los el decreto de 14 de mayo de 1971 intereses de muchos zaragozanos determina que el Instituto Nacional que poseen industrias turísticas, de Industria instalará la refinería Señaló que el motivo para esta en la provincia de Tarragona, sin

el que muchas industrias casi to. Al término de la reunión, se das con capital mayoritario ex- acordó elevar comunicaciones de tranjero, quieren tener cerca de los acuerdos adoptados al Viceellas a la refinería y el citado presidente del Gobierno y Minis-complejo para el que se ha pre- tros de Industria y Comisario del

# creación de "nuevas

Dijo el Ministro de la Vivienda al clausurar el seminario internacional sobre política de suelo urbano

política de desarrollo regio- do viernes día 5". nal -o de ordenación del territorio- toma verdadera -subrayó- y en diferentes ciuda-

llo Económico y Social.

sura en un hotel madrileño del des". seminario internacional sobre politica del suelo urbano y medidas cia, Sevilla, Zaragoza, Cádiz y VI- nezuela, Uruguay, Jordania, Etio-

"El Ministerio de la Vivienda

carta de naturaleza en Es- des españolas, tiene emprendidas paña al iniciarse en enero de 1964 actuaciones que alcanzan las 30.060 nuestro Primer Plan de Desarro- hectároas, de las que más de 5000 ter, el Gobierno realiza una activa rado y más de 120.000 nuevos puescon un considerable efecto sobre las industrias instaladas en parte los movimientos migratorios inte- de estos terrenos". Precisamento riores y sobre las diferencias inter- por ello, y al amparo de una disregionales de renta", manifestó el posición dictada en junio de 1970 Ministro de la Vivienda, don Vi- -dijo el Ministro- se han iniciacente Mortes Alfonso, en la clau- do la creación de "nuevas ciuda- desarrollados.

de control para uso del suelo ,que toria, están ya en curso, o lo esta- pia, Grecia, Polonia, Senegal y Nise celebró desde el pasado día 1, rán en muy breve plazo, actuacio- gería. Acompañaron en la mesabajo la organización de las Nacio- nes urbanísticas capaces de alojar, presidencial al señor Mortes Ai-"Estamos aun lejos -anadió- tre 80.000 y 150.000 habitantes, con rector del Centro de Vivienca, de llegar a la meta y, por ello, pa- el equipamiento colectivo y reser- Construcción y Urbanismo de las ra dar continuidad a esta política, vas de suelo destinados a la insta- Naciones Unidas; Directores Geen el II Plan de Desarrollo para lación de actividades productivas nerales y otros altos cargos del

ADRID, 13 (Pyresa).- "La aprobado por el Gobierno el pasa- bajo la mayor parte de la población activa que en ellas resida".

#### DELEGACIONES PARTICIPANTES

Tras el discurso pronunciado por don Vicente Mortes Alfonso, han sido ya urbanizadas y otras la señora Rivera, Delegado de A partir de entonces, mediante 1690 se encuentran en obras. Más Méjico y los señores Villoria, de los polos de desarrollo industrial de 130.000 viviendas han podido Filipinas, Tocu de Uganda, y K.1y otras acciones de similar carac- construirse sobre suelo así prepa- minek de Polonia, dieron las gracias a la organización española, politica de localización industrial, tos de trabajo han sido creados ca en nombre de los países participantes en el seminario.

> En el seminario participaron delegaciones de 30 países en vias de desarrollo y en calidad de obseivadores 15 delegaciones de países

Entre les paises participantes En Madrid, Barcelona, Valen- figuraron Afganistán, Malasia, Vecada una de ella, poblaciones en- fonso, don Adolf Ciborowsky, Di-

## visto la creación de seis mil pues-tos de trabajo en el transcurso una comisión coordinadora encar-de una década, gada de defender los intereses Se na pre-tros de Industria y Comisario del Plan de Desarrollo, designándose una comisión coordinadora encar-gada de defender los intereses Se na planteado a la F. A. O. In colaboración en nuestros proyectos de extensión agraria

Regresó de Roma el Ministro de Agricultura D. TOMAS ALLENDE

ADRID, 13 (Pyresa).— Hemos planteado en la FAO un
importante tema: la colaboración de la FAO en nuestros proyectos de extensión
agraria y en los del instituto de
reforma y desarrollo agrario", ha
declarado el Ministro de Agricultura, don Tomás Allendo y García tura, don Tomás Allende y García Baxter, a su llegada a las 3'30 de la tarde, de hoy, por vía aérea procedente de Roma, donde asistió a la 16 conferencia internacional de la FAO.

"He mantenido entrevistas prosiguió con mi colega italiano, Sr.
Natali, sobre la necesidad de actualizar el acuerdo preferencial
que tenemos con la Comunidad
Económica Europea, después de la
incorporación de Gran Bretaña a
la misma, pues que se trata de un
supuesto nuevo. Mis impresiones
al respecto son muy satisfactorias,
habida cuenta de las dificultades habida cuenta de las dificultades ique encierran estas negociacio-nes".

En cuanto a la conferencia de la FAO, añadió el Sr. Allende, las líneas de política agraria de casi todos los países coinciden desde el año 60 con las orientaciones de la FAO y estoy satisfecho de que las líneas españolas de política agra-ria también coinciden. A nuestro nível de desarrollo desaparecen los abrir la caja fuerte, que contenia problemas de la alimentación y millón y medio de pesetas, sin empiezan a aparecer los de excedentes. Intentaremos, pues conclu-

diez meses, más de tres millones de vehículos han cruzado la frontera de IRUN

IRUN, 13 (Pyresa).-Del 1 de enero al 31 de octubre del año actual, cruzaron la frontera de Irúa en ambas direccione, 3.041.811 vehiculos, cifra que supera a la registrada en todo el año 1970, que fué de 3.003.166 vehículos. Se espera que a final de 1971 el numero de automóviles sume un total de tres millones y medio, con unos quince millones de viajeros.

Por meses, la cifra mayor se al-canzó en agosto, con 662.661 vehi-culos, seguido de julio, septiembre, abril y mayo.

Mediterráneo

Redacción Talleres

TEMPERATURA IDEAL

220056 Administración 22 00 60

INTENTO de ROBO en el BANCO de VIZ-

CAYA de GALLARTA

ABANTO Y CIERVANA (VIZcaya), (Cifra).-Un intento de robo se ha producido en la pasada madrugada en la sucursal del Banco de Vizcaya, en la localidad de Gallarta, en el municipio de Abanto y Ciervana.

Sobre las tres de la madrugada, tres desconocidos, provistos de un soplete oxi-acetilénico, tras forzar una verja de hierro y romper un cristal, intentaron varias veces conseguirlo, en vista de lo cual, forzaron otra pequeña que solo contenia documentación, y abandonaron el lugar, dejando el soplete, algunas mangueras y dos bombonas de oxigeno y acetileno, que hora antes habían sustraído de un taller de carrocerias de Ca- intento de atraco.

bleces, también en la provincia de Vizcaya.

La primera alarma en torno al hecho fue dada por el niño Angel Maria Rodriguez, quien, alrededor de las once de la noche del viernes, salio de su casa a comprar pan y sorprendió a tres individuos en un callejón que rodea al Banco. uno de ellos le amenazó con una navaja, por lo que el pequeño echó a correr dando gritos. Alarmados por ello, varios vecinos dieron una batida por los alrededores, pero no encontraron nada.

Más tarde según se ha podido saber, se oyó el motor de una furgoneta, así como ruido de cristales rotos. Por fin, alrededor de las cuatro, fue oida nuevamente la furgoneta que se alejaba.

La Guardia Civil está realizando indagaciones en torno a este

## UN NEGOCIO **EN SUS HORAS LIBRES**

Usted ahorró un dinero con su trabajo y ahora no sabe que hacer con él.

Si dispone de 140.000 pesetas o más, nuestra Compañía le ofrece la oportunidad de que su dinero gane hasta el 30% ó

La mayor seguridad que le ofrecemos es que usted mismo controle su propio negocio en horas libres. No hay que vender nada pero sí disponer de 2 horas semanales.

Nuestra experiencia y la colaboración de personas como usted siempre ha sido la mejor garantia de un buen resultado. Le informaremos con todo de-

Remita el cupón adjunto a:

W.W.E.P. ESPANA, S. A. Pedro Muguruza, 8 ó Apartado de Correos 19.168

Nombre
Dirección
CiudadTeléfono



RADIO CASTELLON 7'45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas: 7'47 Despierte con música; 8'30 Música 10 Retransmisión, desde la Concatedral de Santa María, de la Santa primera y segunda división. Misa, oficiada por nuestro asesor religioso, Rvdo. Padre, D. Fernan-11'55 Neptuno aconseja; 12 El gran Información local; 14 Ultima hora deportiva. Director Chencho; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional popularidad en la actualidad. de España; 14'45 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd...; 15'30 Europa; 21 Cartelera de espectá-Ser joven. Realización de José María Iñigo; 16'30 Carrousel deportivo. Información en directo desde los mismos campos de deportes; 19 Avance informativo del partido Castellón-Hércules; 19'15 Baile de tar- nal de España; 22,30 Sala de de. Los mejores conjuntos para la tarde del domingo; 20 Música clásica: «Sueño de una noche de verano» (Mendenssohn); «Vals en mi David Oistrakh (violin), con ia menor» y «Vals sostenido menor, Orquesta Filarmónica de Moscu, opus 64, núm. 2 (Chopín); «Partida bajo la dirección de Alexander núm 3. Preludio (Bach); Harmonious Blacksmith» (Handel); «Pre- mol; y Sinfonía núm. 8 en si meludio en Do sostenido menor, opus nor "Incompleta", de Schubert. In-3, núm. 2» (Rachmaninoff); «Polka terpreta la Orquesta Sinfónica de de W. R. (Rachaninoff); «Troika Boston, dirigida por Charles Mu-Sleigh Ride, opus 37 a núm. 11» nich; 24 Nuestros programas para (Tchaikovsky) «Serenata» (Schu- mañana y despedida y cierre de bert) «One Lives But Once (Strauss) 20'55 Información local de la noche; 21 Carrousel deportivo. Crónicas; 22 Carrousel deportivo. Tercera División; 22 Diario hablado de Rallarreal. La quiniela de la semana; do del motor. 23 Cita en París. Noticias, comen-

hora; 24 Cierre. LA VOZ DE CASTELLON tura; 8'01 Santo rosario; 8'30 Tem- valençians. Realiza Vicent Pitarch; plete de la música. Danza de 14'30 Diario hablado de Radio Nalos vecinos, de Manuel de Falla; cional; 15 Operación domingo. Sonata de Castilla, de Rodrigo; El Albaicin, y Sevilla, de Albéniz; y Aurresku vizcaíno, de Uru- de el Campo del Sardinero del ennuela. Interpreta Juan Padrosa cuentro entre el Racing de Santanal piano; 9 Acuarela musical.

dias; Nuevos registros musica- regalos. les; La noticia de la semana; el disco más poular; El personaje

ción de discos solicitados; 16'20 sión.

Avance deportivo; 16'30 Domingo Deportivo Español. En conexión con nuestra emisora central "La Voz de Madrid", para inforen Long-Play; 9 Viaje con música; marles de todo cuanto tiene lugar en los campos de fútbol de

TARDE. - 19 Sintesis del partido jugado esta tarde. Con cudo Andrés; 11 Música para nuestros ya audición damos comienzo a amigos; 11'50 Voces que triunfan; nuestras emisiones conjuntas de musical, con Micky y su ritmo; 13 da; 19'10 Pista de baile. Un des-La hora del oyente; 13'30 Festival file ininterrumpido de música y dical a cargo de profesores de la intérpretes que gozan de más

NOCHE. - 20'30 Españoles en culos y farmacias de guardia; 21'05 Canciones de Hispanoamérica; 21'20 Los Deportes. Audición extraordinaria de los domingo: 22 Diario hablado de Radio Nacio-Conciertos. Concierto para violin y orquesta, en re mayor, Op. 35, de Tchalkovsky. Interpreta Gauk. Sinfonía núm. 2 en si beemisión.

RADIO POPULAR EMISIONES EN O. M. Y F. M. PRIMER PROGRAMA

8 Apertura; 801 Primera hora, El dio Nacional de España; Estadio, primer saludo musical del día; 9 revista de los deportes. Director Retransmisión de la Santa Misa; Chencho, Crónica del partido Cas- 950 Mosaico, Distintas tendencias tellón-Hércules; La Liga va así; musicales; 11 Acelerando. Una au-Crónica del partido Santander-Vi- dición en cadena dedicada al mun-

SEGUNDO PROGRAMA tarios y música desde la capital de 12'01 Musical del domingo. Duran-Francia; 23'30 Música para esta te noventa minutos nuestra disco-

teca se convierte en su discoteca; 13'30 Contrastes. Distintas posibili-MATINAL. - 8 Sintonia y aper- dades de la música; 14 Nosaitres els TERCER PROGRAMA

16 Retransmisión en directo desder y el Villarreal Club de Fútbol; MEDIODIA. - 12 El Angelus; 17'45 Disco-Disco. Un desfile de 12'02 Domingo n.edioda. Con los grabaciones para la tarde del doespacios: Radio-revista de siete mingo; 19 Club Mediodía. Música y

CUARTO PROGRAMA

20'01 Pequeño concierto. Grandes de actualidad; Cita con Vicente páginas de la música universal; 20'30 Portolés: Escala en la Voz de Solistas y conjuntos; 21 Deportes. Castellón; y La mejor música. Una diaria panorámica de la actua-SOBREMESA. - 14 Domingo lidad deportiva que realiza y pre-Deportivo provincial; 14'30 Dia- senta Catalán Mínguez; 22 Diario rio hablado de Radio Nacional hablado de Radio Nacional; 22'30 de España; 15 Cartelera de et Buenas noches, buena música; 23'30 pectáculos y farmacias de guar- Ritmo, ritmísimo. Realiza y presendia; 15'05 Club de amigos. Audi- ta Alex Marco; 24 Fin de transmi-

## INFORMACION LA PROVINCIA 🕮 INFORMACION LA PROVINCIA :

Cursillo de Divulgación Sindical

unos Cursillos de Divulgación Sin- bot.

laces Sindicales de distintas Enti- esencia del problema social como día, así como de la necesidad de de cuales son los deberes y dere-

mativas corrieron a cargo de los ción.

INDUSTRIAS

Sustituye su caldera de calefacción por un equipo eléctrico, informes, teléfono 21 25 79.

## EMPRESA DE AMBETO NACIONAL PRECISA

## REPRESENTANTE PARA LA ZONA DE CASTELLON

Introducido en el ramo del mueble y almacenes de madera. Con experiencia acreditada. Dinámico y gran capacidad de trabajo. Se ruega escribir a mano con «curriculum vitae» a Publicidad Mapp Pl. Alonso Martínez, 7. -BURGOS.



CONSTRUCCION 19 MINIMOS PRECIOS GASTOS

VISITELOS, VALE LA PENA . ENTRADA MINIMA FACILIDADES HASTA 10 AÑOS

Tratar DOMINGOS, de 10 a 14 horas en el mismo edificio: RONDA MIJARES, 168

lins. El segundo día, fueron los toda la amplia estructura jurídico- limpio, intentando mejorar las re- muy pronto se celebren otros. Sres. Tirado y Julián Zomeño, és- laboral de la Seguridad Social a laciones humanas y mentalizar a te último irector de la Escuela e través de todas las etapas y con- las gentes y a los elementos de la Inspector de Trabajo, los que di- quistas que constituyen el proceso empresa en una acción común de Los días 9 y 10 del actual, han sertaron, estando presididas ambas sindical en nuestro país. Informó viabilidad y de justas aspiraciones tenido lugar en el salón de Actos sesiones por el Delegado Sindical concretamente de los nuevos avan- para el logro de esa paz y bienestar onda media y frecuencia modula- de la Delegación Sindical Comarcal, Comarcal D. Manuel Segarra Ne- ces y mejoras sociales en asisten- social a la que se debe llegar con cia, prestaciones mejoradas en to- toda seguridad. dos los órdenes y preveyéndolas en 71. Realiza Vicente Escura; 13'55 canciones para la tarde del do- Escuela Sindical Provincial, despla- El Sr. Badal abordó el problema todas las situaciones, como la penmingo, en el que toman parte los zados exprofeso a nuestra ciudad. del Sindicalismo desde su propia sión de jubilación, plan Gerontoló. res y cursillistas fueron obsequia-Asistieron a los mismos, 40 En- raíz y sus nuevas estructuras y la gico. Club de Hogares de Ancianos, dos con un aperitivo y vino espaayuda domiciliaria, Plan de Resi- ñol en los salones del Hogar Sindencias de Ancianos, protección a dical. la familia numerosa, ayuda de ampliación en años a los hijos que estudian, becas, etc. En suma, que la nueva Seguridad Social se preocupa no sólo del trabajador, sino del cursillos formativo-informativos que hombre, tanto en activo como en tanto favorecen e ilustran a quienes situación de jubilado o desampa-

mo en este caso, al tratarse de En-El Sr. Tirado, habló ayudado de esquemas gráficos de la estructura laces Sindicales tienen absoluta neinterna y de la realidad sindical, y cesidad de estar al día en toda la de todo el amplio complejo y direglamentación laboral y sindical y námica de composición que constituyen los sindicatos, desde la base local, provincial y nacional, con las funciones de los organismos. Se refirió al delito social y su tipificación actual, y en particular, a la importancia del cargo de Enlace Sindical, como vértice y cauce de todas las inquietudes y relaciones.

El Sr. Zomeño, hizo el resumen de lo que habría sido el cursillo, su finalidad, su objetivo, no tanto formativo como informativo, y como su deseo era de que todos y cada uno de los presentes expusiesen su criterio, y de con juicio critico, vean los pros y los contras de la Organización Sindical, que quiérase o no, siempre avanza con paso firme hacia nuevas metas de mejora y de realidad no como lucha de clases, sino como aspiración común del mundo laboral, y de quienes forman la pirámide del trabajo y de la producción con justicia e igualdad. Por lo que, invitó a los presentes a un coloquio en el que se abordaron cuestiones de tanta trascendencia como la convivencia, reglamentaciones y relaciones en la empresa y en la Organización Sin-dical, y sobre las ideas del mundo laboral de nuestros días.

Finalizó el abierto coloquio con unos sabios y prudentes consejos o normas válidos en todo momento, época y lugar, a los trabajadores, sobre los caracteres y actitudes ante la vida y los problemas de cada

una respuesta y una propuesta del cubrirse de los pusilánimes, los chos de cada uno. El primer día, las charlas infor- mundo del trabajo para su solu- abúlicos, los pesimistas, los tempe- Felicitamos a la Escuela Sindical ramentales, los violentos y los agua- y a la Organización Local por su profesores Sres. Badal y Ulldemo- El Sr. Ulldemolins, se refirió a fiestas, para seguir camino recto y montaje con la esperanza de que

Al término del cursillo, profeso-

No queremos cerrar nuestra cró-

nica sin señalar la eficacia de estos

reciben la información, y que, co-

ERNESTO PEREZ

Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro

LLAMADA AL TELEFONO 213944

Comisaria Cenera de Abastecimientos y transportes

### Venta de para para hoy domingo

Se pone en conocimiento del público, que hoy día 14 de Noviembre, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos:

Juan Martí Agramunt, Jorge Juan, 62. Tel. 215065 Juan Martí Agramunt, Felix Breva, 72. Tel. 214408 Salvador Cuevas Tomás, Carretera Alcora, C-70 Virgilia Aparici Vila, Sanz de Bremond, 21. Tel. 222645 Francisco Mingarro Palomar, Plaza Mayor, 15. Tel. 224355 Antonio Mas Viciano, Arenós, 19, Tel. 216346 Alejandro Martínez Lorente, Unión, 31. Tel. 214423 José Gual Rosell, Canalejas, 33 (GRAO). Tel. 221971

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no corresponda abrir ete día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.

Los Hoteles, Restaurante, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen estas atenciones.

## 

### INAUGURACION CENTRAL AUTOMATICA **EN NULES**

Desde las 12 de la noche del sábado día 13 de noviembre, ha entrado en servicio la nueva central automática de Nules. Con esta inauguración, los abonados al servicio telefónico de Nules pueden obtener las siguientes comunicaciones automáticas:

\* Entre sí y con los de Castellón, Burriana y Villarreal marcando el número del abonado geseado.

\* Con los de las poblaciones de la Red Automática Nacional a los que está unida Castellón, anteponiendo el prefijo que se indica:

959 Almeria

969 Alicante y RAP

93 Barcelona y RAP

940 Bilbao y RAP

956 Cádiz y RAP

927 Cáceres y RAP

957 Córdoba 962 Gerona y RAP

958 Granada y RAP

955 Huelva

980 León y RAP

973 Lérida y RAP

91 Madrid y RAP

952 Málaga y RAP

968 Murcia y RAP

948 Pamplona y RAP 961 P. de Mallorca y RAP

923 Salamanca

950 Sevilla y RAP

974 Teruel

925 Toledo y RAP

960 Valencia y RAP

983 Valladolid y RAP

946 Zaragoza y RAP

926 Ciudad Real y RAP

y de la Red Automática Internacional

9438 Andorra

Para sus relaciones con la Compañía deben marcar.

002 Averias

004 Oficinas

003 Información

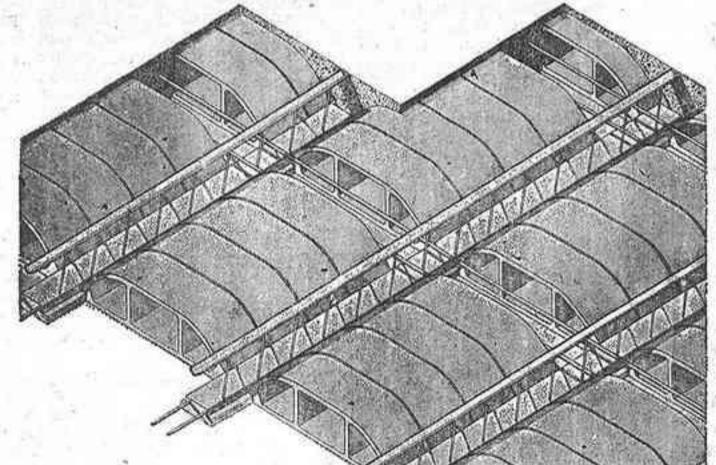
008 Conferencias internacionales 009 Conferencias con el resto de

007 Conferencias con la provincia

España

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA 

## PLANCHEGOL único forjado reticular prefabricado



Caracteristicas principales: ausencia de jacenas, no precisa encofrado, mayores cargas, gran rapidez de montaje, cálculo y ejecución de obra realizados totalmente por ferbeton.

patentado y ferbeton's...

camino del vado s.n(final)

telfs.291792~292353~292347 zaragoza.



OTROS FABRICADOS: FORJADOS DE PISO DISTINTOS SISTEMAS - VENTANALES -CUBIERTAS INDUSTRIALES - NAVES AVICOLAS Y GANADERAS - PLACAS HORMIGON - ETC.

los intereses privados norteame-

dos( una «pattern» de conducta

aplicada con exclusivo celo en

terior de los Estados Unidos.

## CASTRO ALLENDE

L primero de enero de 1972, das carreras que las hicieron po-Fidel Castro llevará trece sibles, a una por las buenas y años en el poder; Allende, otra por las malas, un régimen se encuentra en su primer comunista en la primera y un aniversario en la presiden- Gobierno socialista de izquierde Chile. De ambos se ha das en el segundo, azúcar y codicho estos días que sólo tie- bre combinados.

nen en común su ideología mar- Yo creo que cuanto hemos dixista, por lo que probablemente cho, agota el tema del encuenni eso tienen en común; a tro Castro-Allende; son dos sunuestro juicio, todo lo que pue- mandos que no pueden sumar, de afirmarse de Fidel Castro, políticamente hablando, como ideológicamente hablando, es tampoco se pueden sumar sus que es «fidelista». Los mismos experiencias ni sus personalida-rusos tan seguros de la sinceri- des. Pensar en una especie de dad comunista de «Che» Gueva- eje Cuba-Chile como factor po-ra, y de Raúl Castro, nunca lo lítico e ideológico proyectable ban estado ni es probable que de a guna manera sobre el helo estén de la sinceridad de Fi- misferio occidental, pienso que del Castro. De todas maneras, es una quimera, aunque quizá hoy está muy universalizado el sea una «inspiración» o un descrédito de tratar de explicar «ejemplo», de un lado para quiela trayectoria política tanto de nes sueñen con capturar revoluun pueblo como de un hombre cionariamente el poder y de en meros términos ideológicos, otro para quienes sueñen con De lo que si estamos seguros la posibilidad de llegar al soes de qua a Fidel Castro no le cialismo marxista vía elecciones dejaron ser otra cosa de lo que, democráticas libres.

Puede que las experiencias tan ricanos en Cuba, transformados diversas que encarnan Castro y de prisa y corriendo por el De-Allende serán repetibles en las partamento de Estado en políamericanas, sobre todo en Wastica exterior de los Estados Unihington no se abandona de una vez la mentalidad de las «Banana Republics»; pero no me pa-Hispanoamérica y que amenarece probable que Castro siga za, también, con transformar pensando, como dijo un día, en los intereses privados norteameconvertir a los Andes en la Siericanos en Chile en política exrra Maestra de esas américas; como tampoco me parece pro-Esa alquimia al revés, que bable que un ensayo socialista tiene la extraña virtud de con- como el de Allende llegue a convertir al oro en plomo, la alqui- solidarse por una estricta vía mia de idetnificar en casa el democrática. La inclinación de bien de la General Motors con el muchos a creer que ese socialisbien de los Estados Unidos, y mo se ha instalado definitivafuera de casa los beneficios de mente en Chile, no tiene justilas inversioes privadas con los ficación. Lo más seguro y antibeneficios de las relaciones inter cipable es que, al igual que nacionales americanas, uno de los otros socialismos europeos-occicondicionamientos más graves dentales, el chileno allendista del capitalismo, basta para ex- entre en una democrática rotaplicar en gran parte el abrazo ción en el poder, al igual que que se han dado estos días el laborismo británico o la soatras, en Santiago de Chile, Fi- cial-democracia alemana, pongadel Castro y Salvador Allende, mos por caso; no sería poco éxiproductos los dos de Washing to para él llegar felizmente al

ton como protagonistas de sen- término legal de su mandato.

and and a contraction of the con

## Desayuno inglés



Tras una noche de guerra constante contra el nerviosismo, una vez logrado el objetivo, Miss Mundo 71, la brasileña Lucía Pitterle repone fuerzas con un pantagruélico desayuno muy inglés: huevos con bacón, té y tostadas. La corona ayuda a hacer la digestión

## El ministro español de Asuntos Exteriores, en San Salvador

### Ante la O.D.E.C.A. ofreció la ayuda de España

SAN SALVADOR, 13. (Efe). -El Ministro de Asuntos Exteriores de España, D. Gregorio Lopez Bravo resaltó la importancia integracionista centroamericana v ofreció la ayuda cordial y desinteresada de España para contribuir a sus logros, en un discurso pronunciado ayer en la de San Salvador.

de la misión española completada Hizo uso de la palabra el Miniscon el embajador en este país, tro del Interior para destacar la Manuel Sánchez Irurozqui, el Vi- presencia permanente de España ce-Ministro de Relaciones Exterio- en Ibeoamérica, afirmando que «Esres, encargado del despacho Gui- paña es constantemente en Améllermo Paz Larín, el Secretario Ge- rica un monumento a la realidad, neral de la «ODECA», licenciado por cuanto impuso nuevos con-Manuel Villacorta, y los embaja- ceptos de vida y una manera de dores de Costa Rica, Nicaragua, El ser». Salvador y Guatemala ante la organización.

en el salón que llevara el nombre congratulamos de ella y de sus de «España», exponiendo al Mi- objetivos, que son los de estable- precisar, desde incrementar nuesla organización, inconvenientes, éxi- con nuestros países». tos alcanzados y perspectivas para Dejó constancia del apoyo que

la conciencia centroamericanista pais en reconocerlo y el primero en que se está despertando en gran- apoyar su ingreso en las Naciones des sectores de la opinión pública. Unidas y recordo como autenticavitación de López Bravo a esta- visita a España en el año 1968. blecer una ronda de conversacio. López Bravo hizo a continuación nes exploratorias entre España y un enunciado de su visión a hispala «ODECA», con vistas a definir nidad. Afirmo que «la unión de los los aspectos de nuestra colabora- países de nuestra comunidad pueción que puedan ser más oportunos de ser transcendental para los des-

ante el organismo regional.

llacorta dió la bienvenida oficial a básicos de nuestra mentalidad López Bravo, en un discurso re- eminentemente cristiana», pleto de reconocimiento a los valores hispánicos de que se nutren colocado a España en el cauce de todos los países miembros del sistema. Exaltó luego la figura histórica de la Reina Isabel de Castilla -cuyo busto iba a develar López Brayo momentos después-, calificándola como primera mandataria de la justicia, la equidad y la fraternidad americana.

López Bravo respondió con palabras breves y concretas, agradeciendo la cordial acogida que se le dispensó en esta sede ejecutiva de la «ODECA», destacando como en esta fase histórica que vivimos «los nacionalismos ceden paso a las actividades de carácter regional constituyendo órganos supranacionales, de los que tenemos abundantes ejemplos tanto en Europa como en América». Reconoció Estados Unidos. en la «ODECA» su búsqueda de un sentido ecuménico de la integración en todos los aspectos, el económico, social, cultural, tecnológico e incluso el político». Y afirmó que dará peso específico a los países centroamericanos en el conjunto de la comunidad eco-

nómica internacional. «He pisado este suelo centroamericano -siguió diciendo López Bra- a dos factores: la audacia de los vo- y he traspuesto el umbral de revolucionarios cubanos y de la este palacio que alberga la sede Unión Soviética, pais que proporde la «ODECA» casi con unción re- cionó a la isla todo el petroleo ligiosa, pensando que podemos lle- que necesitaba y le compró la var conjuntamente a cabo una ta- cuota de azucar que dejó de adrea eminentemente constructiva de quirir el gobierno de Washingmutua colaboración que además sirva para convertir en auténtico el pensamiento que flota en este ambiente, el de la unidad centroamericana, cuando menos en los alineamientos generales de la actividad de un conjunto de países que tienen en común tantas cosas y como determinismo histórico su pro-

pia geografia». «Vamos pues a intentar conseguirlo -concluyó-. Y para todo ello ofrezco la desinteresada y cordial ayuda de España».

Acto seguido el Ministro español firmó en el libro de oro de la organización, dejando escritas estas líneas: «Con mi gratitud por la magnifica acogida dispensada por la organización, a la que desco audacia y acierto para catalizar los objetivos más ambiciosos en orden a conseguir una profunda transformación social en centroamérica, que ha de redundar en beneficio del continente americano de toda la humanidad».

ceres, en el parque central de es- y multiplicaos». ta capital, y en el monumento a la Reina Isabel la Católica en el Palacio Nacional.

Después de él, asistió, junto con bres, le es imposible cumplir con toda la misión española, al almuer- el dictado del Génesis de «Poblad taria General de la Organización zo que le ofrece en el club cam- la tierra». pestre de San Salvador, el señor El recluso, armado de paciencia, el sentido de que España está tils-Vicepresidente de la República, espera ahora la contestación de sus

ALMUERZO EN HONOR DEL MINISTRO ESPAÑOL

SAN SALVADOR, 13. (Efe). -«Uno de mis fundamentales propósitos en el Ministerio de Asuntos Exteriores es el de llevar a término una projunda y acelerada campaña para vincidarnos más estrechamente al mundo hispánico, considerando que el fu

Vicepresidente de la Republica de puntos del horizonte». El Salvador, Humberto Guillermo Cuestas.

Asistieron al banquete, que tu-López Bravo y los miembros de rra Hércules, el Presidente de la y Europa», la misión que le acompaña en es- Corte Suprema de Justicia, Armanta tercera gira por tierras ibero- do Arias, el Viceministro de Relaamericanas fueron recibidos por ciones Exteriores, Encargado del el comité ejecutivo del organismo despacho, Guillermo Paz Larín, los regional, que tiene sede en esta ministros de Hacienda, Salud Pública, Obras Públicas, Cuerpo Di-Se hallaban presentes, además plomático y otras personalidades,

Se refirió luego a la importancia de la visita de López Bravo por Se celebró primero una reunión estos países, afirmando que «nos nistro los sistemas operativos de cer vinculaciones más estrechas tras compras hasta ofrecer nues-

El Salvador prestó siempre al Go-La reunión concluyó con una in- mente felices los momentos de su

para el organismo centroamerica- tinos del porvenir, si sabemos acertar en la senda que nos conduzca Se pasó inmediatamente al salón al progreso y la prosperidad baprincipal de la «ODECA», donde se sados en la justicia social, en la hallaban presentes los embajadores buena distribución económica, en de todos los países observadores el desarrollo conjunto de nuestras riquezas potenciales y en el cum-El Secretario General, Manuel Vi- plimiento sincero de los principios

«La geografia y la historia han

## Fidel Castro Antofagasta

ANTOFAGASTA (Chile), 13 (Efe) -Fidel Castro dijo anoche aqui que sin la «audaz» ayuda de la Unión Soviética, Cuba no habría podido sobrevivir al bloqueo de los

El Primer Ministro cubano se refirió con agradecimiento en la tarde de aver con los estudiantes de las Universidades de Chile, Técnica del Estado y del Norte, que mantienen diversas facultades de esta cludad.

Castro dilo que Cuba se había librado de ser aplastada gracias

## Quiere cumplir el precepto bíblico

NUEVA YORK, 11 (PYRESA). -Robert McGregor, un recluso de 40 años de una penitenciaria de Wisconsin, ha solicitado por escrito de las autoridades competentes la autorización para ser trasladado a una cárcel de mujeres, con el fin López Bravo colocó ofrendas flo- de poder así seguir el precepto bírales en el monumento a los pro- blico entrañado en la frase «Creced

McGregor arguye con una lógica para él aplastente, que con sus compañeros de prisión, todos hom-

doctor Humberto Guillermo Cues- superiores, que, sospecha, puede interesadamente con los fines de ser negativa.

turo, si estumos unidos, ha de varios continentes y de muchas ser nuestro», expreso López Bra- civilizaciones -añadió. Por eso una vo en el discurso pronunciado es- política exterior moderna para Este mediodia, durante el almuere paña tiene que atender a las exizo ofrecido en su honor por el gencias procedentes de todos los

Se refirió luego al acuerdo preferencial firmado con el mercado europeo hace un año y recordó, a sede de la organización de Esta- vo lugar en el Club Campestre de este propósito, las palabras de un dos Centroamericanos (ODECA), esta ciudad el Presidente de la gran estadista americano: «España Asamblea legislativa, Salvador Gue- es el mejor puente entre América

Agradeció al Gobierno y al puebio de El Salvador el apoyo permanente a la causa española y afirmo: «España ha pasado por el trance más grave que un país puede pasar. Nuestra generación ha sucedido inmediatamente a la generación de la guerra de liberación y conocimos en carne propia las consecuencias perturbadoras de una conflagración entre hermanos. A cleatrizar heridas hemos dedicado toda nuestra actividad, a lograr el progreso económico y el desarrollo social de nuestra pa-

Terminó diciendo Lopez Bravo: «Estamos a vuestra disposición, y la ayuda que El Salvador pueda tras técnicas, nuestra ayuda económica, será consecuencia del paso de este Ministro de Asuntos El Secretario General insistió en bierno español, que fue el primer Exteriores, ayer desconocido y hoy vuestro amigo, por las atractivas tierras cuscatlecas».

> AYUDA FINANCIERA DE ESPAÑA A EL SALVADOR

SAN SALVADOR, 13. (Efe). -El Gobierno español estudiará formulas adecuadas para prestar ayuda financiera al de El-Salvador para compra de bienes de equipo, buques y estudios de ingenferia en España.

El Subsecretario de Comercio Nemesio Fernández Cuesta, que acompaña a Lopez Bravo, se reunio esta mañana con el Vicepresidente del Banco Central de Reservas de esta capital Hidalgo Quel, para estudiar formas de otorgar financiamiento por parte de España que hagan posibles los proyectos de desarrollo de este país. Concretamente se estableció que el Banco Exterior de España otorgará al Banco Central de Reservas un crédito de tres millones de dólares, que este banco se encargará de canalizar hacia otros, para su reinversión en bienes de equipo, buques y estudios de ingeniería españoles. Antes de esta reunión, el Subsecretario de Comercio sostuvo conversaciones con los directivos de la Cámara de Comercio Española de El Salvador, estudiándose los problemas por que atraviesa ese organismo y la forma de impulsar su actividad.

CONCLUYE LA VISITA OFICIAL

SAN SALVADOR, 13. (Efe). --El Ministro de Asuntos Exteriores de España, D. Gregorio López Bravo, concluyó esta tarde su visita oficial de 24 horas a esta capital, con un almuerzo que ofreció en la sede de la Embajada de España al Vicepresidente de la República, Guillermo Humberto Cuestas y al Vice-ministro de Relaciones Exteriores, Guillermo Paz Larin.

Se encontraban presentes casi todos los Ministros del despacho, el cuerpo diplomático y otras altas autoridades nacionales. El agasajo consistió en una tradicional paella, servida en los jardines de la sede diplomática española, en un ambiente de franca cordialidad, que fue en todo momento la tónica predominante de su estancia en

El Salvador. López Bravo y los miembros de su comitiva abandonarán esta capital en las últimas horas de esta tarde, para dirigirse por via aérea a la capital de Guatemala, última etapa de su gira por siete países centroamericanos y de las Antillas,

TELEGRAMA DE YDIGORAS A LOPEZ BRAVO

SAN SALVADOR, 13. (Efe) .-El ex-Presidente de Guatemula, Manuel Ydigoras Fuentes, que reside actualmente en San Salvador, envió hoy un telerama al Ministro de Asuntos Exteriores de España, Gregorio Lopez Bravo, que dice textualmente: "Su ofrecimiento en nombre de su país de una ayuda cordial y desinteresada para llevar a cabo la unidad centroamericana vale más que millones de dolares, que no se olvide de ello, ahora si los de aquende el Atlántico podemos llamarnos hijos de la madre patria".

Ydigoras Fuentes de reflere al ofrecimiento hecho ayer por López Bravo en la sede de la Secrede Estados Centroamericanos, en puesta a colaborar cordial y desesa organización regionai.

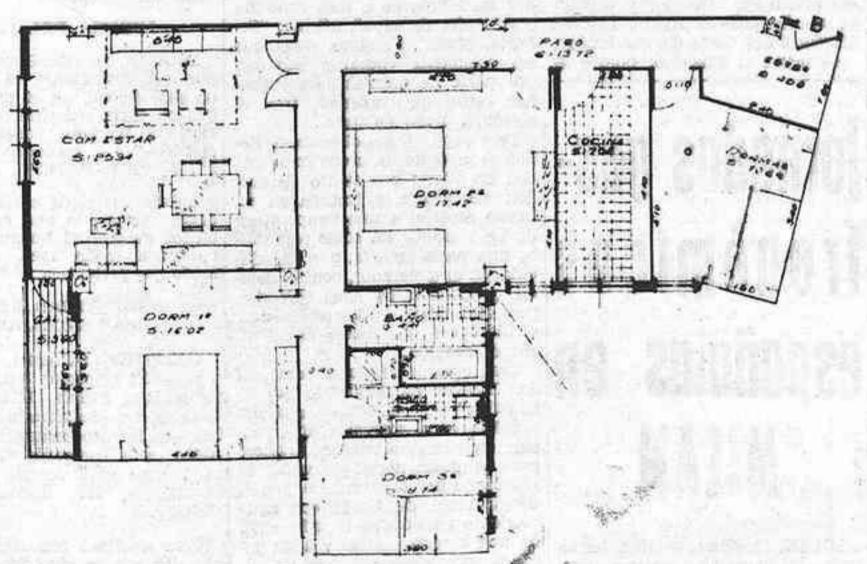
ASADORES DE POLLOS

butano y gas hulla. Firma fabricante primer orden desea en

REPRESENTANTE o DISTRIBUIDOR

establecido y relacionado. Citar referencias. LANZA, S. A. n.º 2.060. Av. José Antonio, 608 - BARCELONA-7.

YA PUEDE HABITAR EL PISO QUE VD. DESEABA



VIVIENDA TIPO -B-

AMPLIOS DORMITORIOS GRAN LIVING SALON COMPLETO - ASEO TERMINADOS CON PAPEL Y PINTURA DE 1º

nuevas facilidades de pago a convenir

EDIFICIO

FLEX

RONDA MIJARES, 116

Informa CITOSA-Enmedio, 146-Tel. 22 29 33

## Choque entre tropas Cuando Franco cree que una Mejora el liempo indias y pakistanís

KARACHI, 13 (Efe-Reuter).-Tropas indias apoyadas por centenares de guerrilleros secesionistas del Bangla Desh penetraron en Pakistán Oriental por dos veces hoy, pero fueron rechazados con graves pérdidas informo esta noche Radio Pakistán.

Veinticuatro soldados resultaron muertos al atravesar un batallón de la cuarta división india de montaña el distrito de Kshia en la frontera occidental de Pakistán Ofiental.

La radio informo también que seis indios, entre ellos un oficial. fueron hechos prisioneros y fueron fuertos 48 de "varios centenares de agentes indios" (guerrilleros del Bangla Desh),

Cuatro soldados pakistanies resultaron muertos y nueve heridos en la batalla. Los observadores in-

PRAGA. - Insterestate vista de la astronave soviética «Vos-

tok», que llevó al espacio a Y. Gagarin, captada desde la torre

del Palacio de Corgresos del Parque Julius Fucik de Cultura,

en Praga. Es el mayor atractivo de la próxima exposición

soviética que llevará por título «Cosmos para la paz, Ciencia

y Humanida I. - (Telefoto CIFRA GRAFICA)

dican que es la primera vez que Pakistán anuncia muertos entre Gobierno pakistani, en una nota las bajas pakistanies.

35 guerrilleros habían sido muer- virtio a la India de las "graves tos en Comilla después de pene- consecuencias" de los "continuatrar en territorio pakistani un ba- dos tiroteos y bombardeos por parnos habían muerto victimas de kistán Oriental.

Entre tanto, en Islamabad el entregada a la alta comisión in-La radio declaro asimismo que dia en esta ciudad, de nuevo adtallón apoyado por tropas indias. te del ejército indio" en zonas Además informó que 35 campesi- fronterizas de Pakistán Oriental.

La nota indica que la India cobombardeos artilleros en las fron- metió 31 violaciones fronterizas teras, este, norte y ceste de Pa- entre el 25 de octubre y el 3 de noviembre.

## LA GUERRA EN CAMBOYA

### Los comunistas ocupan la ciudad de Rom ong

PNON PEHN, 13 (Efe-Reuter) .--Efectivos comunistas han ocupado esta mañana la devastada ciudad tros al norte de Pnon Pehn, que estuvo cercada durante los últimos 19 dias.

El alto mando camboyano ha declarado que un batallón gubernamental había venido defendiendo la pequeña localidad, situada en la carretera 6, contra los repetidos ataques comunistas; sin embargo, tuvo que replegarse en dos direcciones a primera hora de hoy.

Dos batallones de apoyo, proximos a Romlong, también se vieron precisados a retirarse precipitadamente hacia el sur para reunirse con la columna principal de refuerzo.

Entretanto, todas las comunicaciones con el mundo exterior han quedado interrumpidas por segun da vez en esta semana, tras los ataques realizados contra el centro emisor de Kambul, que se encuentra a 16 kilómetros al suroeste de Pnon Pehn.

El alto mando dice que no se tiene certeza de que los heridos camboyanos en Romlong, estimados en unos 400 hayan sido evacuados cuando se retiraron las fuerzas gubernamentales.

La caida de Romlong significa que los comunistas controlan actualmente un tramo de seis kilómetros de la carretera, aislándola de las líneas camboyanas de vanguardia que realizan una opera-

## Declaraciones del Presidente del Tribunal Supremo, D. Francisco Rviz Jarabo, al director de «Diario de Cuenca»

Después de hacer un repaso so- seguro".

increible que existe. Lo es, porque Más adelante el Sr. Ruíz Jaratánco, el odio frio a ultranza, los vida.

## SAN N.COLAS LLEGA NUEVO HOLANDA

LA HAYA, 13 (Efe) .- San Nicolas esta de nuevo en Holanda. En su tradicional gira por los Paises Bajos, la persona de San Nicolás, presagio de las fiestas navideñas, realiza una visita a la Embajada española en La Haya.

El amigo de los niños fue recibido por el Embajador español, Sr. Sanz Briz, y por un centenar de niños españoles y holandeses. Los pequeños españoles cantaron villancicos en honor del liustre vistante quién, posteriormente, obsequió a los niños que asistieron a la recepción, celebrada en la recepción, celebrada en la recepción, celebrada en la recepción, celebrada en la recepción española, con regalos y

UENCA, 13 (Pyresa) .- "Dia rativos, Fernández Miranda y Ferrio de Cuenca" publica hoy nández Cuesta. Franco -añadeuna conversación mantenida tiene un don privilegiado como popor su director con el pre- cos, y es su férrea autodisciplina, sidente del Tribunal Supre- autocrítica y autosuperación en fadon Francisco Ruiz Jarabo, vor de cuanto represente el deber con motivo de haber sido éste ele- y el amor a la verdad y a la Pagido Consejero Nacional del Mo- tria. Cuando cree que una cosa es vimiento por la provincia de Cuen justa, la lleva a cabo. Pasado maca, a petición de los 292 Consejos fiana, pasados tres meses o pasados tres años. Pero la lleva; eso,

bre la importancia histórica que Hablamos más y más de las corepresenta el cargo de Consejero sas y del caso excepcional de Fran Nacional, el director del Diario cisco Franco —continúa diciendo de Cuenca pregunta al presidente el director del "Diario de Cuenca", del Tribunal Supremo: de su asombrosa serenidad cuan--¿Y el Caudillo? ¿Como ve us- do recibe una grave noticia, de ted, sinceramente, al Caudillo, con su penetrante mirada, de su jarga el que tiene un trato tan directo, y bonancible capacidad para esde indole tan especial en ciertos cuchar a unos y a otros, a muchos, a todos. De sus entrevistas -"Es, yo creo, el español más con Hitler o con De Gaulle...

en él no se dan nunca esas acti- bo afirma que el gesto de contudes extremas que nos dominan fianza que su provincia le ha proa los demás: la fácil improvisa- porcionado constituye para el preción, el apasionamiento momen- mio mayor que ha recibido en su

personalismos feroces, la prisa o En cuanto a los problemas conel retraso. En fin, todos esos com- quenses más inmediatos, el entreportamientos contrapuestos que vistado dice que son cinco las obras pueden tener su gracia su majeza, que ocupen su preferencia: primesu casticismo, su intuitiva geniali- ra, un puente nuevo sobre el rio dad, su temperamento multivario, Jucar, que ya es un proyecto apro pero que no sirven, entera y per- bado en firme y cuya realización durablemente, para una capitania no ha de retrasarse, pues se esta histórica con pleno de aciertos a ya trabajando en él. Segunda, la lo largo de treinta y cinco años, terminación de la Catedral, sobre de Romlong, situada a 96 kilóme- como ha sido la suya. Estoy ple- cuyo tema dice que tiene la pronamente de acuerdo -añade el mesa firme de los Ministerios de Sr. Ruiz Jarabo- en que su fi- Educación y Ciencias y de la Vigura es irrepetible, cómo ya lo vienda para que realicen dicha han dicho, en discursos conmemo- obra al cincuenta por ciento de su presupuesto cargo de cada uno de dichos Departamentos. Tercera, el nuevo Palacio de Audiencia Provincial, cuyas obras están ya realizándose y que constituirá, en su remate, uno de los edificios de audiencias provinciales de España más completos. Cuarta. La carre-tera Tarancón-Cuenca, la cual has ta hace poco presentó ciertas irre gularidades, pero que, en la actualidad, está remontando el nivel de su normalización, y cuando finalice el plazo de terminación, fuera necesario, con el combusticontará, además, con una ayuda ble necesario para volar directamás completa de la Dirección Ge- mente hacia Irlanda. Añadió que neral de Carreteras. Y quinta, que el vuelo duraria seis horas y me- te la cantidad de 50.000 dólares, Cuenca tendrá también posibili- dia aproximadamente. dad de alcance universitario aun-que no rapidamente, pero si en un "FBI", que rodeaba el aparato momento nada lejano, dónde se desde que este tomo tierra, inten-perfila la creación de una Facul- tó sin éxito hablar con el secuestad de Derecho y otra de Filosofía trador. Este mantenía aún a cinco

MADRID, 13. (Pyresa). - Esta semana ha sido afectada la Península, por un temporal del norte, que ha dejado lluvias en todo el país, totalizándose promedios regionales de 91 litros en Levante, 83 en el Cantábrico, 77 en Baleares, 49 en Cataluña y Segura, 35 en Galicia y Ebro, 21 en el Centro y La Mancha, 14 en el Duero y Mediterráneo andaluz, 7 en Andalucía atlántica y de 2 a 3 en Extremadura y Canarias, destaca Mahón con 147 litros, 140 Avilés, 133 Bilbao, 125 Tortosa, 119 Lugo, Valencia y Alicante, 98 Santander y 70 Gijón, Burgos y Barcelona. Las precipitaciones cayeron en gran parte en forma de nieve, en la meseta superior, sistemas montañosos Cántabro, Pirenaico, Ibérico, Central, Norte y Cabecera del Ebro, así como puntos de Vascongadas y norte de Cataluña. Se registraron tormentas en las vertientes cantábrica y mediterránea.

Pese a las copiosas lluvias de esta semana, los embalses han experimentado una disminución en sus reservas de agua de 959 millones de metros cúbicos. Con ello, el total disponible se reduce a 17.769 millones, cantidad de todos modos superior en 5.022 millones de metros cúbicos al promedio existente en esta fecha durante los cinco años últimos. De todos modos, estas Iluvias deberán, la semana próxima y sucesivas, contribuir al cese del estiaje en los ríos españoles.

El temporal citado, ha afectado a toda España, ha ido acompañado de temperaturas bajas, llegándose incluso a registrar máximas de cero grados en Avila y Segovia y de tan sólo un grado en Burgos, mientras las mínimas caían hasta seis grados bajo cero en Valladolid, cinco en Zamora, Salamanca y Ciudad Real y cuatro en Teruel y Avila, extendiéndose las heladas por todo el interior de la Península y alcanzando incluso las cálidas tierras andaluzas.

#### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticición de las Azores parece que comienza a desplazarse hacia el nordeste, y para mañana cubrirá ya el Golfo de Vizcaya, mientras se prolongará en forma de cuña hacia el sur, abarcando gran parte de la península. Esto contribuirá a que el tiempo mejore en el país, aunque todavía habrá nubes y nieblas con algunas lloviznas en el norte y Galicia y litoral cantabrico, y chubascos de lluvia y nieve en la cabecera del Ebro y norte y nordeste de Cataluña. En el resto del Ebro, Cataluña y Baleares, habrá cielo nuboso con chubascos, y en el resto de la Península predominará el buen tiempo, con cielo parcialmente nuboso, aunque registrándose nieblas mañaneras en el interior. A última hora, es posible que se produzca un aumento de nubosidad en la zona del Golfo de Cadiz y baja Andalucía. En Canarias, cielo nuboso, con riesgo de chubascos.

## Un avión canadiense...

(Viene de la primera)

miembros de la tripulación como

por parte de quienes le escucha-

ban, sino que, además tras el

bón de piedra, y tratada en un

por electrólisis o descomposición,

el hidrógeno que mueve el motor.

de una batería normal y a un pa-

so de dos amperios, produce hi-drógeno en tan elevada cantidad.

que es suficiente para el funciona-

miento de los motores a que se haya acoplado. Este hidrógeno, así

obtenido, alcanzará las 34.160 ca-

lorías, frente a las 9.090 del buta-

no y 11.000 de la gasolina de 96

Posteriormente, el inventor ha

sustentado su teoría de las medidas de seguridad que su invento

Así de sencillo.

secreto del "motor

agua" desvelado

Su inventor llevará al mercado la

"Pastilla" que produce el hidrógeno

URGOS, 16 (Crónica del co- propio Sr. Estévez Varela, aqui en

rresponsal de Pyresa Juan tierras burgalesas, concretamen-

Ríos Suárez).-Según ha he- te en Villarcayo, donde cuenta

cho público hoy, en exclusi- con grandes amigos y entusiastas

va nacional, el periodico "La de su invento, ha desvelado el se-

Voz de Castilla", de esta capital, creto. El Sr. Estévez, tras una pe-

se ha terminado el misterio del queña introducción, en la que rati-

tan traído y llevado "motor de ficó que un mineral de fácil ob-

agua" o "motor de hidrógeno", in- tención en la naturaleza es la ba-

ventado, como se recordará, por se del funcionamiento del genera-

ese extremeño bonachon y campe- dor de hidrógeno o más conocida chano, llamado D. Arturo Estévez por "motor de agua", afirmó: "Se-

para el funcionamiento de los motores

rehenes, de los cuales uno era la azafata retenida desde el inicio del

Se supo, asimismo, que la suma entregada al supuesto miembro del "IRA" habia alcanzado unicamenen lugar del millón y medio quo había exigido.

El avión, después de haber re-

postado para un vuelo de larga distancia, despegó sin novedad de Great Falls (Montana) con destino a Irlanda del norte y con la tripulación y secuestrador en es-tado cercano al agotamiento to-

Poco antes de despegar del aeropuerto norteamericano, se supo más tarde el piloto del avión había informado por radio que el se-cuestrador se encontraba en estado cercano al desmayo.

Un miembro de la tripulación, minutos después de despegar el avión con destino a Belfast (Irlanda del norte), consiguió golpear al secuestrador y desarmarle, poco antes de que el avión tomara tierra perfectamente en Calgary (Ca-

Una ambulancia recogió al secuestrador, que se encontraba inconsciente, y lo condujo a un hospital cercano. Mientras tanto, los expertos en balistica observaban el avión en previsión de que la dinamita llevada por el secuestrador estallara.

Los cinco miembros de la tripulación se encontraban en "buenas condiciones", después que el avión aterrizara, según informó un portavoz del aeropuerto.

#### MENTIS DEL I.R.A.

Varela, y que tanto dio que hablar. ñores, arena". Palabras éstas que DUBLIN, 13 (Efe-Reuter). - Un Concluyó el misterio, porque el no solamente causaron asombro portavoz del "IRA" ha declarado en esta ciudad, en el día de hoy, que no tenía conocimiento de que existiera ninguna conexión entre el "IRA" y el secuestro del "DC-Pero expliquemos el proceso. Se-gún el inventor, la arena mezclada con un veinte por ciento de car-8", de "AIR Canadá".

Agregó que nada sabia del incidente excepto lo que había leido en los diarios. El hombre que secuestró el avión, ayer, habia afir-mado que pertenecía al "IRA".

#### IDENTIDAD DEL SECUESTRADOR

GALGARY, (Alberta), 13 (Efe-Upi).— El inspector J.R. Benthen Así de sencillo.

'Tras esto, la segunda parte. El Sr. Estévez ha asegurado que su "pastilla" será ofrecida en fecha próxima en el mercado. Una pastilla que, naturalmente, requiere para su utilización el generador de hidrógeno por él inventado, y que, debidamente, dosificada con agua corriente y mediante la utilización de una batería pormal y a un pastilla con la compañía "Air Canadá", como Paul Joseph Ceni, de Calgary.

Ceni amenazó con hacer saltar

Ceni amenazo con hacer saltar el avión con 18 kilos de dinamita y fue reducido por uno de los tri pulantes del avión que le golpeo con un hacha contra incendios. Ha sido hospitalizado y su estado es satisfactorio.

Algunos de los 123 pasajeros que iban a bordo del avión han declarado que el presunto secuestrador hizo un disparo en el avión.

## IMPORTANTE FINANCIERA PRECISA

Bien relacionados en el mundo de llevarán a cabo en fecha breve en la industria, comercio y Banca pala ciudad de Barcelona. Finalmen- ra la Ciudad y Provincia. Interesate, el Sr. Estévez señalo su deseo dos escribir adjuntando curriculum vitaes a Apartamento 19, Fergeno aplicado 3 una bomba de nández de la Hoz 55. Madrid 3.



frigoríficos, cocinas, lavadoras, calentadores, calor negro y todos los sistemas de calefacción

Con la Garantia del Servicio Técnico de Fagor - C/. Albocácer, 47 - Teléfono 21 63 59 - CASTELLON Distribuidor Oficial:

CRISTOBAL AGUILAR - Teléfono 219 ALCORA (Castellón) Carmen Rojas.

# asombro, hubo aplausos. horno especial a una temperatura de 1.800 grados da como resultan-te una pasta amorfa, que introdu-cida en el generador, con la debi-da proporción de agua, produce,

MILAN, 13. (Efe). - Han terminado las jornadas gastronómicas españolas organizadas bajo el patrocinio del Ministerio español de Información y Turismo, y la Cá-mara de Comercio Italo-Española, en el Hotel Sogesta. Durante dos semanas un cocinero español, Antonio Atienza, al frente de un equipo de «expertos» ha ofrecido a los milaneses diversos platos de la más genuina cocina española: desde la paella al gazpacho anda-luz, desde el bacalao a la vizcaina al tostón castellano. Las jornadas gastronómicas han coincidido con la participación española en el salón de bedidas europeas, donde un «stand» montado por los consejos reguladores de las denominaciones de origen de Jerez de La Frontera, Malaga, Moriles-Montilla, Rioja, Navarra y Panadés, ha servido «muestras» de los mejores vinos y coñacs españoles.

Durante las jornadas gastronómi-cas actuó en el restaurante del ho-tel que alojaba la manifestación geno aplicado 3 una bomba de

lleva, en el que quedan totalmente descartadas las posibilidades de incendio o explosión. Por último, indicó que por el Presidente de la Seat, D. Juan Sánchez Cortés, le para realizar pruebas, en que in-tenvendrán dos coches identicos, uno equipado con el generador de hidrógeno y otro normal. Las demostraciones, lo más seguro, se

ha sido donado un coche utilitario

## Necesidad de proceder a una revisión de la mecánica y de las estructuras de diálogo sinodales

## No se ha encontrado el medio de hacer verdaderos intercambios profundos

Declaraciones del Cardenal Primado de Rélgica, Monseñor Suenens, sobre el reciente Sinado

BRUSELAS, 13. (Efe). - Los más -aseguró- se ha planteado giones que lo pidieran según cir- buscarles soluciones adecuadas en

el significado de las conferencias sinodales en un auténtico marco dentro de la Iglesia, señalando que no debe considerarse al Sinodo de Ob spos como un Concilio en miniatura, puesto que no tiene ca-

Este Sinodo, dijo, ha demostra- faltar clero célibe, buscar hombres do la necesidad de proceder a una revisión de la mecanica y de las estructuras de clatogo amodales. Se encuentra uno alli con representantes de cinco confinentes confrom ados con dos a tres grandes problemas vitales que exigen soluciones comp. amen e diferentes de continente a cont nente, razón por la cual es muy dificil encontrar un comun denominador.

El pre ado belga cr. co abiertamente el hecho de que la Asamb ea de Obispos en Roma se vea obligada a expresarse en latin, lo cua , dijo, comporta mormes dificultades para la expresión y para se tratan cuestiones muy recientes Mercado Comun en latin y verá no tiene necesidad de ello es un las dificultades", d.jo.

una reunión a nivel mundial.

Entre las otras dificultades sentidas en Roma, el Cardenal Suenens se refirió a las que impidie-

problemas discutidos en el últi- la cuestión de si los sacerdotes cunstancias a precisar, me Sinode remane, así como la podrán casarse mañana"; esta temas centrales de la entrevista blema es el de saber si, además que el Cardenal Primado de Bél- del clero célibe que conocemos, el obispo de Malinas-Bruselas, con- tar abrir la puerta, al acceso de cedió anoche en d.recto a la te- personas casadas al sacerdocio. levision belga en lengua fran- Es decir, si puede admitirse o no un doble clero que, por otra par-El purpurado comenzó situando te, existe desde hace mil años en el rito católico oriental. Por con-

secuencia, añadió, no se trata de

una novedad en la Iglesia, aunque

si de una novedad en la Iglesia la-

mas reciente subrayo la necesidad ciendo, es el de saber si la existende insertarlo en una serie de la cia de un clero integrado por homque hace el número tres, situación bres casados no constituiria un que permite la celebración regular instrumento extremadamente im- do esta clarificación. de estas asambleas de Obispos, portante para la evangelización en En cuanto a la cuestión de saper hito más de cuantos jalonan un una comunidad cristiana y total,

casados para la misión sacerdotal.

Preguntado sobre el problema de la vocación sacerdotal en nuestros dias, el Presidente de la conferencia episcopal belga confirmo que se trata también, efectivamente, de un problema inmenso. Se trata de saber en primer lugar donde se encuentra y se sitúa el hombre de hoy ante la realidad de Dios, ante la realidad del Evangelio de Cristo y, más concretamente, que es la évangelización en el mundo de hoy. Yo creo -dijo el Cardenal- que uno de los grandes elementos de esta problemátila comprensión sobre odo cuando ca lo constituye la cuestión de saber como puede llevarse el Crisque exigen un vocabulario puesto to, el Evangelio, a un mundo que ai d.a. Esta s tuación le dificuitad parece poder pasarse sin él, que no expresiva fue calificado de "ex- tiene ni hambre ni sed de las vertremadamente dura" por el Car- dades evangélicas; poder dar de denai. "Intente ustet expiloar et comer y de beber a algulen que trabajo extremadamente difícil.

Anadió que seria verdaderamen- -¿Si es cierto que en ciertas re- con el conjunto de cuanto se ha te necesario también examinar giones, pues, hay déficit de sacuales son los puntos que pueden cerdotes --preguntó un periodisinsertarse en el orden del día de ta- cómo es que el Sínodo no ha adoptado decisión alguna para superar este problema?.

Finalmente -- respondió el Carron intercambiar op niones. "No denal- nos hemos repartido en se ha encontrado -di o-- el me- dos clases de respuestas. Unos dio de hacer verdaueramente in- partidarios de dar al Papa un tercambios profundos y todo eso consejo, puesto que nos había inha provocado una especie de es- vitado a darle un consejo, pero peranza decepcionada que yo com- sin que este consejo autorizara parto aunque en cierto modo era empreder ninguna acción a través del mundo.

Preguntado sobre los debates La otra respuesta era favorable concretos del Sinodo Suenens se a la concesión de autorizaciones adentro, en el del celibato: "Ja- en casos precisos, es decir, en re-

CAMPEONA MUNDIAL

mas y encadenar después las res- llar. puestas. Hay ciertos problemas, cii jo, en dar prioridad a las soluciones sin dar prioridad a los- planracter decisor o, y, refiriéndose al La cuestion principal, siguio di- teamientos. Finalmente es la otra voz la que se impuso. Creo que pero creo que no hemos consegui-

Los resultados del último Sinodo, cierto número de países. Se trata- si tras este Sinodo se tendrá o no agregó, no deben tomarse, pues, ba en el Sínodo de ponerse a ni- idea más clara del estatuto del sacomo un punto de partida, ni tam- vel mundial y de decir si en los sacerdote, el Cardenal Suencas pozo como una meta final, sino países donde existe un problema declaró que ello dependerá de caque deben interpretarse como un de evangelización y para lograr da iglesia local. No es la función del sacerdote la que está en disno seria conveniente, en caso de cusión, subrayó, como animador de la comunidad cristiana, etc. La está intimamente ligada a la evolución del mundo y por lo tanto sometida a evoluciones constan-

Preguntando sobre el compromidenal Suenens confirmó que los nodo ha decidido pronunciarse de te la manera». una manera global "porque eso

que ultimar ciertos detalles, pero años, que, dijo, es el plazo normals. los por la explosión ocurrida bía hecho saltar la bateria. creo que no hay que centrar la atencion sobre este documento final porque hemos sufrido un paño de realismo tal que, a mi parecer, la segunda parte, la de la justicia en el mundo, era más realista y mas rica que la primera parte.

El documento se ha elaborado dicho. Es un documento de sintesis de todas las intervenciones, yo mismo lo he leido; estaba redactado en inglés, daba al visión de todo lo que es la injusticia estructural en el mundo, con independência de personas y de buenas voluntades, lo que es intrinsecamente injusto en el comercio social, en el Fondo Monetario Internacional, en la manera de ejecutar la ayuda al tercer mundo, etc., tenemos ahí un documento extremadamente importante.

Entre los mayores problemas de la hora presente subrayó el Cardenal Suenens el hecho de que los dos tercios de la humanidad mueran de hambre, «Es algo inmenso que se dice en una frase» pero que es preciso ver en directo o suricientemente a través de las pantallas y que plantea problemas enormes. Hay que evitar, dijo, esa impresión de impotencia, del como podemos nosotros ayudar.

ra analizar debidamente el problema. Los institutos de investigación existentes, dijo, están politizados al servicio del país de que Daddah, ha manifestado que la se trate, mientras que a los problemas que se plantean hay que

### El Dr. Bornard ha efectuado otro transplante cardiaco

CIUDAD EL CABO (Efe Upi) .-El Dr. Christian Barnard ha prac ticado su octava operación de trasplante de corazón a un hombre de 62 años de edad, llamado Lindsay Rich.

«Creo que merece la pena, incluso a mi edad, conseguir un corazón nuevo. ¿Qué pesona a mi edad no trataria de aprovechar la última esperanza para llevar una vida normal»?. Ha declarado antes de ser operado en el hospital de Groote Schuur.

«Actualmente no tengo vida. Sólamente existo Preferiria morir a continuar como ahora. Incluso un año o poco más de vida normal me compensaria de todo»,

De acuerdo con las leves de Africa del Sur, los médicos no están autorizados para divulgar la identidad del donante

De las s'ete personas que han sido sometidas a operaciones de trasplante de corazon solamente. sobreviven dos: Dik Van Zyl, de 44 años y Dórothy Fisher, de 39.

función de las poblaciones que os Refiriendose a las tendencias ha- viven y no de intereses políticos necesidad de revisar los proce- formlación es incorrecta, subrayó el cia una teología del sacerdocio sin nacionales. Puso como ejemplo los dimientos sinodales, fueron los Primado belga, y el verdadero pro- examinar toda la teología subya trabajos previos de estructura y cente, el Cardenal señaló que so- planificación de las investigaciobre esta cuestión hubo en el Sino- nes espaciales y añadió que la ingica, Leo Joseph Suenens, Arz- clero clásico, se puede o no acep- do dos clases de acercamientos al tegración y la agrupación de paíproblema, Unos daban un conjun- ses, como el Mercado Común, pueto de definiciones claras sobre la de facilitar la obtención de mefunción del sacerdote, argumen- dios adecuados para esta ayuda al tando con la necesidad de una ma- tercer mundo. Hablo también de yor clarificación dectrinal del pro- la creación de centros de investiblema. La otra tendencia defen- gación coordinados por continendia la tésis de dividir los proble- tes como una idea rica a desarro-

> A la cuestión de saber ¿cuál es el problema más importante del sacerdote hoy?, el Cardenal respon-

Para mi, el sacerdote, como la realmente es importante clarificar, Iglesia, no existen por ellos mismos. Están al servicio del hombre. La Iglesia es una Iglesia para el mundo y para los hombres. En consecuencia, yo hubiera querido que los dos problemas hubieran sido implicados el uno con el otro, puesto que no se trata de cosas que hay que disociar, sino de dos aspectos diferentes de una misma

Preguntado a continuación por un juicio sobre los resultados del Sinodo, el Cardenal dijo:

«No me parece que hava sido un éxito sobre la mecánica. Hay que so político del sacerdote, el Car repensar la estructuración del diálogo, porque, aparte de que no es-Obispos belgas habían hecho de tamos aún acostumbrados a esta terminado número de proposicio- participación y responsabilidad, creo nes y que, después de ello, el Si. que hay que revisar verdaderamen-

Refiriéndose a la eventualidad de es casi todo lo que puede decirse un próximo Sinodo, el Primado Visita del Ministro del Ejército al Campo de Gibraltar



ALGECIRAS. — El Ministro del Ejército, Teniente General Castañón de Mena, acompañado del Capitán General de la II Región Militar, del Jefe del Estado Mayor Central y otros altos jefes militares ha visitado varios acuertelamientos e instalaciones militares en la comarca del Campo de Gibraltar y sostuvo una entrevista con los alcaldes de las ciudades que integran dicha comarca en el Gobierno Militar de dicho Campo de Gibraltar. En el Gobierno Militar del Campo de Gibraltar, en Algeciras, el Ministro del Ejercito conversa con los alcaldes de las ciudades que integran el Campo de Gibraltar. - (Foto CIFRA GRAFICA)

## En Pekin se ha desencadenado la lucha por el poder

SEGUN LA PRENSA SOVIETICA

MOSCU, 13. (Efe). - Los dia- Mao Tse-Tung, Lin Piao, está perrios soviéticos de hoy publican diendo posiciones. que en los supremos niveles po- Los comentarios soviéticos asegu-

Sobre el atentado terrorista en la zona industrial portuguesa de Barreiro

LISBOA, 13 (Efc).- Ninguno de ayer, por la mañana, precisan hoy a nivel de la Iglesia en el mundo", belga expresó su desco de que tal los cuatro cañones de la batería fuentes oficiales portuguesas. El documento -dijo el Carde- vez se hiciera a escala regional, anti- acrea instalada para asegu- La pasada noche, en un comuninal- no se ha publicado todavia, aunque sin pronunciarse y agrego rar la defensa de la zona indus- cado a la prensa, una organiza-Yo no se que va a ser este docu- que la próxima reunión podría qui- trial de Barreiro, al sur del Tajo ción terrorista llamada «Brigadas mento final porque todavia hay za celebrarse en el plazo de dos frente a Lisboa, sufrió desperfec- revolucionarias» anunció que ha-

líticos de Pekín se ha desencade- ran que actualmente se lleva a canado una lucha por el poder, en bo en Pekín «el debate político la que el segundo de a bordo de más importante desde la revolución cultural», precisamente en el momento en que el «libro rojo» de Mao está desapareciendo de los escaparates, y sin duda no por falfa de ejemplares, sino por problemas relativos a su contenido. El reciente artículo publicado por la revista central teórica del partido comunista chino, «Hung Chi», que pone en guardia contra las «lucha» sectarias», se relaciona con este

> Aunque las informaciones soviéticas se basan en noticias de la agencia francesa France Press, los observadores señalan que la prensa soviética sólo reproduce informaciones de agencias occidentales con tal extensión cuando aprueba

## Terminó la reunión de jetes de estado africanos sobre el Próximo Oriente

EGIPTO SOLICITARA DE LA ASAMBLEA DE LAS NACIONES UNIDAS SANCIONES CONTRA ISRAEL, INCLUSO UN BLOQUEO ECONOMICO

DAKAR, 12 (EFE-REUTER) .-Los jefes de estado africanos que han asistido a una reunión del comité de asuntos relacionado con el Oriente Proximo de la Organización de Unidad Africana (OUA), han abandonado hoy esta capital, al término de sus consultas, que duraron tres días.

Las conversaciones se centraren en torno al informe presentado per la misión de paz africana, integrada por cuatro jefes de estados, que visitó recientemente Jerusa-Más adelante atacó el problema len y El Cairo, al comité anterior armado que ninguna de las partes que plantea a la Iglesia su contri- citado. Ayer se anunció que el Pre- desea. bución moral a la cuestión del sidente Senghor, de Senegal, el juhambre en el mundo, señalando la fe del estado nigeriano, Generai necesidad de constituir una autori- Yakubu Gowon, y representantes dad moral mundial que estudia- de los presidentes Mobuto, de Zuirá adecuadamente la cuestión pre- re y Thmadu Ahidjo, de Camerue, vio establecimiento de los «cere- realizará una segunda visita a Isbros» y las estructuras capaces pa- rael y equipo a finales del presente mes.

El Presidente de la organización de unidad africana, Moktar Uti misión de paz hará " nuevas sugerencias, que espera sean aceptadas por las partes implicadas".

#### EGIPTO RECURRIRA A LA ASAMBLEA DE LA ONU

árabes ocupados y ello forma que lograr un acuerdo parcial". nes Unidas cuando se debata el cio, Anuar El Satiat, no cierra rio semioficial "Al Ahram".

Egipto ha solicitado del presidente de la asamblea general, Adam Malik, que el debate se inicie el próximo dia 29.

La delegación egipcia solicitará que Israel de una respuesta pasitiva a un documento de las 17aciones Unidas sometido el pasado febrero a Egipto e Israel el recnazamiento del decumento Jarring equivale a una repulsa a la resolución del Consejo de Seguridad y, por tanto, "la comunidad dese hacer frente a sus responsabilidades", anade tambien "Al Ahram".

DECLARACIONES DE YIGAL ALLON

llegar a un acuerdo previo tem- que el resto del mundo, que si

una entrevista difundida a tra- declare la guerra". ves del programa de radio en A este mismo respecto, Allon

Los egipcios -anadió Allon comentando el discurso de Sadatpueden llegar en sus manifestaciones a un punto del que no puedan regresar y conducir de esta manera a oriente medio a un conflicto

Yigal Allon dijo también que "a pesar de los discursos belicosos de los dirigentes egipcios", las posibihéades de lograr una solución negociada no están descartadas to-

A la pregunta de si Israel, val como dice en informaciones proceaentes de Washington, está dispuesto a permitir que los egipcios quo. draguen, limpien y utilicen ci canal con anterioridad a cualquist posible acuerdo, Allon respondio: Me temo que esto sea inaceptable para los egipcios. Sin embargo. desde la guerra de los seis quas nosotros hemos venido insistiendo, de una manera suficientemente ela-EL CAIRO, 13 (EFE) .- Egip-, ra, tanto en publico como en prito pediră en la Asamblea de las va, que les egipcies pueden pro-Naciones Unidas que se impon- ceder a dicha limpieza y utilizagan sanciones, incluso un niu- cion del Canal con tal de que cito queo económico, a Israel, si el no suponga ningun compromis. estado judio se niega a retirarse para Israel, pero esto parece aun completamente de los territorica mas dificil de llevar a la practica parte del plan de gran escala que . El discurso prenunciado el juc-

Egipto desarrollará en las Nacio- ves pasado por el Presidente egipconflicto arabe-israeli a finales en afirmación de Allon- las puetde este mes, informa hoy et dia- las para una negociación. "Por lo que a Israel concierne, noscerca preferimes logicamente, un acue. do total a un acuerdo parcial, prro tambien preferimes un acuerdo parcial a un simple cese de las hostilidades, y un alto el fuego a las histilidades mismas. Por nuestra parte, siguen abiertas todas las posibilidades"

Refiriendose a la actual opinion predominante en Egipto, Ailon manifiesta: "Parece, desafortunadamente, que las autoridades egi,cias estan empeñadas en una escalada, la cual se manifiesta en ios discursos belicosos y en toda ciase de preparación militar.

Pero deben mirar el pasado y darse cuenta de que esto puede conducirles a un callejón sin sari-TEL AVIV. 13 (EFE-UPI) .- da que será nocivo para los egip Egipto puede abrir de nuevo el clos, para Israel y para todos los Canal de Suez en el momento restantes países de la región". que quiera, sin que sea preciso deben tener en cuenta, lo mismo

poral, con tal de que esto no su- guen abiertas las puertas para penga ningun compromiso para una solución, bien definitiva o Israel, afirmó hoy el Vice-Primer simplemente parcial. Yo, personal-Ministro israeli, Yigal Allon en mente, no veo razón para que se

ingles "This Week" (esta sema dijo tambien: "La guerra, de deciararse, solo puede partir de Egipto". En ella morirán más egipcios que israelles, pero tambien es clerto que nadie ganará nada. "Por lo mismo no hay razón para que ni nosotros ni los egipcios esperemos a terminar otra guerra para iniciar las negociaciones cuando estas pueden iniciarse ahora".

#### LA REUNION DE LOS "17"

EL CAIRO, 13 (Efe-Reuler) .-Ministros de Asuntos Exteriores y embajadores de diecisiete paises miembros de la Líga Arabe, se han reunido esta noche en El Carro para establecer una estrategia comun en la crisis del Oriente Mo-

Los Ministros overon un informe del Ministro de Asuntos Exte riores de Egipto, Mahmud Riad, de la crisis, después de los coatactos que él estableció en las Naclones Unidas, y las conversaciones con una misión de paz de cua tro jefes de estado africanos.

También discutieron la cuestión del restablecimiento de relaciones diplomáticas con Alemania Occidental, rotas en 1965 cuando Bonn reconoció a Israel.

Presidió la reunión el Embajador de Libia en El Cairo, Sadeddin medio de duración, no pedía el

### Un comando de cubanos exilados se apoderan de una emisora de radio de Miami

Em.tieron un comunicado pidiendo al pueblo de Cuba que «se echara

a la cane»

WASHINGTON, 13 (Efe) .- Enmascarados, armados y con uniformes de campaña, cuatro exilados cubanos se apoderaron anoche durante diez minutos de una emisora de radio de Miami y emi tieron un comunicado en el que pedian al pueblo de Cuba que «se echara a la calle» y purifique la revolución

La policía informó que los cuatro enmascarados obligaron a los técnicos de la emisora «Woba» de Miami, que cmite en castellano, sobre los últimos acontecimientos a que emitieran un mensaje que llevaban grabado en una cinta magetofonica,

El mensaje iba destinado a los que sintonizan la emisora en Cuba a sólo 10 kolómetros de Miami. El mensaje pedia a los cubanos echarse a la calle para purificar la revolución, pero no hablen de eso con nadie, porque puede ser

tu enemigo, puede ser un espia». El mensaje, de tres minutos y derrocamiento de Fidel Castro.

## La superficie de la Tierra está deformándose constantemente

MOSCU, 13. (E(e) .- "Cada dia la superficie de nuestro planeta se extiende y se reduce. El globo terrestre "respira" a influencia de la Luna y el Sol".

Segun Nikolai Parisski, geofisico sovietico, la super ticie del globo constantemente està deformandost, extendiendose hacia sus satelites.

A consecuencia de la rotación del globo alrededor de su eje, las partes extendidas, Hamadas "La Jeroba" se desplazan constantemente. En los polos estas "jorobas" son insignificanal maximo en el Ecuador. Asi, bajo la influencia de la gravitación celesta la ciudad de Moscu "viaja" cada día una distancia de 40 centimetros. Los especialistas sovieti-

tes, pero su tamano crece

cos han descubierto tambien que dicho fenomeno está originado por las deformaciones de la capa liquida de la superficie del globo. Los instrumentos graminetéricos, instalados en Alama-Ata, Poltava, Novosibirsk u otras eiudades de la URSS, han confirmado esta tesis.

das. Petra venció en los campeonatos recientemente celebrados en Barcelona, según palabras del jurado, por la elegancia y musicalidad de sus movimientos

Fantástica instantánea. Se trata de la joven alemana Petra

Haiislerr, campeora mundial en patinaje artístico sobre rue-

## Paris-Londres, idilio perdido y ahara reanudado

Eco en la prensa francesa del anunciado viaje de Isabel de Inglaterra a Francia

ARI3, 13. (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LA-BORDE). - Algunos periódicos mantienen la tradición republicana en sus titulares: «Isabel y Felipe invitados de Francia», mientras que otros se ponen a la hora del tratamiento y la reverencia: S. M. la Reina Isabel visitará oficialmente Francia». Y si, en el segundo caso, se excluye la calificación de «graciosa», ello se debe a las exigencias de síntesis de toda titulación periodística. Por lo demás, no faltan los más selectos adjetivos para exaltar esta «reanudación de la «entente cordiale» y el «reencuentro de dos viejos amigos», etc., tras la tormenta que se desató en enero de 1963 con la negativa del General De Gaulle a las pretensiones europeas de Gran Bretaña, ha salido ahora un arco iris que tiene sus bases ideales en Londres y París. En esto de las reconciliaciones amorosas, toda cursilería debe tener su asiento toda lírica su justificación.

Isabel II de Inglaterra estuvo en Francia en 1957. El hecho de que rompa ahora esa norma del «una y no más», se analiza en toda su importancia y se desmenuza hasta lo inverosímil. Todo, en ese momento, ha entrado en la deleitosa evocación de un idilio perdido y reanudado. Los funcionarios británicos se han puesto a estudiar francés y los funcionarios franceses aprenderán a marchas forzadas el inglés, para entenderse aún mejor, quizá con el «frangles» del profesor Etiemble. Pero en el comunicado final, se insiste en que el desarrollo cultural es indispensable, porque nada aproxima más a dos pueblos que «el conocimiento y la comprensión mutua de las lenguas y las cult ras respectivas».

#### INTERESES COMUNES

Londres y Pari, están de acuerdo para luchar contra la droga, para hacer el túnel bajo el Canal de la Mancha, para la colaboración industrial y tecnológica y, en suma, «para una cooperación renovada e intensificada» en todos los campos y a todos los niveles. Y todo ésto, gracias al viaje del Ministro francés de Asuntos Exteriores y al signo prometedor d. la Comunidad Económica Eu opea que, como buena ma-

adoptará a todos los hijos de la zona de libre cambio que, un buen día se inventó la Gran Bretaña para dar al traste con el embrión de unidad europea llamado Mercado

Sin embargo no todo es perfecto en esta nueva «entente cordiale». Las relaciones, más o menos especiales con los Estados Unidos, no han desaparecido de la mentalidad británica. Para Londres, la crisis monetaria actual (que es una crisis norteamericana) debe encontrar una solución de sacrificio colectivo. ¿A un reajuste de la libra para predicar con el ejemplo?. Nada de eso: el sacrificio debe ser francés y corresponde a París el revalorizar su franco. Pero ésto no constituye un obstáculo de mayor cuantía. La cuestión es que París ha de dejar caer el platillo al lado contrario en honor de Londres y que al otro lado, en Bonn, han comprendido que ya no son los aliados preferentemente. Pero, después de todo, el próximo año habrá una conferencia sobre seguridad europea y entonces habrá ocasión de nivelar la

La gran noticia de ese viaje simbólico al que un periódico la dedica ya un «welcome» anticipado para ponerse a tono con el espíritu bilingüe, se dio a un mismo tiempo en Londres y en París. Bueno con una hora de diferencia, porque al otro lado del canal han vuelto a la hora de Greenwich.

TRAS LA CONFERENCIA DE NIXON

## Las anunciadas nuevas reducciones de tropas USA en Vietnam no son mera propaganda Gambito destinado a negociar la paz sobre una base politica

UEVA YORK, 13. (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUE-NO). — Se esperaba un anuncio formal, ante las cámaras de la televisión, como todos los anuncios pasados, por el que el Presidente Nixon Informaría una vez más al pueblo sobre los progresos de la «desescalada» de la guerra vietnamita. Más he aquí que el señor Nixon juzgó oportuno comunicar tan importantes decisiones, casi por sorpresa, en una conferencia de prensa rapidamente improvisada, en la que el tema vietnamita iba a insertarse en el tronco de otras y más variadas preocupaciones.

Todo parece indicar que el Presidente Nixon escogió tan inusitada forma para dar implicitamente a entender que no se dirigía a la opinión pública americana sino a audiencias más decisivas en Pekín, Moscú y Hanol, que las nuevas reducciones de tropas anunciadas (45.000 hombres para primero de febrero de 1972) no constituyen mera «propaganda», sino un gambito destinado a negociar la paz sobre base política. Esta impresión fue inmediatamente confirmada -sin duda para reforzar el lmpacto de las palabras del Presidente- por el líder del ala republicana en la Cámara de los Representantes señor Ford, quien no dudó en subrayar que la postura adoptada por Nixon debería «ofrecer una oportunidad para negociar la solución de la guerra con el Vietnam del Norte».

No parece caber duda de que Richard Nixon no Ignora que si la presencia, hace tres años, de más de medio millón de combatientes en Vietnam, apoyados por el poderío formidable de un arma aérea y naval con dominio absoluto de los cielos y los mares, no pudo imponer la paz a Hanoi y al Vietcong en cuerpo expedicionario norteamericano aún cuente con 139.000 hombres -replegados, por lo demás, sobre posiciones defensivasno podrá alcanzar tampoco este propósito, por mucho que se

agite la amenaza de renovadas ofensivas aéreas. Es, pues, evidente Richard Nixon confía en poder negociar muy pronto con Hanoi y el Frente Nacional de Liberación y que espera que Pekín y Moscú le ayudarán en esta tarca. Es evidente también que lasolución que el Sr. Nixon desearía alcanzar, debería abarcar al conjunto de Indochina -es decir, Laos, Camboya y Vietnam-, intención ésta que parece confirmar los rumores de que entiende enviar en breve a un representante suyo a Hanoi (posiblemente al propio doctor Kissinger) y que abriga la esperanza de obtener la colaboración china y rusa.

ESTA VEZ NIXON SI QUE PARECE QUERER LA PAZ

Repetidas veces señaló Richard Nixon hacia semejante solución en su improvisada conferencia de prensa; reiteradas veces indicó que el mantenimiento de una fuerza «residual» tiene sobre todo por objeto facilitar las negociaciones, a la vez que debería servir también como baza de regateo para obtener la liberación de los prisioneros de guerra y estabilizar eventualmente en Saigón un régimen favorablemente inclinado hacia Occidente.

En ambientes allegados a la nueva misión china en la ONU, así como en esferas blen vinculadas con la Unión Soviética, se parece abrigar ahora, sino una esperanza absoluta, si por lo menos una muy seria impresión de que la Casa Bianca realmente desea poner término al conflicto y evacuar «todas las fuerzas». incluidas las navales y aéreas, y no sólo las terrestres, del conjunto de Indochina -como por primera vez indicó Richard Nixon hace unas horas-. La única objeción hecha en estos amblentes atañe a la figura del Presidente Thieu. Si Thieu viniera términos americanos, el hecho de que en febrero próximo el a ser sustituido por una figura menos controversial --indican-la paz podría ser lograda sobre la base de la evacuación total de las fuerzas americanas, sugerida ahora por primera vez por la Casa Blanca.

## PARIS: MANIFIESTO SOCIALISTA

SEGUN UN COMUNICADO, «ES UNA SALUDABLE CONTRIBUCION A LA UNIDAD Y A LA RENOVACION»

al margen de las peripecias his-

tóricas percelitadas, los térmi-

nos reales del debate político de

la izquierda socialista en Fran-

Pero es Gilles Martinet, gran

teórico del movimiento, quién de-

fine con gran pecisión las inten-

ciones del manifiesto y, por lo

que se refiere a sus firmantes, su-

braya. «Algunos comentarios les

obligan a precisar que no pro-

vectan ni la constitución de una

tendencia ni la creación de un

movimiento. De un modo volun-

tario han dejado al margen las

cuestiones de táctica para abor-

Evidentemente, lo que desean

es que las soluciones que se pro-

ponen sean tomadas en conside-

dar los problemas de fondo.

se en salud.

ARIS, 13 (Pyresa).- El Cen tro de Estudios, Investigaciones y Educación Socialistas, ha dado su aprobación a un manifiesto titulado «El socialismo para hoy», que firman destacados miembros del partido, entre ellos, Gilles Martinet, autor de «los cinco comunismos», y diversos afiliados o ex-afiliados al P.S.U. (Partido Socialista Unificado).

En un comunicado hecho público con este motivo, se dice que la publicación del maniflesto ces

#### GENERALES EN ALEMANIA ORIENTAL una saludable contribución a la unidad y a la renovación del movimiento socialista Los militantes que han tomado esta iniciativa han definido, con brillantez,

no hay otros

ONN, 13. (De. corresponsal de PYRESA, Alberto Crespo). - En la Alemania Oriental, las elecciones no producen sorpresas el elemento azar o la inclinación en un sentido no esperado de una parte del cuerpo electoral están descartados. De hecho, los candidatos tienen asegurada la victoria, simplemente, porque no

Así, las elecciones generales que se celebran mañana, domingo,

torales.

Evidentemente, el interés de la elección se centra en la «asamblea del pueblo». O, mejor, en las decisiones inmediatas que tome en primer lugar, la designación del presidente y los miembros del Consejo de Estado, organismo copiado del presidium supremo de la URSS y que tiene poderes muy amplios en materia legislativa y el nombramiento de presidente del consejo y de los ministros. El hecho de que estas designaciones le sean dictadas al oido a la asamblea por el comité central del partido comunista no les quita importancia política, porque indican con toda claridad la di-

Por ejemplo, el nombramiento del nuevo Presidente del Conseio de Batado orientara sobre el

destino político de Walter Ulbricht actualmente Jefe del Estado a título de Presidente del Consejo del mismo nombre. Al cumplir los 78 años, Ulbricht dimitió en mayo pasado su cargo de primer secretario del partido a favor de Erich Honecker. Algunos observadores piensan que la nueva asamblea del pueblo lo eliminará también de la Presidencia del Consejo de Estado, función que acumulaba en su persona con la secretaria del partido desde 1961. De ser así, el actual jefe del Gobierno Willi Stoph, pasará a la presidencia del Consejo del Estado dejando la jefatura del Gobierno en manos del primer vicepresidente del consejo, Horst Sindermann. Este sería el fin de la «era Adenauer» de la occi-

Sin embargo, hay observadores que se inclinan a creer que Ulbricht seguirá en la presidencia del Consejo de Estado, porque su popularidad ha aumentado en los últimos meses y también por sugerencias de origen soviético. En este caso, la secretaría del partido, que es en realidad la que lo dirige todo, aplazaría el final de la «era Ulbricht». De todos modos, el viejo líder comunista saldrá diputado, ya que encabeza la lista única de Leipzig. Aunque seguramente todo esto está ya decidido, le falta el respaldo formal de la asamblea que saldrá de las elecciones de hoy, pero no hay duda de que se lo dará.

## Mañana llegará a Presidente Jonas

Es la primera vez que un Jefe de Estado austriaco visita Italia, desde que lo hiciera Francisco José en 1875

OMA, 13 (Det corresponsa) de PYRESA ALEJANDRO PISTOLESD.—El próximo lunes día 15 llegará a la capital staliana el Presidente de la República de Austria, Franz Jonas, en visita oficial. Es la primera vez que un Presidente de la República Austriaca viene a Italia, ya que después de la primera guerra mundial sólo los cancilleres Dolffus y Schuning realizaron viajes oficiales a la peninsula, con el fin de celebrar conversaciones politicas con Musso'ini antes dei Anchluss, o fusión con el Tercer Reich alemán.

Para encontrar el ultimo caso de un viaje del Jefe del Estado austríaco a Roma hay que remontarse nada menos que al siglo pasado, cuando el Emperador Francisco José visitó en 1875 el recién nacido reino de Italia, que desde hacia sólo cinco años habia fijado su capital en Roma. El Rey era Victor Manuel II. e. unificador del país, en recuerdo del cual años después iba a levantarse el gran monumento de piedra blanca que domina la plaza de Venecia.

#### PERSPECTIVAS DE CONVERSACIONES

En unas declaraciones del Pre-

sidente Jonas, el Jefe del Estado austríaco subraya su satisfacción por esta visita oficial. "que considero -dice- muy importante para las relaciones entre Italia y Austria" E. Presidente irá acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores, Rudolf Kirchsleager, que ya estuvo en Roma oficialmente hace cuatro meses, para firmar varios acuerdos. Además, con vistas a posibles reajustes comerciales entre ambos países (Austria está tratando el ingreso en el Mercado Común), también llegará el Ministro de Comercio, Artesanía e Industria, Josef Staribacher, Italia figura a la cabeza de los exportadores a Austria de productos agricolas, a pesar de la competencia cada vez mayor de los vecinos países comunistas, como Hungria y Rumania, a la que se viene añadiendo desde hace algún tiempo la creciente presion comercial de Israel. El cuadro general de los intercambios entre Italia y Austria es positivo por ambos lados posibilidad de un incremento en los dos sentidos. En los primeros cuatro meses de este año, en efecto, las exportaciones italianas a Austria crecieron en un diecinueve por ciento respecto al mismo periodo del año anterior, mientras que las exportaciones austriacas a Italia se incrementaron en un seis por ciento. La diferencia te debe, en gran parte, al capitulo agricola, que como ya hemos dicho, es muy consistente del lado

En Austria viven actuaimente doce mil ciudadanos italianos, y las realizaciones culturales, en ambos sentidos, son muy intensas, apoyándose en numerosos institutos de cultura austriacos en Italia e italianos en Austria. El mismo presidente Franz Jonas habla perfectamente la lengua italiana.

## Mañana se entrevistará el Secretario del Foreing Office con lan Smith, en Salisbury

Habrán pasado seis años y cinco días de «rebeldía» contra la antigua metrópoli

En Londres se espera que las negociaciones produzcan algún resultado positivo

ONDRES, 13 (Del corres-NUEL ADRIO) .- Sin ningún preámbulo, el lunes, a las dos horas de su llegada a Salisbury, el Secretario del Foreign Office, Sir Alec Douglas Home, se encerrará en un despacho con el Primer Ministro rhodesiano, Ian Smith, para iniciar la ronda final de las conversaciones encaminadas a resolver el viejo pleito creado entre los dos países por la independencia unila'teral decretada por el gobierno africano el 11 de noviembre de 1965.

Seis años y cinco dias de "rebeldía" contra la antigua metrópoli habrán pasado cuando Sir Alec y el señor Smith se encuentren a solas en el gabinete de trabajo del primer ministro. mientras sus principales colaboradores esperan fuera el momento de ser llamados a sentarse a la mesa de las discusiones.

Con el secretario del Foreign Office van a Salisbury 24 personas de su equipo. Todos ellos expertos conocedores del problema rhodesiano y alguno tan enterado del curso de las actuales negociaciones como Lord Goodman, el hombre que durante los últimos meses ha viajado frecuentemente a Rhodesia para preparar la visita de Sir Alec Douglas Home y su encuentro con Ian Smith.

#### DIFICULTADES

En esta capital se confia en que las negociaciones de Salisbury produzcan algún resultado posicivo, si bien no dejaria de sorprender si se cerrasen con un completo acuerdo. Londres se conformaria con que quedasen Hmadas las mayores dificultades que se alzan entre les des paises y con que se abriese un camino sincere hacia una posterior normalización de las relaciones.

El "primer principio" de los ponsal de PYRESA, MA- cinco -que en realidad son seis, más por su cuenta- es que Gran Bretaña exige pleno cumplimiento para reconocer la independencia de Rhodesia; será el escollo más difícil de salvar en las conversaciones que se inauguran el lunes.

Londres sigue firme en lo que se refiere a la necesidad de establecer en la constitución thodesiana una adecuada garantia para que la mayoría africana esté representada en el gobierno del país, en la accualidad, compuesto exclusivamente por blancos. Sobre este eje girara la entrevista que se inicia el próximo día 15 en la capital rhodesiana.

Lo que si parece seguro es que se alcance o no un acuerdo en Salisbury no se dará a conocer oficialmente hasta que Sir Alec haya informado a Edward Heach y sus compañeros de gabinete. Después, el resultado será hecho público en la Cámara de los Co-

Se afirma también en Londres que, además de sus conversaciopues Harold Wilson añadió uno nes con Ian Smith, el Secretario del Foreign Office recibirá en Salisbury a diversas personalidades rhodesianas de diferente color, raza y opiniones politicas, entre ellos estará seguramente el dirigente del movimiento nacionalista africano, Joshua Nkono, detenido en un campamento cerca de la frontera con Mozambi-

> Desde Rhodesia llegan a Loudres noticias que hablan de la ilusión de la población blanca por que la visica de Sir Alec produzca resultados políticos. La economía de Rhodesia necesita de Gran Bretaña para salir del mal momento en que se encuentra, y al que ha llegado en virtud de las sanciones impuestas por Loudres en represalia por la declaración unilateral de independencia. El gobierno británico piensa que esta debilitación económica puede favorecer la gestión del Secretario del Foreign Office.

### DANY KAYE ha filmado una pelicula para el UNICEF

En la primavera próxima estará situación de abandono e indigenlista para ser proyectada en todo cia de millones de niños asiaticos. el mundo la película-documental "Espero —ha dicho Danyy Kafirmada por el famoso actor nor- ye- que los espectadores se sienteamericano, Danny Kaye, para la tan solidarios con esta situación Unicef (Fondo de las Naciones angustiosa y presten toda la ayu-Unidas para el Infancia), cuya da posible para lograr superarla. duración será de 30 minutos.

17 dias Manila, Tokyo, Hong-Kong, antes de cumplir un año y otro Indonesia, Singapur, Bangkok, Cal 15 por ciento morira también por cuta y Nueva Delhi, filmando falta de uma alimentación adecua-

NUEVA YORK, 13 (Pyresa). - versos aspectos de la auténtica Lo único que siento es que por lo pronto, un 15 por ciento de los Danny Kaye ha visitado durante niños que nacen en Asia mueren durante casi 15 horas diarias di- da antes de cumplir los 15 años".

tual la ampliación de sus efectivos. El partido socialista unificado pretende influir en la juventud. Pero su carrera se ve frenada por una incuestionable apatía. Así, su semanario "Tribuna Soclalista", que ha estado dos semanas sin aparecer, ha visto de nuevo la luz para explicar que sus dificultades son financieras. Pero, la verdad, es que son también politicas. Para salvar la crisis, se va a organizar una serie de actos semanales en los que alternarán política y folklore.

en la táctica y en la doctrina.

De ahí que, como muy bien lo

puntualiza Guilles Martinet, ese

manifiesto se brinda a la criti-

ca pero no se prestará a la po-

Y el socialismo francés, divi-

dido y vacilante, prosigue su len-

ta marcha hacia una prueba que

será la piedra de toque de su

existencia: Las elecciones legis-

lativas de marzo de 1973. El par-

tido socialista de François Mit-

terrand, se apoya en una opera-

ción de cátedra ambulante que

busca en la inquietud intelec

lémica.

Y, entre manifiestos y discusiones, se acerca la fecha fatal de la verdad, una fecha que, quién sabe, es muy posible que

# HOY, ELECCIONES

Los candidatos tienen asegurada la victoria, simplemente, porque

av otros.

ración por el mayor número posible de militantes y de organien la República democrática, se zaciones. Pero, si ellos (los firsabe ya que van a dar estos remantes del manifiesto) buscan sultados: El noventa y ocho o el la discusión y solicitan la crítica, noventa y nueve por ciento de se niegan asimismo a toda poléparticipación de electores y en noventa y nueve o el cien por Esto es lo que se llama curarciento de acumulación de votos en las listas únicas presentadas La división del socialismo franpor el «frente nacional». Este cés es una realidad incuestionafrente coblja, bajo los tiernos cuible, lo mismo que el partido sodados del partido comunista, a cialista nacido del Congreso de todos los partidos y organizacio-Epinay, dio paso a una división, nes políticas autorizadas en Panel entendimiento entre la formakow. Además del partido comución de Mitterrand y el P.S.U. nista, cabe señalar el sindicato aparece como algo muy lejano, único, las juventudes comunispor no decir imposible. Asi, por tas, la asociación de mujeres deejemplo, tenemos que uno de los mocráticas, la organización culfirmantes del manifiesto, Pierre tural y cuatro partidos satélites Vidal-Naquet, que pertenece al el demócrata cristiano, el libepartido socialista unificado, ha ral, el nacional demócrata y el tenido a bien advertir que por campesino. Las listas únicas de su parte él no tiene nada que candidatos han sido perfiladas ver con Mitterrand y sus amigos por el frente nacional» -entiény que no ha llegado ni tan sidase partido comunista- y conquiera a imaginar una aproxifirmadas en numerosas reuniones mación con ellos. Esto, que puede masa, que en la república dede parecer paradójico, no lo es mocrática alemana sustituyen a las campañas electorales en uso en realidad. Una cosa es un manifiesto ideológico y otra una en los países occidentales. identificación de puntos de vista

Se trata, además, de unas elección «de golpe», es decir, de una vez. Los electores no sólo eligen los 434 diputados de la «asamblea del pueblo», sino también los consejeros municipales de las ciudades y burgos. Una vez echada a la urna la papeleta, el elector se queda tranquilo, con la seguridad de que nadie le molestará en cuatro años con obligaciones elec-

rección en que sopla el viento.

¿FIN DE LA «ERA ULBRICHT»?

## HUMOR

italiano.



-¡Ya te quitaré yo esa maldita manía de fumar en